

校友錄  
校之聲

2020

傅海芳

民生書院同學會有限公司編印  
二零二零年度校友之聲

賀民生書院九十五周年校慶

振鐸啓蒙施教化  
興文育德利民生

振興裝飾工程有限公司  
**Chun Hing Renovation & Construction Co., Ltd.**

戴 振 權  
**Tai Chun Kuen**  
致意

承接：  
坭水、做木、油漆、鋁窗

九龍深水埗汝洲街132號萬興大廈四樓  
3/F, Man Hing Bldg., 132 Yu Chau St., Shamshuipo, Kln.  
TEL: 2392 8796, 9473 0871 FAX: 2392 8792

# 校友之聲

陳曉芳  
印

2020



## 民生書院同學會有限公司 (1939 年創會)

九龍東寶庭道 8 號  
8 Dumbarton Road, Kowloon.

Fax: (852)2337-2041  
E-mail: info@mscaa.org.hk  
Website: <http://www.mscsa.org.hk>

編輯小組成員：張經略（63 毅社）黃鉅鴻（63 毅社）  
馬漢傑（69 浩社）李業忠（77 丙辰社）



# 目錄

<b>封面題字</b>	陳聯芳		
<b>封面頁</b>		1	
<b>扉頁</b>		2	
<b>目錄</b>		4	
<b>校歌</b>	楊士端老師詞		
<b>主席的話</b>	徐嘉華	5	
<b>封面故事</b>			
黃映然創校校長紀念樓重建落成劄記	張經略	封面設計：林謐老師	6
<b>會務專欄</b>			
歷屆執行委員會主席名錄		9	
民生書院同學會有限公司章程（撮要）		10	
民生書院同學會九龍屬會章程		12	
民生書院同學會港島屬會章程		14	
民生書院同學會有限公司 2020 年度會員大會通告 / 全人大會程序 /		16	
民生書院同學會有限公司 2019 年度全人大會會議紀錄			
民生書院同學會九龍屬會 2019 年度全人大會會議紀錄			
民生書院同學會九龍屬會 2020 年度會員大會通告		17	
民生書院同學會港島屬會 2020 年度會員大會開會通告			
民生書院同學會港島屬會 2019 年度會員大會會議紀錄			
會務報告		18	
財務報告		20	
國內外同學聯絡站		27	
民生書院同學會年表（大事紀要）		110	
入會申請 / 校友資料更改通知表格		36	
<b>校友資訊</b>			
特邀會員芳名 / 永遠會員名單一覽		21	
晉升元老的一群（二零零零年級 Millennium 社）		24	
二零零一年級 Forerunner 社於明年晉升元老		25	
歡迎新校友（二零二零年級 Espérer 社）		26	
<b>校長特稿</b>			
陳伯民校長追思會	馬漢傑	32	
永遠懷念陳伯民校長	嚴志成博士	35	
陳嫣虹校長榮休雜記	張經略、何學斌	38	
陳嫣虹校長榮休之喜	童軍第 53 旅旅務委員會	42	
致送紀念品給陳嫣虹校長	辛淑玲	43	
Interview with Ms. Kuby CHAN	Hui Cheuk Tung F. 6A, Wong Hong Yu F. 6A Yeung Fai Yan F. 6B	44	
陳嫣虹：民生 16 年	資料來源：《頭條日報》19/8/2020	48	
葉校長就任感言	葉志兆博士	49	
民生書院幼稚園校長張展鈴博士專訪	資料來源：《信報》23/7/2020	50	
陳伯民校長傳略	馬漢傑	93	
<b>活動報導</b>			
記二零一九年校友日	李業忠	29	
合唱團近況簡報	辛淑玲	103	

## 69 浩社金禧特輯

畢業五十周年 (浩社慶祝金禧活動報導) .....	馬漢傑
(一) 金禧晚宴 .....	60
(二) 金禧足球賽 .....	64
(三) 參加校友日 .....	66
(四) 江門 / 新會 / 中山遊 .....	67
(五) 新春聯歡 .....	71

## 光大我民生

梁桂英校長榮獲嘉許狀 .....	編輯小組 (民生書院小學校務處供稿)
南韓首爾第 72 屆貝登堡交誼活動 .....	編輯小組 (李佩貞供稿)
民生書院小學 (2019–20 年度 疫境自強 運動發展 再創高峰) .....	李君亮
	121

## 校友動態

探望百齡人瑞勞穗英老師 .....	馬漢傑
啟航社足球聯誼 .....	馬漢傑
扶桑校友來鴻 .....	李勵明
與莊培志師弟話舊 .....	馬漢傑
加拿大生活遐想 .....	林大蔚
多倫多民生同學近況 .....	曾文浩
民生校友 Band .....	楊倩桐
擔任病毒採樣員的經歷 .....	容量東
	104

## 懷念同窗良友

故雷耀光學長生平 .....	馬漢傑
深切悼念同窗伍志堅醫生 .....	旭社 / 賀社同學
深刻懷念合唱團團友鄺小萍 .....	同學會合唱團
疫情下的金禧紀念 (緬懷辛樹青、蕭景璐兩位同窗) .....	陳偉誠
	78

## 校友采稿

雷庭蓀校長近詩集粹 .....	雷庭蓀、張經略
萬靈消災抗疫祖傳良方 .....	吳懷德
容醫生醫案實錄 .....	容量東
	106

## 文物掌故

幼童軍拉雜談 .....	何瀟琦
探古尋源：啟德濱 .....	莫桂生校長
追尋白賚德牧師的足跡 .....	莫桂生校長
	100

## 民生資料庫

新中學禮堂奠基典禮 .....	編輯小組
感恩牆上有您嗎？ .....	李業忠
香港童軍九龍第 53 旅 2019 至 2020 精彩活動剪影 .....	旅務委員會
向守門大將軍作最後致敬 .....	郭俊志
民生書院幼稚園活動剪影 .....	校長張展鈴博士
民生書院小學：校園生活多姿彩 .....	梁桂英校長
Munsang College (2019–2020) Principal's Report .....	Kuby Yin-hung CHAN
Munsang College (Hong Kong Island) 2020–2021 .....	Patrick Dr. Yim Chi Shing
	134

## 鳴謝

## 編者的話

老朋友，您還好嗎？ .....	編輯小組
	28





# 校 歌

楊士端老師 詞

(歌詞由 1962 年起採用)

學海征帆 晨曦遠照 九萬里前程  
學海無涯 同游共渡 敬業又樂群  
光與生命 基督真理 吾輩貴能行  
夏弦春誦 日知所理 無月忘所篤  
五嶺之陽 春風化育 棟樑百年成衿  
即物窮理 修身致用 不負此青衿  
燈傳校訓 人弘毅任 為我重光大我民  
士先器識 仁人仁義 為我人生

## 校歌舊歌詞 (1926-1962)

梁廣照老師 撰

- 鶴嶺之陽，蒼海之濱，吾校矗凌雲。煙波浩淼，舴舶成羣，來往似游鱗。  
高山仰止，九龍鼎新，猶有故城闕。校名取義，民生在勤，荒業誠同人。
- 同學少年，來自嶺南，或來自渭北；百里殊俗，千里殊風，都沐詩書澤。  
熱心濟世，藏器待時，誰挾終軍策？愴懷家國，瞻念興亡，匹夫與有責。
- 讀書萬卷，驚人一鳴，九萬里前程；中原攬轡，志切澄清，占得大橫庚。  
家國棟樑，母校俱榮，珍重此時情；還鄉衣錦，同學談瀛，光大我民生。

(資料來源：民生書院校聞第 11 期 / 民國 26 年 5 月 11 日出版)

左面所登錄者為民生創校初期所選用之校歌歌詞。其中“煙波浩淼，舴舶成群，來往似游鱗”三句生動地描劃出當年啟德濱之景色（其畫面亦在校徽描述出來）。另“高山仰止，九龍鼎新，猶有故城闕”三句則寫出獅子山及九龍城寨之面貌。校歌於一九六二年改填新詞，但仍沿用原來之樂譜。

• 編者謹識 •

校 歌

# 主席的話

■ 1973 矢社徐嘉華 ■  
(2019–2020 年度執行委員會主席)



今年年初開始，全球都受到新型冠狀病毒的影響。大家的生活及社交習慣都需要作出改變。同學會為了大家的健康及安全起見，取消了原於今年2月底舉行的春節聯歡，原本構思的其他活動亦都要暫時擱置。就此希望各位校友見諒。今年的校友日，我們會在健康安全的情況及遵守政府公布的防疫措施下舉行，希望大家亦會支持及繼續參與。

儘管疫情影響大家生活，我們仍秉承傳統，為大家送上內容豐富的《校友之聲》，希望大家細心欣賞。在此，我衷心感謝《校友之聲》編輯小組的付出。同時，我仍要感謝所有執委，在這艱難的一年，繼續為同學會服務。

此外，明年是母校的95周年校慶，希望屆時疫情受控，使大家能參與校慶活動。

最後，在疫情嚴峻的情況下，我祝願各位身體健康，抗疫成功，願一切早日回復正常，明年可以像以往一樣，大家於校友日歸寧相聚。

徐嘉華

2020年11月8日





# 黃映然創校校長紀念樓 (E座教學大樓) 重建落成劄記

■ 1963 谷社張經略 ■

(封面設計：民生書院視藝科科主任林謐老師)



• 從聯合道 (美東邨車場入口 / 石屋茶室) 方向遠眺民生書院 E 座教學大樓 •



E 座教學大樓位處校園中心較前端位置。早於 1938 年母校民生書院由發祥地啟德濱遷往自置校址九龍城嘉林邊道之際，它曾以單層平房之形式拱護在校務中心（禮堂）之左翼，面向操場及校道，景觀開揚，光線充足，窗明几淨，全列班房均用作課室、音樂室及地理室，供小學部使用。中午午膳期間闢作全校同學膳堂。不少校友曾在這裡渡過了多年難忘的青蔭歲月！（筆者於 1958 年至 1963 年在民生書院中學部肄業。七年來的中午，每天都在 E 座課室內用膳。又根據 1978 年戊午駿社校友梁桂英校長憶述，她於 60 年代末至 70 年代初就讀於民生書院小學，當年也是在 E 座課室上課。）

70 年代初，校方向政府申請免息貸款重建 E 座，直至 1973 年才獲政府批准動工，政府免息貸款需於十七年內由校方攤還。1975 年遇上香港經濟不景，被迫停工。自 1978 年 4 月才核准恢復施工。1979 年 8 月落成，同年 9 月，新學年正式啟用。重建後的 E 座由一層平房變成五層高樓，改為中學部專用室大樓，內設有“健身”、“家政”、“商科”、“科學”、“設計與工藝”、“工業繪圖”、“美術與設計”及“電子與電學”（後改為“語言實驗室”）等專用教室。

民生書院能擁有今天之規模與成就，黃映然創校校長居功至偉。黃老校長作育英才、誨人不倦之精神更值得我們景仰。為了紀念黃老校長，經校董會議決將 E 座專用室大樓命名為“黃映然

創校校長紀念樓”。命名典禮於 1995 年 1 月 20 日下午 3 時 30 分隆重舉行，並由黃老校長之哲嗣黃麗松博士（香港大學首任華人校長／民生書院 1937 年級健行社校友）主禮。

2017 年，為配合校董會所推行之 CROSS 願景傳承計劃（Comprehensive Roadmap Of Strategic Succession），決定再次將 E 座專用室大樓重建，工程按計劃順利展開。2019 年 5 月 31 日，大樓隆重舉行平頂禮，敦請香港特別行政區政務司大紫荊勳賢張建宗司長蒞臨主禮，至 2020 年 4 月全面竣工。同年 9 月新學年正式投入使用。

最新重建之 E 座大樓樓高七層。除地下一層為室內全天候冷暖水泳池（附設全東南亞最先進之 AI 人工智能泳手訓練及泳客安全監控系統）、二樓為多用途空間及頂層為多用途室內運動場外，其餘四層全數用作小學課室、小學教員室（附休息室及會議室）、小學圖書館及高小音樂室。

登上天台，向外可俯瞰校門（紅鐵閘）、校道（幹生大道）及運動場，目睹民生兒女笑容滿面地進出校門及愉快地進行體育活動、盡現他們活力澎湃、健康活潑之面貌；向內則可盡覽校園內景後花園（三角花園、珍稀木棉、參天橡樹、露天講壇）之全貌。全校園之優美景緻、盡收眼簾。



• 地下一層室內全天候冷暖水泳池 •

• 頂層多用途室內運動場 •



封面故事



• 小學圖書館 •



• 高小音樂室 •



• 寬敞明亮的課室 •

7

從聯合道（美東邨車場入口 / 石屋茶室）方向遠眺新 E 座大樓，其外型設計意念為“帆影片片”與校徽中的“風帆”及校歌中的“學海征帆、晨曦遠照、九萬里前程！”互相呼應。此大樓之“影帆”造型與新中學禮堂之“郵輪”外型設計將一脈相承，匯合成為一組新的風景線（圖騰），寓意它將來乘載著民生兒女踏上新的征（旅）途，前程萬里！



《人人為我，我為人人！》



# 中學新禮堂奠基典禮 圓了幾代民生人的美夢

■ 編輯小組 ■



• 教育局副局長蔡若蓮博士(右六)與聖公會郭志丕主教(左六)蒞臨主禮 •



• 郭志丕主教向新禮堂獻上祝福 •



學新禮堂的奠基，標誌著它的建造隨即展開。這典禮將民生同人喚回以往的記中——他們多年來堅持建造一座中學新禮堂的決心。

向政府提及建造新中學禮堂的口頭倡議，始於我們第五任校長陳伯民學長，時維 1979 年。自 1987 年，第六任校長雷庭蓀博士正式提交書面申請。而陳嫣虹校長（第八任）之後於 2008 年大力促成。新禮堂是 CROSS 計劃的至關重要部分（編者按：CROSS 是 2012 年由校董會所推行的“綜合發展計劃”，以培養能面對新時代挑戰的同學）。

奠基典禮舉行當天（2020 年 6 月 3 日），特區政府教育局副局長蔡若蓮博士太平紳士與聖公會東九龍區郭志丕主教蒞臨主禮，見證了民生書院邁進關鍵年代的里程碑。經過 41 年的努力，中學新禮堂的建造終見曙光，它預計於 2022 年 6 月竣工。如舊約聖經

以賽亞書第 40 章 31 節所說：“那等候耶和華的，必從新得力，他們如鷹展翅上騰。”我們期望，有了這新禮堂，我們的學生可快步朝目標前進，永不疲倦。

新中學禮堂的外型設計酷似一艘豪華郵輪，象徵民生書院同學的求學歷程，將由昔日“筆路藍縷”年代的“學海征帆”模式優化成為新一代“寬敞舒適”的“歡樂郵輪”模式。

展望中學新禮堂落成之日，它將承載著民生兒女搭上新的旅程，前程萬里！

（資料來源：Munsang College Newsletter Vol.11 / Summer 2020）

• 外型設計酷似“豪華郵輪”的新中學禮堂 •



民生資料庫

# 歷屆執行委員會主席名錄

1939/40	
1940/41	(1941-1945 太平洋戰爭爆發，同學會會務被迫中斷)
1946/47 47/48 48/49	
1949/50 50/51 51/52	
1952/53 53/54 54/55 55/56	
1956/57 57/58 58/59	
1959/60 60/61	
1961/62	
1962/63	
1963/64	
1964/65	
1965/66	
1966/67	
1967/68	
1968/69	(林樹基獲選後離港，李景雲獲補選為主席)
1969/70	
1970/71	
1971/72	
1972/73 73/74	
1974/75	
1975/76	
1976/77	(黃鉅鴻獲選後赴英深造，由劉福銓接任主席)
1977/78	
1978/79 79/80 80/81	
1981/82	
1982/83	
1983/84 84/85	
1985/86	
1986/87	
1987/88 88/89	
1989/90	
1990/91 91/92	
1992/93	
1993/94	
1994/95 95/96	
1996/97	
1997/98	
1998/99 1999/2000 2000/01	
2001/02 2002/03	
2003/04 2004/05 2005/06	
2006/07 2007/08	
2008/09 2009/10 2010/11 2011/12 2012/13	
2013/14 2014/15	
2015/16 2016/17 2017/18 2018/19 2019/20	

李顯宏

梁嘉潮

陸恩敬

林思顯

林樹基

江耀榮

蕭漢烈

劉釗德

陳宗超

鄺象祖

康同倜

余廣德

高尚志

江耀榮

李景雲

林思進

翁瑞文

林思進

錢恩培

吳樹聲

魏雅各

黃鉅鴻

劉福銓

顧克仁

楊瑞生

李潔虹

張經略

繆其玉

余美英

楊瑞生

胡民勝

張經略

梁志天

潘炳松

黃鉅鴻

黃莉莉

何學斌

傅森治

雷永強

余仁德

陳建榮

徐嘉華

雷永強

李佩貞

徐嘉華





# 民生書院同學會有限公司章程 (摘要)

(註：本章程摘要以英文版之 Memorandum and Articles of Association 為準)

## 1. 定名：

民生書院同學會有限公司，英文為“MUNSANG COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION LIMITED”。

## 2. 宗旨：

以有限公司的形式替代以社團註冊的“民生書院同學會”，接掌其資產，並秉承其使命。重要目的如下：

- (1) 聯絡民生書院歷屆同學的感情，互相合作，發揚民生精神，更進而謀求協助母校之發展；
- (2) 興辦不牟利學校以作育英才；
- (3) 設立獎助學金以鼓勵學習；
- (4) 從事公益活動；
- (5) 接受各界捐贈；
- (6) 安排籌款活動；
- (7) 代表同學會處理一切法律訴訟及有關法律問題；
- (8) 以合約人身份簽署各合約包括土地合約，維修合約及一切有關器材合約；
- (9) 處理投資及有關借貸活動。

## 3. 註冊地址：

香港特別行政區。

## 4. 會員：

保持以往的三種不同會員類別：

- (1) 普通會員：凡曾在民生書院及港島民生書院肄業之同學，經執行委員會批准，得成為普通會員；
- (2) 永遠會員：凡普通會員一次過繳付相等於十年的年費即可成為永遠會員；
- (3) 特邀會員：凡現職或曾服務民生書院或港島民生書院之教職員，對兩校之發展有一定貢獻者，由兩名普通會員或永遠會員推薦，並經執行委員會議決通過可成為特邀會員。

此外，本會另設永遠會長席位，人數不限，人選則由執行委員會推舉，交由全體會員大會通過接納。凡本會永遠會員，對本會會務有長遠之貢獻者得獲推舉。永遠會長不必參與執行委員會工作，但執行委員會每有決定，必須按照紀錄通告永遠會長。

## 5. 會費：

- (1) 普通會員年費為港幣伍十元正（有需要時可由全體會員大會通過調整）；
- (2) 特邀會員不須繳付年費。

## **6. 執行委員會：**

- (1) 執行委員會成員包括每年全體會員大會中獲選的 11 位委員及永遠執行委員。  
執行委員會互選主席、副主席、秘書、財政及七名常務委員，組織常務執行委員會。
- (2) 凡曾任常委會主席兩屆，或曾任主席一屆並任執行委員五屆、或曾任執行委員十屆者，便可自動成為永遠執行委員，其職權與執行委員相同。
- (3) 執行委員會具有下列權力：
  - (a) 代表同學會購買任何資產及物業；
  - (b) 代表同學會處理起訴或辯護等法律工作；
  - (c) 處理同學會投資事宜；及在有需要時處理借貸事宜；
  - (d) 在有需要時，修改規章以便更妥善管理同學會事務。
- (4) 執行委員在下列情況下，可被取消資格：
  - (a) 宣佈破產；
  - (b) 患有精神病，而未能履行工作；
  - (c) 以書面通知自動離職；
  - (d) 在同學會所參與的合約中有直接或間接的利益衝突而沒有申報利益；
  - (e) 被判犯刑事罪；
  - (f) 或在個別情況下，由全體會員大會決議取消委員資格。

## **7. 全體會員大會：**

全體會員大會，擁有同學會最高決策權。全體會員大會必須每年舉行一次，並於民生書院校友日舉行，為校友日程序之一部份。全體會員大會的法定人數為 40 人，執行委員會之委員及同學會之會員均可參與。

## **8. 會員投票：**

每一位親自出席及有權投票的會員均有一票。在投票時會員必須親身投票。

## **9. 取消會員資格：**

任何會員如故意拒絕或疏忽遵守組織章程或附則的條款，干犯或作出對同學會不忠行為，以致破壞同學會或母校的名譽或公開作出不道德行為，經全體會員大會決議後，可取消其會員資格。

## **10. 同學會駐校董事會代表：**

執行委員會須在執委中推選代表一人，出任母校校董，其任期為一年，連選得連任。如該代表因任何原因未能履行其代表職務時，執行委員會可另選一名新代表取代之。

## **11. 附 則：**

在符合組織章程的規定下，執行委員會可不時制定、增補、更改或廢除附則，以規管同學會、其有關人員及會員。

## **12. 清 盤：**

如同學會一旦清盤，任何在清盤當日及之前 12 月內為同學會會員的人士，須按要求分擔提供同學會資產，以繳還同學會債項及繳付有關清盤的費用，惟該分擔提供的款項不得超過港幣 1 元。





# 民生書院同學會九龍屬會章程

- 1. 定名** 本會定名為「民生書院同學會九龍屬會」，英文名稱為「Munsang College Alumni Association Kowloon Chapter」。
- 2. 宗旨** 本會隸屬於民生書院同學會總會，秉承總會宗旨，聯絡歷屆同學感情，互相合作，發揚民生精神，進而謀求協助母校之發展。
- 3. 會址** 本會設於香港九龍城東寶庭道 8 號民生書院鑽禧樓。
- 4. 會員定義**
- 凡在 2007 年 12 月 19 日或之前曾於民生書院中學、小學或幼稚園就讀的校友，以及在 2007 年 12 月 19 日後在民生書院（即現時中學）就讀一天或以上的同學，經申請及核准，可成為本會的會員。
  - 現有總會會員若符合 4a 項的界定，則自動被編入本會。
- 5. 會員類別** 本會共設兩種會員類別，分別為普通會員及永遠會員。
- 普通會員：凡依期繳納會費，概得成為本會之普通會員。所有普通會員均有權參加本會舉辦之一切活動，並且在全體會員大會中有選舉權及被選舉權。但年齡未滿十八歲者，不得當選為執行委員。
  - 永遠會員：凡普通會員一次過繳納會員年費拾年或以上者，將列為永遠會員，除以後不須再繳納年費外，其他權利及義務與普通會員相同。
- 6. 組織** 本會組織及綱要如次：
- 本會最高權力，屬於全體會員大會，全體會員大會閉幕後，則歸屬於執行委員會。執行委員會由每年全體會員大會選出委員 3 至 11 人，與永遠執行委員共同組織之。執行委員互選主席、秘書、財政各一人及常務委員不多於 8 人，組織常務執行委員會，其餘職位則按需要而設定。
- 凡曾任本會主席兩屆、或曾任主席一屆並任執行委員五屆、或曾任執行委員十屆者，應列為永遠執行委員，其職權與執行委員相同。本會之永遠執行委員經總會確認後，將成為總會之永遠執行委員。現有總會之永遠執行委員若符合 4a 項的界定，則自動成為本會之永遠執行委員。
- 7. 選舉** 本會之全體永遠會員及普通會員有選舉權，亦有被選舉權，機會均等。任何會員如有意推舉具才德及積極之校友擔任執行委員會委員，或有任何熱心校友，自願為同學會服務，樂意擔任執行委員會委員者，必須由一名或以上之會員以書面提名，並由被提名者本人簽署同意後，方可成為合法之候選人。提名及被提名簽署之同意書，必須於每年校友日前一星期送達本會，逾期無效。
- 8. 任期** 執行委員任期一年，連選得連任。（卸任主席於會員大會閉會後一個月內召集新舊委員聯席會議交接之。）如有執行委員連續 6 個月內不出席會議或參與會務，即作為自動放棄其執委資格。

- 9. 集會**
- a. 全體會員大會，由執行委員會召集之，定每年舉行一次，且規定該會為校友日程序之一部份，法定人數為 40 人。舉行全體會員大會之主要目的，為通過由執行委員會主席及財政提出之會務報告及財政報告，及選舉下一年度之執行委員。如有其他議案，必須在開會通知書內正式列入議程。
  - b. 執行委員會會議每 3 個月最少舉行一次，須與總會執行委員會聯席舉行，並由主席代表出席。若主席無暇出席，可委派秘書或財政代表出席該聯席會議。
  - c. 常務執行委員會會議每月舉行一次，須與總會常務執行委員會聯席舉行，並由主席代表出席。若主席無暇出席，可委派秘書或財政代表出席該聯席會議。
  - d. 其他各種臨時集會，視需要而定，由主席或經多數會員請求後召集之。
- 10. 責任**
- 執行委員會在平時代全體會員執行會務，設計及推動各種活動，各執行委員皆須通力合作，共同努力，惟仍劃分下列各專職，以明責任：
- a. 主席：對外代表本會，對內領導及督率各部會務進行。
  - b. 秘書：管理及辦理本會一切文件及會議事宜，並於必要時代表主席執行職權。
  - c. 財政：主理本會一切財政進支事宜，並於必要時代表主席執行職權。
- 11. 規則**
- 凡屬本會會員，如犯下列規約之一者，經執行委員會審查屬實，提交全體會員大會通過後，即取消其會員資格。
- a. 對本會作不忠實行為。
  - b. 破壞本會、總會或母校之名譽。
  - c. 在社會上公開作不道德行為。
- 12. 經費**
- 本會一切經費，其來源如下：
- a. 基金：會員入會時，歡迎自由捐助本會基金。
  - b. 常費：普通會員年費每人每年應付港幣 50 元；會員如一次繳納常費 10 年（即港幣 500 元）者，以後不須再繳納年費。執委可依據財務狀況不時檢討常費水平，交總會批核，然後提請會員大會通過常費的調整。
  - c. 會員及其他熱心人士之自由樂捐。
- 所有收入全數上繳總會，並由總會按照實際需要撥款。
- 13. 校友校董選舉**
- 本會按《民生書院校校友校董選舉程序》〔見附錄〕，每兩年選出代表一人，並向民生書院法團校董會提名，出任該校的校友校董。如校友校董在任期內離任，出現空缺，本會將於三個月內進行補選。
- 14. 附則**
- 本會章程經全體會員大會通過後，即發生效力，如有未盡善處，得由全體會員大會議決修改之。

(2014 年 8 月 1 日版本)

會務專欄

《人人為我，我為人人！》





# 民生書院同學會港島屬會章程

- 1. 定名** 本會定名為「民生書院同學會港島屬會」，英文名稱為「Munsang College Alumni Association Hong Kong Island Chapter」。
- 2. 宗旨** 本會隸屬於民生書院同學會總會，秉承總會宗旨，聯絡歷屆同學感情，互相合作，發揚民生精神，進而謀求協助母校之發展。
- 3. 會址** 本會設於香港西灣河太安街 26 號港島民生書院。
- 4. 會員定義** 凡在 1999 年 9 月 1 日之後曾於港島民生書院就讀的校友，經申請及核准，可成為本會的會員。
- 5. 會員類別** 本會共設兩種會員類別，分別為普通會員及永遠會員。
  - a. 普通會員：凡依期繳納會費，概得成為本會之普通會員。所有普通會員均有權參加本會舉辦之一切活動，並且在全體會員大會中有選舉權及被選舉權。但年齡未滿十八歲者，不得當選為執行委員。
  - b. 永遠會員：凡普通會員一次過繳納會員年費拾年或以上者，將列為永遠會員，除以後不須再繳納年費外，其他權利及義務與普通會員相同。
- 6. 組織** 本會組織及綱要如次：

本會最高權力，屬於全體會員大會，全體會員大會閉幕後，則歸屬於執行委員會。執行委員會由每年全體會員大會選出委員 3 至 15 人，與永遠執行委員共同組織之。執行委員互選主席、秘書、財政各一人及常務委員不多於 12 人，組織常務執行委員會，其餘職位則按需要而設定。

凡曾任本會主席兩屆、或曾任主席一屆並任執行委員五屆、或曾任執行委員十屆者，應列為永遠執行委員，其職權與執行委員相同。本會之永遠執行委員經總會確認後，將成為總會之永遠執行委員。現有總會之永遠執行委員若符合 4 項的界定，則自動成為本會之永遠執行委員。
- 7. 選舉** 本會之全體永遠會員及普通會員有選舉權，亦有被選舉權，機會均等。

任何會員如有意推舉具才德及積極之校友擔任執行委員會委員，或有任何熱心校友，自願為同學會服務，樂意擔任執行委員會委員者，必須由一名或以上之會員以書面提名，並由被提名者本人簽署同意後，方可成為合法之候選人。如以親身或郵寄方式遞交提名及被提名人簽署之同意書，正本必須於提名期結束前（即每年 10 月 31 日前）送達本會；如以傳真或電郵方式遞交，同意書之傳真或電子版本須於提名期內提交，但正本必須於每年校友日當天或之前送達本會，逾期無效。

- 8. 任期** 執行委員任期由每年十二月第一個星期六開始，任期一年，連選得連任。(卸任主席於會員大會閉會後一個月內召集新舊委員聯席會議交接之) 如有執行委員連續 6 個月內不出席會議或參與會務，即作為自動放棄其執委資格。
- 9. 集會**
- 全體會員大會，由執行委員會召集之，定每年舉行一次，且規定該會為校友日程序之一部份，法定人數為 20 人，或全體會員人數之百分之五十，以較低者為準。舉行全體會員大會之主要目的，為通過由執行委員會主席及財政提出之會務報告及財政報告，及選舉下一年度之執行委員。如有其他議案，必須在開會通知書內正式列入議程。
  - 執行委員會會議每 3 個月最少舉行一次。
  - 常務執行委員會會議每月舉行一次。
  - 其他各種臨時集會，視需要而定，由主席或經多數會員請求後召集之。
- 10. 責任** 執行委員會在平時代全體會員執行會務，設計及推動各種活動，各執行委員皆須通力合作，共同努力，惟仍劃分下列各專職，以明責任：
- 主席：對外代表本會，對內領導及督率各部會務進行。
  - 秘書：管理及辦理本會一切文件及會議事宜，並於必要時代表主席執行職權。
  - 財政：主理本會一切財政進支事宜，並於必要時代表主席執行職權。
- 11. 規則** 凡屬本會會員，如犯下列規約之一者，經執行委員會審查屬實，提交全體會員大會通過後，即取消其會員資格。
- 對本會作不忠實行為。
  - 破壞本會、總會或母校之名譽。
  - 在社會上公開作不道德行為。
- 12. 經費** 本會一切經費，其來源如下：
- 基金：會員入會時，歡迎自由捐助本會基金。
  - 常費：普通會員年費每人每年應付港幣 50 元；會員如一次繳納常費 10 年（即港幣 500 元）者，以後不須再繳納年費。執委可依據財務狀況不時檢討常費水平，交總會批核，然後提請會員大會通過常費的調整。
  - 會員及其他熱心人士之自由樂捐。
- 所有收入全數上繳總會，並由總會按照實際需要撥款。
- 13. 校友校董選舉**
- 本會每兩年選出代表一人，並向港島民生書院法團校董會提名，出任該校的校友校董。如校友校董在任期內離任，出現空缺，本會將於三個月內進行補選。
- 14. 附則** 本會章程經全體會員大會通過後，即發生效力，如有未盡善處，得由全體會員大會議決修改之。

(2014 年 11 月 9 日版本)

會務專欄

《人人為我，我為人人！》





## 民生書院同學會總會有限公司 2020年度全體會員大會通告

茲定於2020年11月8日（星期日）下午五時正假九龍城民生書院召開2020年度會員大會，議程如下：

1. 主席致開會詞
2. 通過2019年度會員大會會議紀錄
3. 省覽及接納會務報告
4. 省覽及接納經審核的2019至2020年度財務報告
5. 聘請下年度核數師
6. 委任梁榮桂、楊瑞生、黃鉅鴻、張經略為永遠會長
7. 宣佈下屆執委選舉結果
8. 臨時動議

主席

徐嘉華

2020年10月17日

## 二零二零年度校友日全人大會程序

主席：徐嘉華

- |                                      |                   |
|--------------------------------------|-------------------|
| 1. 唱校歌 .....                         | 會眾                |
| 2. 祈禱 .....                          | 葉志兆校長             |
| 3. 默念（悼念息勞歸主校友） .....                | 會眾                |
| 4. 致開會詞 .....                        | 徐嘉華主席             |
| 5. 民生書院同學會總會有限公司<br>2020年度會員大會 ..... | 徐嘉華主席             |
| 6. 民生書院近況 .....                      | 葉志兆校長             |
| 7. 港島民生書院近況 .....                    | 嚴志成校長             |
| 8. 民生書院小學近況 .....                    | 梁桂英校長             |
| 9. 民生書院幼稚園近況 .....                   | 張展鈴校長             |
| 10. 晉升元老 .....                       | 二零零零年級Millennium社 |
| 11. 歡迎新會友 .....                      | 二零二零年級Espérer社    |
| 12. 致謝詞 .....                        | 李業忠副主席            |

## 民生書院同學會總會有限公司2019年度全人大會會議記錄

日期：2019年11月10日（星期日）

時間：下午5時 地點：九龍民生書院林百欣堂

### 會議紀錄：

1. 主席徐嘉華宣佈已有法定會員人數出席會議，並於下午5時正宣佈開會。
2. 主席匯報2018年度會員大會會議紀錄，已刊於2019年度校友之聲第36頁。李業忠動議通過並由雷永強和議，無討論，無修改，一致通過。
3. 主席報告，2018–2019年度同學會會務報告已刊於2019年度校友之聲第38至39頁。黃莉莉動議通過並由李業忠和議，無討論，無修改之下，一致通過。
4. 截至2019年6月30日經審核的財務報告，已刊於2019年度校友之聲第40頁。王禮興動議通過並由李文邦和議，無討論，無修改之下，一致通過。

5. 主席動議通過委任加多利會計師事務所有限公司為2019–2020年度核數師。李業忠動議通過並由王禮興和議，在無討論，無修改之下，一致通過。
6. 截至2019年11月1日，民生書院同學會只接獲1977年級校友李業忠、1979年級校友邵志傑、1987年級校友辛建國、1990年級校友黃俊雄、1992年級校友周啓安、1994年級校友董浩文、1996年級校友羅芷盈、1997年級校友區曉雯、1997年級校友陳展翅、1998年級校友雷俊雄及2012年級校友盧達智提交的提名表格，因此該11位同學自動當選為執委。
7. 主席感謝由張經略帶領的校友之聲編輯小組，完成本期的校友之聲。
8. 會議於下午5時25分結束。

## 民生書院同學會九龍屬會2019年度會員大會會議記錄

日期：2019年11月10日（星期日）

時間：下午5時30分

地點：九龍民生書院林百欣堂

1. 民生書院同學會九龍屬會主席陳智鳴因未能主持會議，民生書院同學會總會秘書黃慕妍代為主持會議，並於下午5時30分宣佈開會。
2. 黃慕妍匯報2018年度會員大會的會議記錄，已刊於2019年度校友之聲第36頁。王禮興動議

- 通過並由李業忠和議，無討論，無修改，一致通過。
3. 截至2019年11月1日，九龍屬會只接獲1990年級校友徐萬鍾、1996年校友錢惠民、1999年級校友謝恩及2001年級校友陳成業提交的提名表格，因此該4位同學自動當選為執委。
  4. 黃慕妍代表主席感謝校友對九龍屬會的支持，會議於下午5時40分結束。

# 民生書院同學會九龍屬會

## 2020年度會員大會通告

茲定於2020年11月8日（星期日）下午三時正假九龍城民生書院召開2020年度會員大會，議程如下：

1. 主席致開會詞
2. 通過2019年度會員大會會議紀錄
3. 民生書院法團校董會校友校董選舉
4. 宣佈下屆執委選舉結果
5. 臨時動議

主席

潘志輝

2020年10月17日

# 民生書院同學會港島屬會

## 2020年度會員大會開會通告

日期：二零二零年十一月八日（星期日）

時間：上午十一時半

地點：港島民生書院禮堂

### 議程

- 一、開幕式
- 二、通過民生書院同學會港島屬會 2019 年度會員大會會議紀錄
- 三、會務報告
- 四、財政報告
- 五、2020 年度民生書院同學會港島屬會執行委員會選舉
- 六、其他事項
- 七、散會

主席

劉韻碧

2020年10月17日

## 民生書院同學會港島屬會 2019 年度會員大會會議紀錄

日期：二零一九年十一月十日（星期日）  
時間：上午十一時半 地點：港島民生書院禮堂

### 一、開幕式

大會司儀宣佈大會開始，先由屬會主席劉韻碧（2005）領唱校歌，再表示大會出席會員人數達至法定人數，宣布 2019 年度民生書院同學會港島屬會會員大會正式開始。

### 二、通過 2018 年度民生書院同學會港島屬會會員大會會議紀錄

主席邀請會員閱讀民生書院同學會港島屬會 2018 年度會員大會會議紀錄，並邀請會員在台下發問，會員並無發表任何問題。大會通過民生書院同學會港島屬會 2018 年度會員大會會議紀錄。

### 三、會務報告

主席發表會務報告，簡述屬會過去一年的活動概況，當中包括同學會分享、舊書回收義賣及二十周年校慶活動等。報告結束後邀請會員在台下發問，會員並無發表任何問題。大會通過會務報告。

### 四、財政報告

財政黃耀德發表財務報告，截至 2019 年 11 月 9 日，屬會戶口結餘有 \$57,385.76，收入來源主要來自會費及扣除活動開支後的剩餘。大會通過財務報告。

### 五、通過及追認校友校董選舉程序

校友校董劉韻碧（2005）任期於 2019 年 8 月 31

日屆滿，港島民生書院確認民生書院同學會港島屬會為認可的校友組織，籌辦下一任校友校董選舉。港島屬會於 2019 年 6 月開始接受校友校董提名，提名期內只有一位校友黃耀德（2005）參選。屬會確認黃耀德（2005）在是次校友校董選舉中當選，並於 2019 年 7 月 17 日向港島民生書院法團校董會提名黃耀德校友出任港島民生書院法團校董會的校友校董。黃耀德（2005）成為校友校董，任期由 2019 年 9 月 1 日開始，為期兩年。

### 六、2019 年度民生書院同學會港島屬會執行委員會選舉

2019 年度民生書院同學會港島屬會執行委員會（執委會）選舉接獲八位候選人提名，由於候選人人數少於執委會人數 15 人的上限，因此所有候選人均自動當選為執委會會員，當選名單如下：劉韻碧（2005）、黃耀德（2005）、葉嘉穎（2005）、葉楚棋（2008）、李曉茵（2015）、游善睿（2015）、周銘恩（2016）及黎杰思（2018）。當選者任期由 2019 年 12 月 3 日開始，任期一年。

### 七、其他事項

民生書院前校長陳伯民先生於 2019 年 9 月 22 日逝世，享年 101 歲，屬會為伯民校長的離世默哀，並邀請嚴志成校長分享伯民校長對母校的貢獻及教學精神。

### 八、散會

主席宣布會員大會於十一時五十分結束。





# 會務報告

■ 有限公司秘書：黃慕妍（2003 年級 Aspire 社校友）■  
 ■ 執委會秘書：羅芷盈（1996 年級韶社校友）、陳展翅（1997 年級遙望社校友）■

## （一）永遠會長：

林百欣先生	黃麗松博士	林思顯博士	陸恩敬先生	林樹基醫生	江耀榮先生
陳伯民先生					

## （二）永遠執委（排名以晉昇永遠執委之年資為序）：

(本港)	高尚志	張經略	黃鉅鴻	楊瑞生	余美英	梁榮桂	熊添雲	梁永輝
	張百康	梁志天	梅國楨	徐龍	黃莉莉	何學斌	傅森治	雷永強
	潘琪偉	余仁德	陳建榮	潘志輝	陳智鳴	徐嘉華	辛淑玲	陳文慧
	李佩貞	王禮興	胡家良	馬漢傑	張樹榮	黃慕妍	周宇封	
(海外)	陳宗超	張復興	江耀華	黃建青	吳樹聲	魏雅各	顧克仁	李潔虹
(已故)	劉釗德	蕭漢烈	翁瑞文	康同倜	黃述恩	余廣德	何耀波	嚴岷嶺
	柯坪	李景雲	林思進	張欽文	潘炳松	伍摩西	鄺象祖	劉福銓
	繆其玉	胡民勝	林思齊	錢恩培				

## 民生書院同學會總會

### （三）本年度總會當選執行委員：

李業忠	邵志傑	辛建國	黃俊雄	周啓安	董浩文	區曉雯	羅芷盈
陳展翅	雷俊雄	盧達智					

### （四）本年度總會常務委員會委員名單：

#### 民生書院同學會總會名單

主席：徐嘉華	副 主 席：李業忠	秘 書：羅芷盈	陳展翅
財務：區曉雯	編 輯：黃俊雄	總 務：盧達智	
康樂：邵志傑 雷俊雄	資訊科技：辛建國	會員聯繫：董浩文	
執委：周啓安			

#### 民生書院同學會九龍屬會執委會成員名單

主席：潘志輝	秘 書：徐萬鋐	司 庫：謝 恩
會員拓展：錢惠民 陳成業		

#### 民生書院同學會港島屬會執委會成員名單

主席：劉韻碧	文 書：黎杰思	司 庫：黃耀德
執委：葉嘉穎 葉楚祺 李曉茵 游善睿 周銘恩		

### （五）公司秘書：黃慕妍

### （六）本年度總會出席母校校董會代表：李業忠

### （七）民生書院校友校董代表：陳智鳴

### （八）港島民生書院校友校董代表：黃耀德

### （九）核數師：加多利會計師事務所有限公司

### （十）特邀會員名單：

陳劍英	莊表康	陳鳳鸞	莫桂生	雷庭蓀	李永鏗	曾慶儀	李國權	溫汝潔	李小玲	陳嫣虹
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

## (十二) 本年度總會及九龍屬會會議 \*：

總會及九龍屬會會議日期	
第一次	2019 年 12 月 7 日 全體執委暨新舊常務執行委員聯席會議
第二次	2020 年 1 月 2 日 常務執委會議
第三次 ^	2020 年 2 月 6 日 常務執委會議
第四次 ^	2020 年 3 月 7 日 全體執委會議
第五次 ^	2020 年 4 月 2 日 常務執委會議
第六次	2020 年 5 月 7 日 常務執委會議
第七次	2020 年 6 月 6 日 全體執委會議
第八次	2020 年 7 月 9 日 常務執委會議
第九次	2020 年 8 月 6 日 常務執委會議
第十次	2020 年 9 月 5 日 全體執委會議
第十一次	2020 年 10 月 8 日 常務執委會議
第十二次	2020 年 11 月 5 日 常務執委會議
第十三次	2020 年 11 月 8 日 全體會員大會 (全人大會) 該日並選定為 2020 年校友日

(\* 註：九龍屬會的會議日期與總會相同)

^ 註：鑑於 2019 年新型冠狀病毒疫情嚴峻，有關會議押後並與 2020 年 5 月 7 日的會議一同舉行)

19

## (十三) 本年度總會及屬會所舉辦和參與之各項活動：

- 2019 年 11 月 10 日為同學會第 81 屆校友日。晚上由母校招待校友享用盆菜晚餐。
- 同學會原計劃於 2020 年 2 月 29 日舉行之庚子年春節聯歡晚宴。鑑於 2019 年新型冠狀病毒疫情關係，執行委員會經討論後，為大家的安全及健康起見將晚宴取消。
- 2020 年 11 月 8 日假母校舉行第 82 屆校友日。



# 財務報告

(2019年7月1日至2020年6月30日)

Munsang College Alumni Association Limited  
Income Statement  
For the Year Ended 30 June 2020

	2020 HK\$	2019 HK\$		2020 HK\$	2019 HK\$
<b>INCOME</b>			<b>NON CURRENT ASSETS</b>		
Donations	121,780.00	163,320.00	Plant and equipment	-	30,000.00
MSC - Members' Subscription - Annual	600.00	3,000.00	Non-current other receivable	-	30,000.00
MSC - Members' Subscription - Life	22,500.00	48,500.00			30,000.00
Activities income	55,570.00	234,700.30			
	<u>200,450.00</u>	<u>449,520.30</u>			
<b>COST OF INCOME</b>			<b>CURRENT ASSETS</b>		
Activities expenses	(53,134.70)	(271,587.60)	Other receivable	-	75,000.00
	<u>147,315.30</u>	<u>177,932.70</u>	Bank balances and cash		
				<u>1,218,520.55</u>	<u>1,156,263.25</u>
					<u>1,231,263.25</u>
<b>OTHER INCOME</b>			<b>CURRENT LIABILITIES</b>		
Bank interest income	519.55	1,088.30	Accrued charges		6,700.00
Credit card rewards	3,784.00	4,752.00			<u>6,700.00</u>
Sundry income	1,603.00	-			
	<u>5,906.55</u>	<u>5,840.30</u>			
			<b>NET CURRENT ASSETS</b>		
			NET ASSETS		<u>1,241,820.55</u>
<b>EXPENDITURE</b>					
Audit fee	6,200.00	6,200.00			
Bank charges	2,070.00	2,070.00			
Company registry	413.00	-			
Computer expenses	236.25	-			
Insurance	9,007.70	9,000.00			
Postage	8,496.60	6,899.20			
Printing and stationery	67,990.00	64,836.40	General Fund	697,329.02	717,786.57
Scholarship paid	52,700.00	4,700.00	Special Fund - Scholarship	544,491.53	536,776.68
Sponsor	5,850.00	4,985.30			
Sundry expenses	3,001.00	500.00			
Written-off of donation income	10,000.00	-			
	<u>165,964.55</u>	<u>99,190.90</u>			
(Loss)/Profit before income tax expense	(12,742.70)	84,582.10			
Income tax expense					
(Loss)/Profit for the year				<u>(12,742.70)</u>	<u>84,582.10</u>
<b>(LOSS)/PROFIT CONTRIBUTED BY:</b>					
General fund	(20,457.55)	84,582.10			
Special fund - scholarship	7,714.85	-			
	<u>(12,742.70)</u>	<u>84,582.10</u>			

# 特邀會員芳名

雷庭蓀博士、李永鏗、陳劍英、莫桂生、陳鳳鸞、莊表康、曾慶儀、李國權、李小玲、溫汝潔、陳嫣虹

# 永遠會員名單一覽

• 如欲索取下列永遠會員之通訊地址，請與本會執行委員聯絡 •

校友資訊







## 《人人爲我，我爲人人！》



# 晉升元老的一羣

## 二零零零年級 Millennium社

區灼賢	梁凱琳	歐陽昶雋	李道中	姚偉權	朱嘉汶	伍海彥	陳振輝	白頌麒
劉慧心	甄柏勤	梁之耀	楊達智	周曉華	文婷楓	余嘉穎	羅天維	洪佩琳
黃幘瑛	劉耀麟	楊景禧	蔡凱婷	麥潔茵	楊敏儀	梁哲晞	朱詠琳	陳述恩
林醴明	謝舜	張醴兒	陸燕青	楊文茵	甘澤民	趙尉奴	徐慧翹	梁浩康
施文進	鄭詠詩	盧苡茵	黃倩君	葉兆麟	陳詩敏	黃天慰	梁俊文	蘇祖賢
鄭煒彤	梁子茵	雲嘉暉	孔震羽	陳嘉忻	黃曉彤	羅家匡	蕭紹求	陳嘉敏
梁樂思	尹滉瀅	周偉健	陳淨	施樂欣	何立津	蕭明生	楊國楠	葉柏嘉
謝穎琦	張嘉麟	胡宗華	盤卓詩	徐永和	邵海安	楊智斌	馮潔珍	羅諾詩
陳永健	曾慶鋒	李詩敏	趙智輝	潘家興	黃韶雅	鍾穎怡	劉婉雯	曾曉晴
薛淇斌	李心瑩	張子輝	彭殷	屈鎮文	蔡靜儀	劉慎思	施森森	譚尚志
梁慧妍	周世昌	莫鈞喬	謝成德	張曉雯	劉雅蓉	孫皓婷	司徒國揚	盧礎瑩
陳子浩	李祉融	謝啟康	陳德心	林綺莊	吳綺萍	彭桂明	凌寶怡	陳浩銘
梁國賢	唐家駒	陳施嘉	林佑怡	伍慧嬪	梁憬穎	林詠詩	陳錦豪	陸偉峰
鄧力文	陳敏怡	林詠雯	莫佩霞	林世康	張婷	翁嘉伶	李智鋒	鄭思穎
陳潔盈	黎泳芝	文艷紅	鍾文曦	陳偉欣	余樊素	林文瀚	周穎妍	李孜渝
江梓穎	梁詠珊	鄭裕輝	楊仲淦	楊明麗	林嘉成	陳可欣	梁安頤	葉翠文
利智瑩	陳億	王寧華	王凱汶	酈智華	陳曦玲	李佩西	葉楚筠	黎穎鏗
翁穎心	王卓健	石嘉茵	洪德佑	翟彗娜	林煒婷	黃舒文	郭匡華	
鄧鍵一	麥穎怡	賀富龍	余振豪	林家瑤	曾悅琪	甘宇斌	黎愛華	
雷煜琳	周永麟	姚舜城	關佩雯	鄧曉珍	何子明	余柏豪	黃可盈	
張俊朗	楊傲軒	葉嘉盈	洗宛瑩	霍俊文	楊博文	葉杏兒	關永成	
施耀宗	何欣蓉	顏頌怡	蔡浩能	黃富倫	禤敏俐	施樂文	吳偉豪	
馮慧明	吳詩韻	陳鍵升	曾樂霖	何穎茵	蘇貝兒	何偉廉	陳婉菁	
馬穎怡	陳孝勤	湯文傑	馮懿德	伍穎琪	周樹安	盧永康	許天敏	
陳志佳	譚啟生	鍾鎧儀	吳詩雅	張鎮強	廖敬行	陳詠儀	杜萬婷	
宋子謙	陳羽雙	馬銘詩	鄭相穎	廖衍文	陳韻怡	何詩敏	陳駿業	
陳筱璇	梁心蘭	陳文杰	連永熙	余睿中	馮靜雯	吳靄蔚		

二零零一年級 Forerunner 社

# 於明年晉升元老

下列各位同學，請務必於明年“校友日”返回母校，見證您晉升元老的大日子：

陳嘉慧	陳潔恩	陳筱璇	陳穎雪	陳羽雙	張兆晨	鍾穎珊	馮思敏	許嘉音
許諾茵	林慧琦	李寶琪	李綺玲	文麗紅	吳洛文	曾 婷	尹詩衡	黃家儀
黃淑雯	黃懿君	胡琬姍	楊湛寧	楊浩欣	楊穎妍	余晶晶	歐志雄	陳培燊
陳偉諾	張朗蔚	朱景熙	徐敏軒	葉祐承	林迪鏘	劉浩陞	劉耀麒	羅剛傑
梁俊賢	李德志	吳仲謙	伍景皇	曾梓洋	黃俊翔	區彥瑜	陳令融	陳蘊慧
陳鈺昀	鄭倩彤	黎詠晞	黎穎欣	黎懿德	林衍怡	林嘉欣	羅佩君	梁敏凝
梁詩敏	梁依雯	李燕虹	吳詠榆	柯說言	彭可宜	彭愷琳	譚麗菁	鄧凱韻
董詩敏	董慧靈	黃穎浠	楊彩怡	楊懿德	區銘言	陳澤威	陳志銘	鄭俊修
張紫輝	賴焯鏗	劉家俊	劉彥邦	李晉匡	李康霆	呂卓翰	蒙瑋裕	譚偉強
溫柏豪	黃建昌	余志軒	陳思敏	陳詩敏	陳亦栢	鄭詠詩	張穎思	張靜嫻
趙尉奴	朱蓓佳	徐穎欣	鍾可苗	李靜雯	顏彤熙	潘璐怡	鄧藹盈	鄧穎怡
韋美珊	楊芷荊	葉善瑜	余靄銘	陳振輝	陳成業	陳維建	鄭幹燊	張斌銘
張溢傑	招嘉樂	蔡宛佑	朱建榮	徐永和	霍偉東	馮偉俊	孔學麟	黎家亮
林均浩	梁筱玗	連煥海	馬 麒	鄧力文	黃樂天	葉得凱	余學深	陳凱翎
陳嘉瑩	陳碧瑩	鄭 曉	鄭綺婷	鍾美芝	鍾慧妍	洪明英	林穎嘉	利智瑩
梁穎思	梁婉婷	李心怡	李思樂	連均媚	盧恩臨	陸凱雯	麥愷琪	莫鎧寧
莫佩霞	吳煒琳	彭智穎	薛學鈴	譚穎芯	黃醴誼	黃樂姿	陳志傑	陳嘉偉
陳 億	許宇軒	葉家揚	廖子維	彭桂明	尹皓霆	黃家樸	王文智	甄思恆
楊貫天	楊偉捷	嚴焯榮	張 婷	蔡婷恩	蔡綺雯	朱巧兒	許泳聰	熊卓姿
劉芷玲	律詠雯	盧礎瑩	石嘉茵	王文珊	黃琬淳	楊明麗	楊雅思	陳耀邦
張 琦	江希捷	林楚峰	梁永祺	李建民	馬頌文	尹智衡	姚舜城	陳敏軒
陳明欣	蔣美詩	莊雅璇	方婕堯	奚芷筠	關佩雯	賴佩詩	黎婉婷	劉雪瑩
劉穎諭	羅明晰	雷小婷	麥翠琪	蒙慧敏	曾可穎	曾悅琪	黃頌儀	王穎芯
黃綺婷	邱翠枝	姚詠冬	陳浩駿	陳啟生	張文浩	馮柏謙	馮大桂	郭匡華
梁鈞銘	連震濤	毛子豪	鄧煒樑	鄧偉賢	湯文傑	曾敬燊	謝振傑	黃家偉
楊博文	饒子民	袁首杰						

25

校友資訊



《人人為我，我為人人！》



# 歡迎新會友

## 二零二零年級 Espérer 社

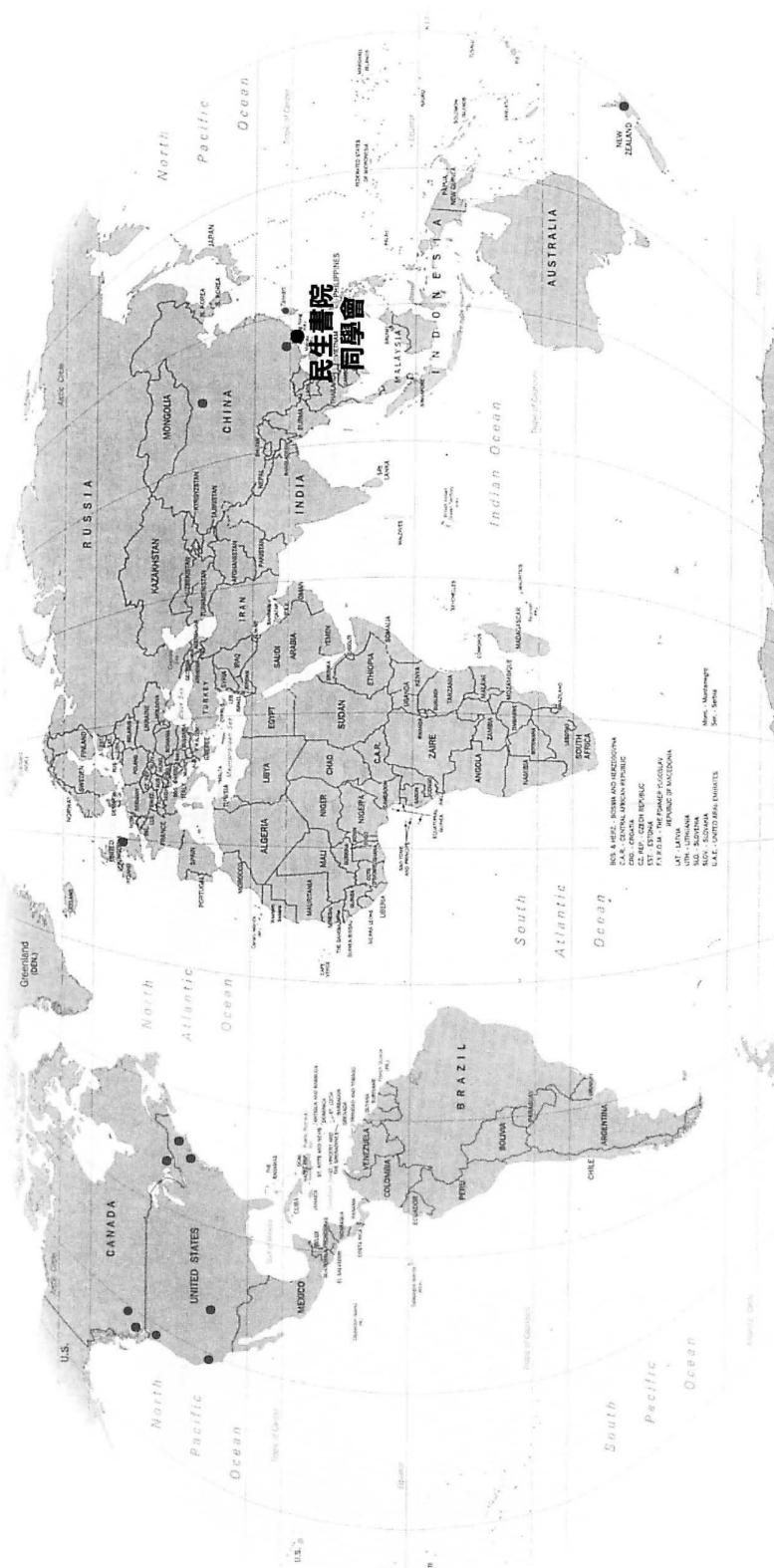
### 民生書院同學

歐天嵐	陳子浩	張燿麟	馮諾妍	關穎琦	李卓霖	盧永駿	吳卓賢	沈倬僑	黃凱維	葉憬睿
蔡志亮	陳子淇	戚菀軒	馮梓祐	郭冠賢	李進達	羅奕軒	吳凱潼	施朗喬	黃家俊	葉珮瑜
陳芍嘉	陳韋皓	程願尹	侯卓熙	郭肇正	李家希	陸啟天	伍翰賢	田卓峰	黃寶瀅	袁智倫
陳浩霖	陳以匡	趙朗晞	何紀澄	黎俊言	利柏朗	陸穎琛	吳鎗銘	田顥朗	黃梓滔	
陳昫晴	陳毓驛	招睿溱	何泳彤	林浩揚	梁楚忻	陸佑藍	彭 浩	杜茜妮	黃煒佳	
陳嘉汶	周進傑	曹婷欣	黃嘉耀	林倚灝	梁俊健	馬淳甄	彭鍵泓	唐靖藍	王躍楠	
陳樂謙	鄒懷恩	莊永樂	洪淳晴	林淦謙	梁凱晴	馬千惠	卞佳寧	唐境培	黃沅琳	
陳柏熹	鄒議樂	周 淳	洪鉉鈴	林樂豪	梁胤庭	麥靖軒	成卓軒	曾尹男	胡綽瑤	
陳柏言	陳文熹	周樂謙	葉珮茵	林樂勤	李嘉浩	麥 翹	沈卓正	車嘉倩	甄泳鋒	
陳城烯	鄭鎧澄	周梓軒	嵇紫琳	林 穎	李苡晴	文澤滔	蕭家穎	謝嘉悅	余泳雅	
陳倩兒	鄭以匡	李 菲	姜可喬	林穎彤	廖恩彤	莫嘉嘉	蕭 瑤	謝子鏘	楊駿希	
陳思逸	張展璋	霍芷澄	高姿行	林欣穎	盧灝峰	莫鎗遜	蘇澤生	尹珈茵	楊俊軒	
陳梓烽	張樂行	方壯軒	江文汛	李卓軒	勞澔泓	梅諾韜	蘇希平	王焯盈	葉臻欣	

### 港島民生書院同學

區曉晴	陳 穎	張裕昇	徐嘉宏	黎兆筠	李漪澄	呂桓葶	石啟晴	曾莞霖	黃雅言	嚴瑋琪
歐炯楠	陳穎賢	蔣寶儀	鍾震燁	林晉煌	梁軒尉	馬敏恒	施嘉穎	謝亦鈞	黃諾宜	余松蔚
翟子晴	陳綺琦	謝汶儒	杜 俊	藍昊熙	梁善婷	麥巧瑤	施穎欣	蔡均鏗	王子信	余明徽
陳澤銀	張朗森	程琦斯	霍晞雯	林嘉敏	梁肇鈞	莫潤鑫	薛嘉穎	徐世騰	王詠妍	袁塤祺
陳芝齡	周俊堯	曲菁妍	馮朗蕡	林雅琪	梁梓程	梅英杰	孫朗騏	徐詠彤	黃泳嵐	袁立維
陳俊胤	陳彥彤	卓煥榆	何泇汶	林傲爾	李潔儀	吳俊熙	孫汶宗	董倩男	黃英翹	
陳錦灝	鄭焯琳	蔡靜彤	何小貝	林子晴	李文倩	吳輶儀	施敏晴	溫俊景	溫可悅	
陳嘉昌	鄭俊熙	蔡晉匡	許博軒	林詠頌	黎琬輝	吳旻芊	譚頌軒	尹 律	甄善美	
陳樂聰	張愷庭	蔡珈穎	黃俊源	劉諾澄	凌曼宇	伍珮嘉	譚宏飛	黃菁怡	嚴梓浩	
陳樂然	張家熙	蔡佩珊	葉珮柔	劉柏廉	廖翠瑩	吳詠敏	譚泳嵐	黃浚軒	楊綽嵐	
陳秀霞	張家淇	莊耀之	甘綺敏	劉秉行	羅子澄	吳英強	鄧樂饒	王俊汶	丘澄銘	
陳星寰	張嘉敏	周卓宏	高家慧	劉偉倫	羅逸飛	布曉蓉	鄧茵茵	王凱燕	楊朗悅	
陳倩柔	張文彥	蔡靜琳	黎嘉駿	李曉瑩	呂卓琳	岑依晴	翟穎怡	黃敏欣	嚴天恩	

# 國內外同學聯絡站



地區	聯絡人	電話／傳真	電子郵件／地址	電話／傳真	電子郵件／地址
民生書院	駐校聯絡員 梁桂英 (1978)	(852)3655 3311 Fax: 2337 2041	info@mscaa.org.hk	葉大衛 (1973)	(1)253-856-8112 davidy@hotmail.com
港島民生書院	駐校聯絡員 連進光 (1981)	(852)2567 1666 Fax: 2567 1338	cklin@imsc.edu.hk	丘楊清 (1956)	(44)121-453-5588
中國 包頭市	張鍾祺 (1943)	(86)472-222-4930	內蒙古包頭市東河區南門大街二號街坊 26 樓 33 號	陳健婷 (1997)	(1)604-723-2191 thatshirleyc@gmail.com
台灣	蔡嘉倫 (1973)	(886)2-2713-8800		謝靜慧 (1974)	(1)416-512-2689 ktse@agpo.baton.com
美國 紐約	陳漢榮 (1980)	(1)212-727-9109	hwc2525@hotmail.com	林大蔚 (1984)	(1)416-989-9388 dlam9008@gmail.com
美國 麻省	陳先雄 (1972)	(1)617-299-6798	tschan12@gmail.com	曾文浩 (1981)	(1)905-472-3841 horacet@gmail.com
美國 內華達州	李潔虹 (1956)	(1)702-896-1852	kithung@nevada.edu	楊博文 (2000)	(1)403-891-3330 jacky811@yahoo.ca
				潘珮恩 (1990)	(64)9-444-4499 ppse@hotmail.com

地區	聯絡人	電話／傳真	電子郵件／地址
民生書院	駐校聯絡員 梁桂英 (1978)	(852)3655 3311 Fax: 2337 2041	info@mscaa.org.hk
港島民生書院	駐校聯絡員 連進光 (1981)	(852)2567 1666 Fax: 2567 1338	cklin@imsc.edu.hk
中國 包頭市	張鍾祺 (1943)	(86)472-222-4930	內蒙古包頭市東河區南門大街二號街坊 26 樓 33 號
台灣	蔡嘉倫 (1973)	(886)2-2713-8800	
美國 紐約	陳漢榮 (1980)	(1)212-727-9109	hwc2525@hotmail.com
美國 麻省	陳先雄 (1972)	(1)617-299-6798	tschan12@gmail.com
美國 內華達州	李潔虹 (1956)	(1)702-896-1852	kithung@nevada.edu

## 會務專欄

《人人為我，我為人人！》





# 向疫境中歸寧母校的同學致敬 老朋友，您還好嗎？

■ 編輯小組 ■



天是一年一度的“校友日”，難得在如今惡劣的環境下，你還沒有忘記回民生歸寧，與同窗老同學歡聚。這種熱愛母校、關心同學的精神，我們要向你致敬！

親愛的老朋友，疫情之下，你還好嗎？

2020 年是歷史上不平凡的一年，由於新冠肺炎疫情嚴峻，全球各地居民的生活都改變了“新常態”，香港也不能幸免。

原定於年初舉行的“新春團拜”、四月廿四日假座大會堂劇院演出之“合唱團成立廿周年紀念——2020 廿載濃情音樂會”與及其他校友的聯誼活動，由於新冠肺炎的疫情嚴峻，政府嚴格執行“限聚令”均予以取消，非常可惜！年中後幾次的“同學會執委會月會”亦因此安排各執委在家中透過電腦軟件“Google Meet”召開。

到了十月中，香港政府仍未撤銷“限聚令”，但同學會認為我們民生的傳統決不能中斷，所以議決今年繼續按慣例舉辦“校友日”（母校歸寧日），只要我們遵守政府的規定“提供充足防疫措施”，到會者必須“配戴口罩”及“保持社交距離”就可以。唯一遺憾的是，我們的“歷屆校友大聚餐”環節就被迫要暫停了。

至於《校友之聲》，由於編輯小組剛好是四人，沒有違反政府“限聚令”的規定，所以我們決定維持出版。消息一出，獲得歷屆校友的熱烈響應，踴躍惠稿。所以本期的內容非常充實豐富，可讀性甚高。又蒙各校友及友好商戶鼎力贊助廣告及印刷費，使本刊能順利付梓。謹衷心銘謝！

本期《校友之聲》有兩組較特別的文章：

第一組是“校長特稿”，其中包括“永遠懷念陳伯民校長”（第 35 頁）、“陳伯民校長傳略”（第 93 頁）兩篇，一系列“陳嫣虹校長榮休報導”（多篇文章 / 第 38 頁至第 48 頁）及新中學校長葉志兆博士的“就任感言”（第 49 頁），另外還有雷庭蓀校長的“近詩集粹”（第 80 頁）及莫桂生校長的兩篇掌故式文章“探古尋源：啓德濱”和“追尋白賚德牧師的足跡”（第 96 至第 102 頁）。透過這些文章我們可以從不同的角度，較全面去瞭解我們民生書院的歷任（第五任至第九任）校長，值得大家細味。

第二組是 1969 年級浩社所提供的“畢業五十週年金禧紀念特輯”（第 60 頁至第 71 頁），內有不同活動之報導多篇，資料詳盡、圖文並茂，其他年級的同學可從中分享他們的歡樂與喜悅！69 浩社是民生書院歷屆級社中組織力最強的一屆，雖然已畢業超過半個世紀，但依然每年安排多項聯誼活動，多姿多彩，而且參與的人數眾多。年來更積極支持母校的發展，贊助獎學金、捐資課室命名、資助在校同學的課外活動等。他們這種熱愛母校、關懷同學、聯誼同窗的情懷，非常難能可貴，值得各屆校友效法。

希望讀者諸君喜歡本期《校友之聲》，今後繼續鼎力支持。

祝願各位老朋友身心康泰，友誼永固！

張經略、馬漢傑、李業忠、黃鉅鴻  
致意  
(不一樣的一屆“校友日”)

# 記二零一九年校友日

## 喜會同窗好友 追思伯民校長

■ 1977 丙辰社李業忠 ■



零一九年校友日於 11 月 10 日下午舉行，由於社會運動還沒有停止，如同學會的估計，出席的校友比往年減少。



• 接待處同學為校友辦理登記 •

當天天氣頗好，校友們報到後，領取飲品券和抽獎券後，都獲派發《校友之聲》。雖然各人忙於跟相識的同學打招呼，也不忘先睹為快，翻看自己感興趣的報導，有些更是急不及待，馬上翻閱自己的投稿，樂在其中。



• 《校友之聲》，先睹為快 •

• 民生校友喜相逢 •



校道旁的校舍一仍舊貫，插上各級社的社旗；操場上、校門前有年輕校友們穿著學士袍在拍照，向母校交上他們繼續學習的成績。當然亦有校友選擇自己熟悉的母校建築物作背景拍照留念。多年沒回來的則信步參觀自己曾於青春歲月留下可貴足跡的校舍，讚嘆母校發展的速度。有參加課室捐款計劃的級社，有社員相約參觀他們選定的課室，於所鑄牌匾前拍照。



• 追思會禮堂外的橫幅，莊嚴肅穆 •

林百欣堂外步道掛上陳伯民校長追思會的橫幅，沒暇出席早上追思會的校友向自己的同學詢問會上情況。同學會備有小蠟燭供校友們點上，放置於玻璃缸的水面上。行政中心內同時放置弔唁冊，校友們都恭敬地簽上名字。

• 永遠懷念陳伯民校長 •



活動報導

《人人為我，我為人人！》



不少校友到文物館去翻閱舊存《民生聲》和《校友之聲》，帶同家屬出席的於找到有關個人、自己的同學或級社的報導篇章時，會興奮地指給伴侶或小孩分享。



• 文物館內參觀之校友絡繹不絕 •

全人大會於五時在林百欣堂舉行，徐嘉華主席詳盡報告了同學會過去一年的會務，並通過所有財務及各項表決方案。四位校長亦分別匯報中、小、幼各部的教務進展。大會亦同時公佈新一屆總會及九龍屬會執委選舉結果。



• 同學會主席徐嘉華致歡迎詞 •

陳嫣虹校長宣布好消息，應屆考上 JUPAS 名下大學或專業學院的同學數目創了紀錄，達 92.8%；梁桂英校長也讓校友們分享小學生們的亮麗體育和音樂校際比賽的成績。隨後主席陪同應屆畢業生代表升懸 Extravaganza 社的社旗。亦邀請畢業超過 20 年的校友上台領取晉升元老的襟章。



• 應屆畢業生代表出席升旗禮 •

抽獎過後，主席宣佈全人大會順利完成，校友們都報以熱烈掌聲。



• 幸運大抽獎 •



• 中獎幸運兒笑逐顏開 •

母校隨即招待校友們享用盆菜，由於出席校友數目較往年少，所有校友俱於林百欣堂內進食，大家敘舊暢談，氣氛融和，歡度了一個熱鬧溫馨的晚上，本年度校友日完滿結束，同學們依依不捨，互相道別，期待明年校友日再見。



• 應屆畢業同學合照 •



• 校友家屬 濟濟一堂 •



• 與退休老師合照 •



• 1975 年鵬社校友合照 •



• 與退休老師合照 •



• 1969 年浩社校友合照 •

• 兩校師生齊齊大合照 •



活動報導

# 陳伯民校長追思會

## 民生校友楷模 晚輩永遠懷念

■ 1969 浩社馬漢傑 ■

貳

零一九年十一月十日，即校友日當天上午，民生同人為我們第五任陳伯民校長舉辦追思會。伯民校長於九月二十二日因病於將軍澳醫院主懷安息，享壽一百零一歲。遺體遵照他的意願，於十月九日送往香港大學醫學院作大體老師。



• 禮堂內外佈置 •

• 1981 級校友林美卿等陪侍黃順鳳老師 •



追思會於林百欣堂舉行，主席台上放置有伯民校長遺照，台下右邊，坐上伯民校長夫人黃順鳳老師和家屬，左邊有校友組成的絃樂小隊演奏音樂，二百多名校友、校董、教職員、學生代表等出席，大會派發為追思會刊印的特刊，收集有伯民校長歷年的訓誨、他出席活動的報導、懷念文章和他的小傳。



• 母校各單位代表領唱“Amazing Grace”•

儀式9:30開始，司儀梁桂英（1978戊午駿社）、嚴志成（1983暉熙社）兩位校長宣佈請郁德芬校監率第六任校長雷庭蓀博士，四所學校校長陳嫣虹、嚴志成、梁桂英、張展鈴，同學會代表徐嘉華主席、李業忠、盧達志於台上領導會眾肅立唱聖詩“Amazing Grace”。校監繼之領導祈禱。

• 校監郁德芬領禱 •



校長特稿

表達思念的環節，分兩節，第一節由 1965 協社容量東醫生、1977 丙辰社李業忠校董、1956 輝社吳懷德學長發言。容醫生回憶他在校時，與同學們都害怕校長的威嚴，以及他近年為校長診病的往事。李校董為會眾講述近十年來為照顧校長出席各類活動，他駕車接送校長的苦與樂。吳學長則娓娓道來在校時的情況，校長首天回母校服務的情景，連校長的衣著也清楚記得。中間大會播放錄像，讓我們共同懷念與校長相處的愉快時光。



• 容量東醫生 •



• 李業忠校董 •  
• 吳懷德學長 •



第二節由當年接替伯民校長的雷庭蓀博士、和 1955 光社楊瑞生學長發言。雷博士抒發他對伯民校長的敬意，回憶他對母校的貢獻，在 30 年的服務中，為母校的發展，奠定了堅實基礎。楊學長則自謙求學時學習不積極，在伯民校長的身教下，他改變學習態度，有感而發，他曾撰寫了一副嵌名聯：「伯樂當年馴野馬 民生今日頌嚴師」。



• 雷庭蓀校長 •  
• 楊瑞生學長 •



校長特稿

《人人為我，我為人人！》





• 校長老師領導中小幼學生唱“耶和華是愛”•

之後四位校長、學生家長代表與中、小、幼學生組成的合唱隊頌唱聖詩“耶和華是愛”。跟著校長外甥女黃懷志代表家屬表達對會眾出席的感激。



• 黃懷志代表家屬致謝意 •

儀式尾聲，吳振義牧師致慰問、祈禱和祝福後，全體會眾站立唱校歌，校董會主席雷永強宣布計劃成立陳伯民校長紀念獎學金，呼籲大家全力支持。

• 吳振義牧師致慰藉詞和祝福會眾 •



• 起立唱校歌 •

儀式結束後，會眾到台前點燃蠟燭，放置於玻璃盤的水上，以表達敬意。大家亦深情地向黃順鳳老師致問候。



• 會眾點燃蠟燭放入水盤中 •

• 行政中心放置校長照片和弔唁冊供校友簽名 •



# 永遠懷念陳伯民校長

## 常念音容笑貌 永懷感恩之情

■ 港島民生書院校長嚴志成博士 ■

(1983 瞳熙社校友)



• 2018年3月8日陳校長出席港島民生書院畢業典禮。  
(右為校監郁德芬博士，中為筆者)



年十一月十日校友日上午，母校於學校  
禮堂舉行民生書院陳伯民校長追思會  
(詳情將有師兄另文詳述，在此不贅)。

吾生有幸，擔任司儀，耳聞目睹學長們的述史及  
分享，以誌對陳校長伯民學兄的尊敬及懷念。

仍記得準備司儀稿時，閱讀陳校長一篇名為  
《民生在奮鬥中》的文章，當中提及校長以「德  
才兼備，體格健全」為訓練學生方針，「本基督  
精神，培養服務人生的德性和本領；配合學校，  
適當地舉行有關德、智、體、群、美五育的活  
動……」等語，讓我們省悟民生書院有今天的成  
就，絕非偶然，而是靠前人如陳校長般，篳路藍  
縷，一代一代的努力，以啟山林，造福學子，貢  
獻社會。

就此，特賦詩一首，於追思會朗讀出來，以  
表對校長的無盡懷念及敬意：

### 念校長

授業釁宮三十載  
傳燈後學百年  
德才體格齊兼備  
五育施行永不延  
**陳**事重提堪讚頌  
**伯**民領導效先賢  
清心信主隨真道  
懿範長留步向前

校長特稿





追思會後，筆者撰文一篇，刊載於《星島日報》2019年12月9日星島教育版，供讀者細閱：

## 永遠懷念民生書院陳伯民校長

今年十一月第二個星期日為母校民生書院一年一度之校友日，而母校亦順道於早上舉辦第五任校長兼一九三五年校友陳伯民先生追思會。筆者亦為校友，有幸與另一位師姐擔任司儀。準備司儀稿的同時，前塵往事，歷歷在目……

記憶中，陳伯民校長是一位極具威嚴的校長，神情嚴肅，同學對校長既敬且畏。每逢周會，除了唱校歌、聖詩及牧師證道之外，還必有校長訓勉環節。校長常提醒我們注重言行舉止，要以學校為榮，又學校不是學店，不准稱呼學校做「民記」；更要認真地、誠敬地唱好校歌，從中謹記「人人為我、我為人人」的校訓精神，將來光大母校。

記得唸中三的時候，校長退休，筆者亦有幸獲得學校徵文比賽冠軍，終可上台領獎。那一次，我首次看見校長的笑容，校長對我說：「恭

喜你，要讀好中文！」這番勉勵說話，也是筆者日後上大學唸中文系的重要理由之一。

往後的日子，筆者仍於學校校慶及校友日中，得見校長之音容笑貌，讓人常懷感謝、感恩之情。

今年九月下旬，最後一次往醫院探望一百零一歲的校長。趕到醫院，見校長距大去之期不遠，校長勉勵同學實踐校訓的堅定話語，回憶種種，再次升起，不捨的眼淚簌簌地流下來，無法抑止，惟亦感到師長對學生之恩情及期望，讓自己堅定持守教育責任。

走筆至此，想起過去幾個月發生的社會事件。風雨飄搖，校長及老師連月來疲於奔命，不就是所工作的學校或昔日母校辦學使命、校訓及校歌精神一次又一次的實踐嗎？教育同道，讓我們繼續護生、愛生！

斯時，想起校長靈柩送上靈車，按遺願轉往港大作「大體老師」時，筆者和一眾校友在車後同唱校歌的感人情景……

校長特稿

### 入會申請表格 暨 校友資料更改通知

本人欲  成為新會員

永遠會籍，會費 \$500

普通會籍，年費 \$50

更改資料，檔案號碼：

(列印於地址標貼右下方)

(以下資料請以正楷填寫)

中文姓名： 英文姓名：

中五/六畢業年份(或離校年級及年份)：

職業： 電郵：

聯絡電話： (日)  (夜)

傳呼號碼： 傳真號碼：

通訊地址：

(請以英文填寫)

本表格填妥後請連同劃線支票（抬頭民生書院同學會有限公司）寄回：

香港九龍東寶庭道八號民生書院同學會

Munsang College Alumni Association

8 Dumbarton Road, Kowloon, Hong Kong. Fax: (852) 2337-6819

Homepage: <http://www.mscaa.org.hk> E-mail: [info@mscaa.org.hk](mailto:info@mscaa.org.hk)

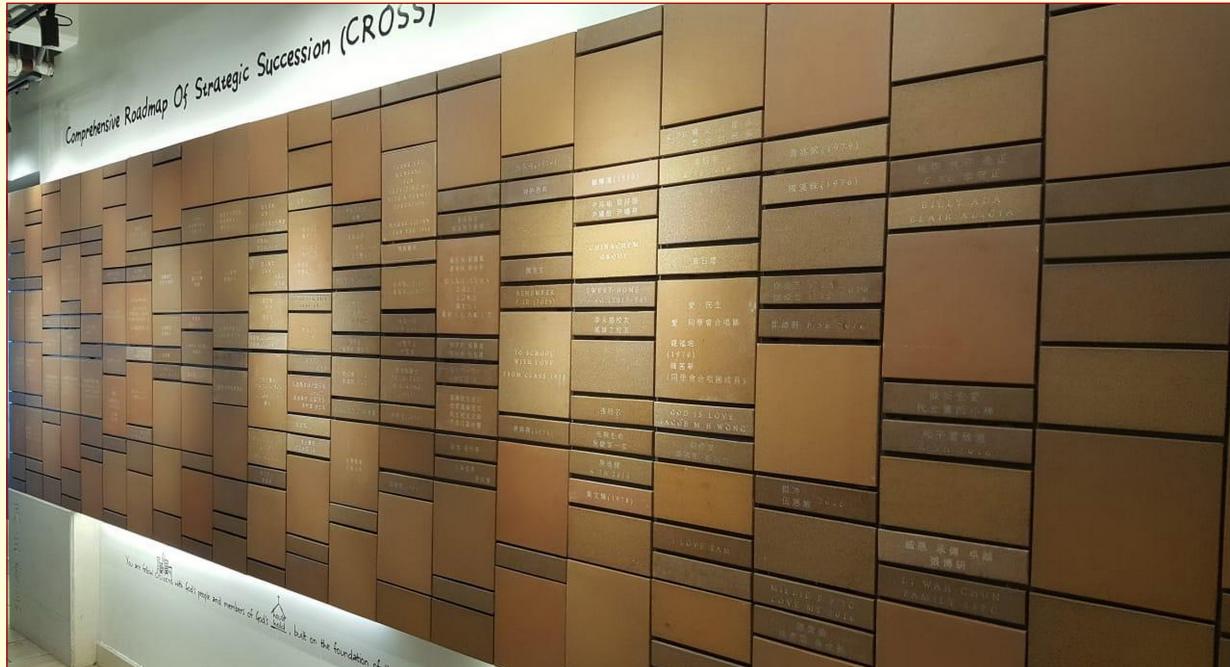
(如欲保持本刊之版面完整，可將本表格複印使用)

會務專欄

# 感恩牆上有您嗎？

## 凝聚力量，集腋成裘

■ 1977 丙辰社李業忠 ■



•「一人一碑」回饋母校•



著新 E 座大樓的建造工程完成，母校於 2020 年 4 月 23 日收到佔用許可證。各層課室、特別室及設施的裝修工程亦隨即展開。並於 2020 年 9 月為地下以上樓層完成註冊、為課室取得容額證、以及逐步開放使用，期望整座新 E 座大樓可於 2020 年年底全面使用。

新禮堂大樓之招標程序已於 2020 年 3 月完成，母校隨即跟據教育局的相關程序及要求批出工程項目。新禮堂之動土禮已於 2020 年 6 月 3 日順利舉行，辦學團體很榮幸邀請到香港教育局副局長蔡若蓮博士太平紳士及香港聖公會東九龍教區郭志丕主教蒞臨主禮。新禮堂大樓的興建工程亦隨即展開。在政府撥款規定下，辦學團體需要備妥有關的建築款項。

至於籌款項目方面，籌款工作五年以來，幸得校友、家長及社會人士的慷慨捐助，截至 2020 年 10 月，共籌得港幣約五千萬元。據籌款小組

統計，扣除民生書院辦學團體的儲備、政府的資助、直至現時籌得的捐款，兩項工程尚欠資金約港幣六千萬元。

感恩廊（Wall of Grace）現正接受新一輪的捐款，捐款港幣一萬元或以上便可以把自己的信息刻上磚塊上，成為學校發展的重要根基，拼砌於感恩廊牆上，永留紀念。「前人為我，我為後人」您的每一份心意，將成為民生創校近百年以來邁進未來的重要基石，為我們民生兒女的學術發展及茁壯成長建立穩固的根基。

捐 款 程 序 簡 單 方 便 ， 只 需 登 入 [https://cdp.msc.edu.hk/donation\\_form.pdf](https://cdp.msc.edu.hk/donation_form.pdf) 下載 捐款表格或請聯繫民生書院 School Development Office 安排辦理（電話：36553534）。捐款校友可獲校方發出正式收據，亦可以選擇匿名捐款，作申請退稅之用。

民生資料庫

《人人為我，我為人人！》





# 陳嫣虹校長榮休雜記

嫣笑歡迎新生活  
虹彩永耀故饗宮

■ 1963 毅社張經略 ■

(彩照提供：1968一社何學斌)



• 校董會成員餞別陳嫣虹校長(2020/6/27) •

**時** 光荏苒，歲月忽忽。陳嫣虹校長於母校民生書院服務十六個年頭後，於 2019–2020 學年結束時榮休，退下火線。

消息公佈後，所有與陳校長相識之人士（包括校董、校友、教職員、童軍幹事、家長、同學及業界友好）均感依依不捨，紛紛送上問候與祝福，更贈送了不少甚具紀念價值之榮休禮物，其中包括鏡屏、鑽飾、對裝水晶香檳杯、珍藏版香檳酒、Q 版人型模型、珍貴照片、手工藝品等，琳琅滿目，美不勝收。陳校長本人深受感動，她說：“本來我不應該要大家破費，但恭敬不如從命，所有禮物我都照單全收，留作紀念。對於各位的珍貴饋贈，我衷心銘謝！”

有詩為證：**嫣虹校長慶榮休**  
**友儕惜別訴離愁**  
**滿目琳琅多饋贈**  
**衷心銘謝禮全收**

2020 年 6 月 27 日下午，2019-2020 學年之最後一次辦學團體（SSB）校董會於民生書院行政中心會議室召開。表面上程序一切如常，但該次會議的氣氛似乎有點兒異樣，因為它也是陳嫣虹校長任內最後一次參加校董會會議。

會議開始前，校監郁德芬博士正式宣佈陳嫣虹校長榮休的訊息，並代表校董會全人感謝她

校長特稿

十六年來的辛勤服務，對她歷年來的工作表現予以表揚及充分肯定。校監的評價獲到會校董的一致贊同，並即席議決將有關言論載入會議紀錄，藉留永念。

會議進行了一半，校監宣佈會議暫停，要安排一項特別儀式，原來是由民生書院同學會向陳校長致送榮休禮物。儀式簡單而隆重，由同學會正、副主席（徐嘉華與李業忠）代表致送。禮物是經同學會執委精挑細選，最後選定一對水晶香檳杯，杯身鐫刻了同學會的會徽，陳校長的慣用手勢：“豎起大姆指／Thumbs Up”一句祝福語：“Happy Retirement to Principal Chan” 及一句惜別語：“We are always indebted to You!” 充分表達了同學會全人的心意。

正是：水晶酒杯贈校長  
姆指高豎喜成雙  
全人衷心齊祝頌  
榮休生活樂綿長



• 同學會正副主席致送榮休紀念品 •

• 陳校長與同學會全人合照 •



• 對裝香檳杯大特寫 •



會議完畢，已是黃昏時份，一眾校董分坐六輛轎車，浩浩蕩蕩的前往九龍灣皇御園酒樓為陳校長安排了一個小型餞別晚宴，到會者有民生書院辦學團體（SSB）校董會成員雷永強（主席）、郁德芬（校監）、容量東（教育委員會主席）、余仁德（義務秘書）、黃鉅鴻（前校監）、張經略（前主席）、何學斌、易昆、陳建榮、高志偉、張樹榮、王維基、黃婉玲、李業忠及陳炳雄；法團（IMC）校董會成員莫綺文、陳智鳴、張瑛、林清華；另加上港島民生書院校長嚴志成、民生書院小學校長梁桂英及民生書院幼稚園校長張展鈴，筵開兩席。雖然菜餚精緻、美酒醇香，大家都無心品嚐，只沉醉於高談闊論、緬懷往事的回憶中。到會者杯觥交錯，談笑甚歡，氣氛熱情高漲。

校長特稿

《人人為我，我為人人！》





• 美酒佳餚，餞別陳嫣虹校長 •



• 娘子軍大巡禮 •

酒過三巡，晚宴主持人要求到會者每人均作簡短的發言，暢談自己對陳校長的印象。於是大家“盡吐心中情”，各人均說出心底話，總括而言，大家都對她讚不絕口，感謝她多年來對民生作出之無私貢獻。最後由陳校長作總結，她感謝校董會安排的餞別晚宴，並自我批評在任內也有不足之處，感恩校董會的包容，但她也從民生的傳統文化中累積了不少經驗，獲益良多。

正是：校董餞別在崇樓  
葡萄佳釀配珍饈  
心底真情全盡吐  
當年逸事說從頭



• 自由講壇，“盡訴心中情！” •



席間又安排了致送榮休紀念品的環節，第一份是SSB與IMC校董聯合饋贈的“美鑽十字架”掛飾，由校監郁德芬與主席雷永強代表致送。“鑽石恒久遠，一顆永留存！”鑽石寓意恒久的友誼，而陳校長又是一名虔誠的基督徒，所以“美鑽十架”是一份非常合適的禮物。

• 陳校長展示“十架鑽飾” •



校長特稿



• 家長校董張瑛女士替陳校長掛上鑽飾 •

第二份禮物是一幅惜別詩。該詩由筆者所撰，並由余仁德校董書寫。余校董之書法筆走龍蛇，龍飛鳳舞，而以校董會之名義致送，別具紀念意義。

惜別詩云：  
執掌校政十六年  
嘉猷屢獻譜新篇  
臨別殷殷誠祝禱  
民生飛躍永向前



• 余仁德校董及筆者致送“惜別詩” •

七月初，新冠疫情稍為緩和，大家都略鬆一口氣。一眾教職員／校友發起為陳嫣虹校長籌辦一個更盛大的惜別宴會。一時間一呼百應，友儕報名參加者近三百人，預算筵開廿七席，而日期亦已暫定為7月30日。大家都在期待着這一天，以便好好一叙離情。

豈料人算不如天算，到了7月中旬，香港的新冠疫情突然反彈，爆出了更嚴峻的第三波。政府又再收緊“限聚令”，致令這一個有意思的聚會無法舉行，殊屬可惜！但聰明的民生教職員又豈會咁容易放棄？他們又眉頭一皺，計上心頭，想出了一個折衷辦法，就是為陳校長編印一本“榮休紀念

冊 / Retirement Album”為大家留作紀念。現在該“紀念冊”正在排印中，希望能早日面世！

正是：惡疫又到第三波  
來勢汹湧奈何  
彩冊編成留永念  
雪泥鴻爪賦驪歌

日前“陳嫣虹校長榮休紀念冊”之編輯來電，囑寫拙作在紀念冊中刊登。本人忝為陳校長履新時的校董會主席，與她相識共事十六年，故樂意拋磚引玉，遂寫了下列一首七言詩湊數：

### 嫣虹校長讚

《嫣虹校長服務民生十六年，  
故賦詩十六句致意》

捌伍校長陳嫣虹，  
願景創意永無窮；  
屢獻新猷多建樹，  
校譽飛躍日方中。

事主虔誠神恩祐，  
公關手段最玲瓏；  
笑靨迎人真燦爛，  
民生兒女沐春風。

公職繁多能兼顧，  
辛勞不懈勤奉公；  
有口皆碑齊頌讚，  
懋績長留史冊中。

拾陸年華匆匆過，  
優悠引退樂無窮；  
嫣笑歡迎新生活，  
虹彩永耀故饗宮！（註）

（註：“故饗宮”指陳校長曾服務過的學府，即“民生書院”）

衷心祝願：陳校長退休生活愉快，家庭幸福！母校民生書院：飛躍向前，虹彩永耀！

校長特稿

《人人為我，我為人人！》



# 陳嫣虹校長榮休之喜

## 樂育菁莪 懇績長留

■ 香港童軍總會九龍第五十三旅旅務委員會 ■



• 祝願陳校長榮休後生活愉快，開展美麗人生新一頁。



• 李業忠會長（左）及賴輝鴻主席（右）  
代表旅務委員會致送榮休紀念品予陳嫣虹校長。

**陳** 嫣虹校長剛於 2019–2020 學年完結後榮休。她於 2004 年開始擔任本校校長，服務本校長達十六年之久。為表達對陳校長之謝意，旅務委員會全人於 7 月 17 日專誠回校探望陳校長，並致送了一幅立體金箔「桃李滿門」掛畫予校長作為紀念，以答謝她多年來為五十三旅旅務付出的努力和貢獻。

我們在掛畫上印“菁莪樂育，桃李騰芳”，以表揚陳校長畢生奉獻教育，春風化雨，孕育無數英才。

感謝陳蓮麗旅長替我們預備了一束精緻的鮮花致送予陳校長。

謹此祝願校長榮休後生活愉快，開展美麗人生新一頁。



• 李國權（永遠顧問）向陳校長送上紀念品。



• 陳校長與各旅務委員、正、副旅長及旅團領袖合照。



校長特稿

# 民生書院同學會合唱團 致送榮休紀念品給陳媽虹校長

■ 1973 曜社辛淑玲 ■

陳 媽虹校長 2004 至 2020 年間執掌民生書院校政。任職期間，陳校長盡心盡力照顧學校和學生，貢獻良多，讓民生書院的知名度，在學校排名榜上更上一層樓。

在這十六年裡，陳校長積極支持同學會一切活動。每逢校友到訪，只要她在學校，她必定親自接待，介紹學校近況。陳校長亦十分支持合唱團，給予合唱團很多方便和建議。

2020 年 7 月 31 日，葉羨詩同學代表合唱團一眾團員，致送紀念品給陳校長，賀她榮休。

• 陳媽虹校長從葉羨詩手上接過紀念品 •



• 葉羨詩團長代表合唱團致送紀念品 •

當天還遇上同樣退休在即的莫國偉副校長和幾位同學，大家喜相逢並一起拍照留念。

在此，祝陳媽虹校長展開人生新的一页，每日都開開心心，無憂無慮，幸福平安。

• 左起：雷永強、袁國權、葉羨詩、陳媽虹校長、辛淑玲、黃莉莉、莫國偉副校長 •



校長特稿

《人人為我，我為人人！》



# Interview with Ms. Kuby CHAN

## Look Far and Wide, Aim High, Head Straight & Be a Family

Hui Cheuk Tung F. 6A, Wong Hong Yu F. 6A, Yeung Fai Yan F. 6B



Having dedicated herself to serving Munsang College for sixteen years, Ms. Kuby Yin-hung CHAN retired at the end of August 2020. The sixteen-year term of office has brought her immense satisfaction witnessing students budding and blooming under the tender care of the committed staff, as well as mixed feelings of a wide range: pride on the resounding success of students, regrets about their underachievement which actually could have been patched up if they had tried harder, and sorrow about the passing of respectable Munsangnites - councillors, teachers, students and alumni, who unfortunately succumbed to terminal illnesses, to name just a few.

Good words and deeds should be allowed to carve a niche and we therefore had an interview with her during the Summer Holiday 2020 and, we are sure, her invaluable advice given is going to strike a chord with Munsangnites and be hanging fast in their heart.

### **A Triangular Prism: Widened Exposure, Lofty Ambition and Fiery Dynamism**

Ms. CHAN has espoused three ideas as the driving force for herself and the students. Instead of cocooning ourselves in a comfort zone that actually catches us in a rut, we have to reinvent ourselves constantly and keep abreast of the changing times. We also have to aim high. Ms. CHAN has taken the quote by Dr. Les BROWN as one of her mottos – ‘Shoot for the Moon! Even if you miss, you will land among the stars.’ We must strive for the best and, when amiss, we may still secure the second best and will thus have no regrets. Finally, life is like a crucible and the dire straits actually help to forge our grit. We have to display fiery

dynamism. When the going is tough, the tough gets going.

The three precepts add up to the faces of a prism that magnifies the incoming shards of light and have them diffused and re-fused as a full spectrum at another outgoing face. The light then always exits as resplendent and radiant as a rainbow. Likewise students, who we expect to be reinvigorated and refined by the education we provide for them, when they leave the school gate upon graduation.

### ***'Let us look far and wide.'***

After serving another school as a teacher and administrator for 14 years, it did not take long for Ms. CHAN to come to realise the distinctive hallmarks of Munsang College that set it apart from the counterparts across the territory: it has long been taking pride in the history of 79 years and a large pool of distinguished alumni. The running of the school has mostly been taken in the hands of caring and thoughtful alumni and therefore, while assuming the principalship of the three Sections (Secondary, Primary and Kindergarten) at Munsang in 2004, Ms. CHAN duly noticed that only she and the head teacher of the Kindergarten Section did not graduate from Munsang. The first few years hence proved to be, in Ms. Chan's own words, ‘challenging’ for her, as she had to take the rich traditions on board and live up to the high expectations of alumni who take Munsang as their second home. But the ‘challenge’ in these early years is different from that of her last year of service before retirement: totally unprepared social unrest and unprecedented Covid-19.

Munsang alumni are pillars of the community and their crowning achievements have drawn plaudits

from across different sectors. Their enormous contributions to Hong Kong have therefore placed their alma mater in the league of elite schools. To keep the reputation burnished as ever, teachers and students have been trying hard in teaching and learning, and a keen academic focus has been set in stone in the school ethos, which is quite different from the previous school she has served.

As a school that gravitates towards academics, in her first year at Munsang, Ms. CHAN thus found herself a bit surprised at the students' exposure which, though good, could have been widened and stretched further. She reckoned that students were actually short-changed for a vision that could have been whetted by active participation in prominent inter-school competitions and programmes beyond the school boundary. She therefore introduced two programmes to broaden students' horizons and harness their potential: AFS Cultural Exchange Programme and Grantham Scholarships of which she had been a member of the Fund Committee since 2003.

### ***'We must shoot for the Moon ... Aim high.'***

Ms. CHAN cannot emphasise enough the cardinal significance for students to aim high. She is glad to see that Munsang students, with encouragements and support by her and teachers, and being advised to practise regular self-reflection, have been motivated to set higher expectations of themselves and have joined more large-scale competitions than before, such as Junior Achievements (JA) Company Programme, Harvard Model Congress, HK Secondary Schools Model United Nations Conference, Grantham Scholarships and SCMP Students of the Year. Students even begin to organise events on their own initiatives, such as the Annual Soiree Musicale since 2016, their first vicinity-based programme (Medisang – 龍民醫生) to serve the elderly of the Kowloon City community through the concerted efforts of the alumni from the medical profession in April 2019, and their successful championship-clinching attempts in the Innovative Social Service Competitions in both 2017/2018 and 2018/2019. Each of the achievements students have clinched is going to give them a shot in the arm in

their career path ahead, and rub off on their fellows the importance of coming to grips with challenges that first seem daunting, but when surmounting them, the satisfaction will come even more immense.

### ***'Education is a fire to be lit ... Head straight with dynamism.'***

Ronald REAGAN, the former US President, was good at encouraging his crew and cabinet to scale new heights. To take cue from him, Ms. CHAN has always been intent on motivating teachers and students with dynamism. Munsangnites should never allow their enthusiasm to be quenched. Ms. CHAN is very grateful for being blessed with a team of teaching and non-teaching staff for being so committed to the school as always to take students' best interests into account, and lead them to explore opportunities available and strive for their excellence at all times. Besides showing them her heartfelt appreciation, she sadly brought up how she dearly missed those who have passed away.

For example, the late Mr. Kam-king FAN, former vice principal, never failed giving her invaluable advice and it was with his enormous efforts that two pedagogical innovations, "Application of Metacognitive Skills" and "Cultivation of Self-directed Learning Strategies", were assimilated into learning and teaching. The late Ms. Kam-mui POON, former Head of Economics Department, was among the pioneers leading students to take part in the Lunar New Year Fairs so that they could better understand and apply the economic concepts learnt in class. In fact most teachers display fiery dynamism in every duty they shoulder or are even newly-assigned to.



校長特稿

《人人為我，我為人人！》



## Be a Family: Identity of Munsangnites

Ms. CHAN has always taken to heart the acronym 'MSC' that means 'memory', 'succession' and 'continuity'. Whenever she received alumni from different generations and retired teaching and non-teaching staff on campus, she felt like she is the 'daughter-in-law' of the school, even though she is never a Munsang graduate.

### 'A family tie is woven into the fabric of the school cultures.'

When Ms. CHAN was an undergraduate at the University of Hong Kong, Dr. Rayson HUANG, alumnus of Class 1937, was the Vice Chancellor of the university. She was both glad and grateful for Dr. Huang's greeting her "Principal Chan" whenever he visited his alma mater on his trips back from the UK and before he passed away there in February 2014.

Similarly, since returning from the States and taking permanent residence in HK in the early 2000s, Mr. Palman CHAN, 5th Principal and alumnus of Class 1935, had always been an ardent supporter of the renewable energy programmes organised in school and a close partner of Mr. Wai-on CHAN, Head of Physics Department, in his green projects. Dr. Rayson HUANG and Mr. Palman CHAN took Munsang as their family and the strong attachment to Munsang seeped through their neurons.

46



Ms. CHAN could still remember well the gentle smiles of the two retired Ms. YEUNGS (楊淑英老師及楊艷老師), aged over 80 and were still healthy enough to join the Annual Staff Picnics in her first few years of principalship. She was nicely surprised that they maintained such strong affinity with the serving teachers even though they had retired for more than a decade. These moments made her realise that



Munsang is truly a family and the senior alumni and retired teachers are irreplaceable as students can learn from them wisdom and love towards the school.

### 'Aren't arguments normal in a family?'

Arguments are inevitable in a family. When construction of a new block for accommodating the Playgroup and a Parenting Centre was proposed, there were staunch oppositions from some alumni, who might yet to secure the full picture of the necessity of the new facilities. The College Councillors and Ms. CHAN had a hard time reconciling different shades of comments that fell polar apart. There were a few positives but many were thrown on the table with a vehement negative. However, the benefit of the hindsight has brought Ms. CHAN round to the silver lining of the vociferous oppositions: some of the arguments from the counter sides were actually professional ones from chartered architects. This demonstrated the success of the alumni in their own fields and it was gratifying to witness their achievements. We are family members after all. On the other hand, their steadfast attitude was called to display because of their profound love for their alma mater. There was hence a veil of appreciation and warm-heartedness that shrouded all the loggerheads in the consultation process.

### 'Students who tugged at her heartstrings...'

While putting top priorities for all students' well-being, three had tugged at the heartstrings of Ms. CHAN and left her indelible impressions.

One of them showed her a hideous scar on the back side of his head and told her that it was his father who beat him. She was shocked at that time.

As a parent, she could hardly imagine beating her own flesh and blood in such a ruthless way. Another student that impressed her greatly was a boy who had a brain tumour and passed away a few years ago. She witnessed his deterioration, from walking normally like any other students to limping, before becoming wheelchair-bound. She used to pray for him every day and she will always remember his cheerfulness. The third student lost his mother during his secondary school life and had to live alone. Having asked her domestic helper to make soup and a staff member to take it to him, she never thought that he would be so thankful for such triviality. When he was presented the Kowloon City Outstanding Student Award in the ceremony, he expressed his gratitude to her on the stage, with his words touching her greatly. How could Ms. CHAN forget the beauty of these students who have well demonstrated how adversities could be faced with a smile?

### ***Retirement being Another Chapter of Life***

Retirement allows Ms. CHAN to arrange her own timetable at long last. She has planned various activities for her retirement life, such as hiking, and watching documentary series and video programmes. Although she has resigned from most of the volunteering posts in education like school supervisors and managers of different schools, she is still serving as a member of the Corruption Prevention Advisory Committee, ICAC a board member of Operation Dawn Ltd., and a committee member of the Hong Kong Youth Gospel Festival. To remain a life-long learner, she will attend



courses on geropsychology to learn more about the physiological and psychological changes of elderly people so as to better prepare herself for her own retirement life. It is also her wish to join the Bible Study Fellowship (BSF) to learn more of God's words.

***'Final advice is never an end in itself, but another window opened.'***

Munsang teachers are always doing great as a team to provide quality education and moral support for the students. She strongly believes they will continue to do so with love and passion. Students should have faith in their competence while contesting interschool events and jousting with students from other schools. They should continue to participate in external competitions to gain more exposure and more thorough understanding of their own strengths. Just take the analogy of the prism to heart: it is like shards of light in diffusion and the re-fusion. Only after passing through faces that each represents her precepts can we come to the very best of our life and, only by doing so, can we allow ourselves not to be short-changed for attributes and acumens that see fitting the modern world.

### ***'Hashtags for the students ...'***

#### \* **GALA**

Life at Munsang should unfold in the two G.A.L.A.s

**G** Green Education

**A** Aesthetic Development

**L** Language-rich Environment

**A** Alumni Bonding

#### \* Aim High and Be Dynamic

Shoot for the Moon! Even if you miss, you will land among the stars.

God as Our Saviour

Aspiration

Lifelong Learning

Adversity to be turned into Opportunity

校長特稿

《人人為我，我為人人！》



# 陳嫣虹：民生十六年

還有兩個星期，陳嫣虹 Kuby 就要與當了十六年校長的地方——民生書院 (Munsang College) 說聲再見了。這個暑



陳嫣虹：民生書院校長

假，儘管疫情 COVID-19 持續，Kuby 在校內仍是收禮物收到手軟。「歡欣宴要取消了，但禁聚令實施前，在校內已有過一次小型的聚餐活動。」  
「送來的禮物，種類繁多，我列了一張清單，準備好放到我的退休特刊裏，作為紀念。」Kuby 傳來她的「禮品」圖片：九束鮮花、兩隻酒杯、一瓶印上她照片的紅酒、印上她名字的 Taekwondo (跆拳道) 黑帶（原來 Kuby 是打得之人）、水晶花、水晶筆、還有 earrings (耳環)、pendant (墜飾)：「每份禮物，都是一份心意，我都喜歡。」Kuby 說得有點 diplomatic：「I feel grateful for all these unique gifts.」物「輕」也好，物「重」也好，都是「情意重」。

說起第一天到民生書院：「既興奮，又好奇，像到香港大學上課的第一天，Dr. Kyle 講 Man and the environment。」

然後，十六年過去了：「要離開了，有點兒不捨，但輕鬆的感覺較強，像大學試考完最後一科：Economic Geography，可以放假了，好好輕鬆一下了。」

Kuby 做事，一向認真，有時難免「要求過高」：「同事有說我「難服侍」，但也說我喜怒形於色，故不難相處。」因為「要求高」，幾年下來，「提升團隊及學生的水平和學校整體表現。」

在民生書院十六年，Kuby 前八年工作「集中校內學生及團隊的表現，後八年則與

社區及校友建立聯繫。」

前年出席民生書院的「Topping out ceremony of a redevelopment block」，那是「重建工程，把室外泳池變成全天候泳池，在原來建築多加兩層。」負責接待的老師、同學，待人接物，展示出來的「民生校風」，精神面貌，令人讚賞。

問一位同學：「聽說你們中學將會有一座禮堂了。」同學的回應：「禮堂出現之日，我也畢業了。」

禮堂建成，Kuby 也退下來了。四年前，到民生書院與第五任校長陳伯民 Palman 見面，他對民生書院中學部會興建禮堂一事，充滿信心。Kuby 當日向我們展示的禮堂圖則，如今計劃落實，夢想成真了。

Kuby 所講的 GALA : God as our Saviour, Aspiration for the future, Life-long Learning, Adversity to be turned into opportunity。

不說宗教的 Gala，不正是從事教育工作者的心願麼。

## 後記

Kuby 傳來一位老師對她的看法：「陳校長對每一個人，包括她自己做事，都非常認真，對於每一個細節，都一絲不苟。只要對學生或學校有益的，她都會全力把事情做好。陳校長好像是不需要休息：7x24x365+1。」

對 Kuby 說：「都退休了，不用那麼『認真』，該閒適一點過日子。」

Kuby 的回應：「江山易改，本性難移。」

「認真」去放鬆下來，會是怎樣的呢。



(資料來源：2020年8月19日《頭條日報》)

校長特稿

# 葉校長的就任感言

## 傳「光與生命」給下一代

■ 民生書院第九任校長葉志兆博士 ■



我來說，2020年9月1日開學日可以說是心情複雜的日子，一方面，這是我正式到民生書院上任的第一天，內心滿懷興奮及感恩；但另一方面，這卻是一個沒有學生在校，只能透過網上轉播介紹新校長及新學年的開課日，缺少了面對面互相認識的機會、以笑容互相支持的溫馨及暑假後回到校園的期待，不免有點失望。不過想深一層，面對未能預計的事情就是教育的一部份，更是民生書院1926年創校時的精神，「學海征帆，晨曦遠照，九萬里前程」，無論在甚麼環境，師生也一起力求進步，開創更光明的前途。正如聖經所言，每早晨也是新的，希望及堅持就是力量。

誠然，很多人也認同求學時期是人生階段中的一個黃金時期，奠定了人生的價值觀、知識基礎及知己好友的圈子。回想我自己也是在這個階段信主，培養了學習及閱讀的興趣，亦透過參與不同的課外活動，認識很多朋友，學習課本以外的生活技巧及態度。「學海無涯，同游共渡，敬業又樂群」，我相信民生校園仍然是一個讓學生感恩，茁壯成長的地方，我期望日後在校園的不同角落，與同學詳談人生、研讀聖經及分享生活的點滴。

記得多年前，我是地理科老師，所以學習及教學的內容可以說是涵蓋了天南地北、海闊天空的事情，地理科也教曉了我要多從天時、地利及人和等因素去看事情。及至我真正有機會踏足摺曲山脈、沙漠、歷史遺跡及名城等等地方，讓我真正領悟到

大自然的鬼斧神工，以及城市變遷的種種因素。滄海桑田，日新月異，面對造物主的偉大，人算甚麼？我只感到要珍惜恩賜，謙卑服侍。

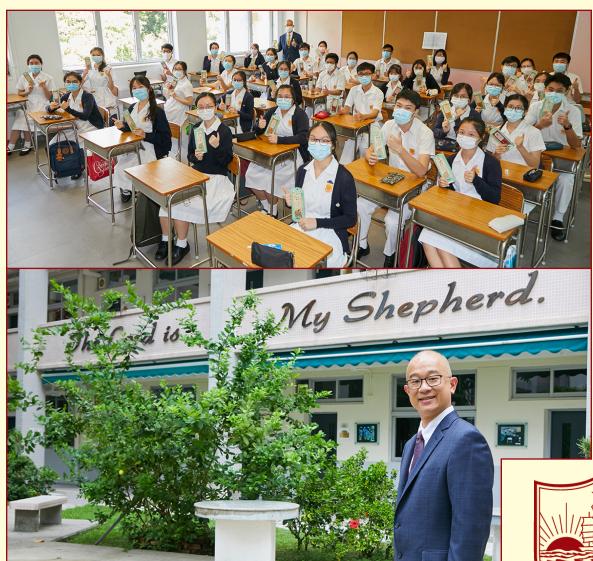
其後，我有機會在香港大學更深入研究課程設計及高階思維等學術範疇，明白「啟發學習」是一門專業的學問，能夠引導青少年投入學習，實是一個十分蒙福的職份，應該好好珍惜。「即物窮理，修身致用，不負此青衿」。我相信無論時代如何進步，人與人之間的互動及探求知識的動力是不變的，培育下一代正面成長是我們的共同使命！

我十分認同黃麗松博士所言，領導學校的行政工作是十分重要，但老師有機會在課堂內傳授知識給年輕學子，親眼看到學生學有所成，帶來不能言傳的快樂及滿足，繼而看到他們對社會有所貢獻，更為老師帶來驕傲及光榮。況且，同學畢業後，也往往成為老師終身的朋友，這就是作為老師的最大回報。(註)

「士先器識，弘毅任重，光大我民生」鼓勵我繼續裝備自己有廣大的胸襟及見識，以仁德及毅力作榜樣，將創校先賢及各校友的心志繼續發揚光大，培養民生學子作社會的棟樑。

願上主賜福予大家！

(註)：黃麗松博士著，「風雨絃歌」，第九十五頁。



校長特稿

《人人為我，我為人人！》



# 民生書院幼稚園 活用百年歷史「福祿貝爾教學習法」

幼小學府

撰文：林艷虹  
syhalaam@hkej.com

民生書院幼稚園是九龍城區的傳統名校之一，位於九龍寨城公園及九龍仔公園之間，踏入校舍便看見高大挺拔的鳳凰木，像堅守崗位的衛士，風雨不改地守衛着校園。

笑容親切的張展鈴校長介紹：「鳳凰木和學校一樣歷史悠久。」而學校採用德國有百年歷史的「福祿貝爾教學法」，主張以兒童為中心、採用現代遊戲式學習、大自然環境為中心及戲劇教育。

「幼稚園如同花園，幼兒如同花草，教師猶如園丁，兒童發展猶如植物的成長。」她指教師給予適當的「養分」，幼兒便能發保教育及戲劇教育。

福祿貝爾以「大自然」及「遊戲中學習」的概念在1840年創造了幼稚園（Kindergarten）一字，意思為「幼兒的花園」，因而被喻為「幼稚園之父」。張展鈴校長表示，民生書院幼稚園於2015-16年度取得認證，正式開始推行「福祿貝爾教學法」。  
「福祿貝爾認為遊戲是幼兒的主要活動，藉此可體現幼兒的內在心理。幼兒天生愛玩，透過遊戲可探索及認識世界。」正如多年來聯合國兒童基金會以「快樂童年始於遊戲」，提倡0至8歲的小朋友每

天應該有不少於一小時的「自由遊戲」時間，近年教育局亦在幼稚園的課程中推動自由遊戲。

「在學校內，以往進行體能活動的室內遊戲室，改為供幼兒自己探索多元素材的自由遊戲場地，為幼兒提供更多自主學習的機會。按不同幼兒的興趣和需要，提供適切的素材，開發幼兒見天賦潛能。」老師嘗見幼兒快樂地發展各方面的能力，老師在旁觀察及適時介入，發掘及提升幼兒多方面的潛能。

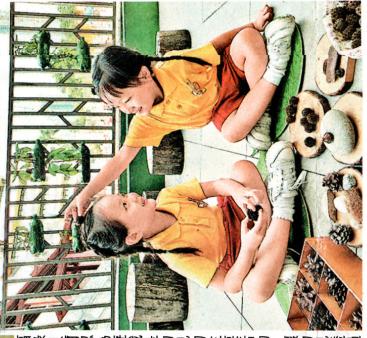
## 課室用落地玻璃



▲「福祿貝爾教學法」主張以兒童為中心，採用遊戲式學習。（受訪者圖片）



▼民生書院幼稚園張展鈴校長表示校園充滿綠色植物，近門口的鳳凰木是學校標誌。（吳楚蘋攝）



▲福祿貝爾認為遊戲是幼兒的主要活動，讓幼兒透過遊戲探索及認識世界。（受訪者圖片）





民生書院幼稚園

學校類型：半牟利  
創校年份：1926年  
校長：張展鈴女士  
學生性別：男女  
教學語言：英語  
教職員人數：83  
學制：上午校、下午校



▲大自然環保教育是「福祿貝爾教育法」特色之一，幼兒透過種植活動，體驗自然生態循環的奇妙。（受訪者圖片）

中，身心舒暢。另外幼稚園每個課室外牆的落地玻璃設計，透入自然光及開揚景觀，既環保又增加舒適感。

餘設有不同樣式的環境設施，她表示學校利用環保物料做材料，也有校內及校內不同的綠化活動，例如：參與社會機構舉辦的小黑天」種植計劃，又會用自己種的植物，如：對生長過程等，從中學習到食物的來源，明白食物得來不易。

另一方面，福祿貝爾社會教育他們未必要懂得何謂同理心及關愛別人，因此他們從已知到未知，從具體到抽象、劇劇表演讓兒童親歷和感受，提升思考和表達。同時透過戲劇教育向幼兒傳達德教育，幼兒更易於理解、培養同理心，自信及勇於表達自己，與人合作。】

張校長指戲劇教育每年都有一個主題：「福祿貝爾教育行，樂為現今小朋友有家人或人照顧，於是透過主題戲劇教育內容，提升他們的自理能力，如學習穿衣服、摺被單等；也有主題關於飲水故事，小朋友感受沒有水的滋味，從而學會珍惜飲水。」

去派：「學校舊址位於啟德海濱，當時創校校長從學校望出海面，看到太陽、帆船和燈塔，於是便將這3個元素融入校徽當中。我以為人人」，都是學校對學生的期望。」

「期望學生從小培养堅毅的人生觀，對社會作出貢獻，發揮盛產人才。學校是一個大家庭，以關愛及幼兒為本的學習模式，培育幼兒成為良好的公民、社會棟梁，期望學生都可享受學習。」

這幾十年，民生書院幼稚園圍於1926年由區澤民及莫幹生捐資創立，是一所基督教男女校，不隸屬任何教會。作為熱心的愛人，校園寬敞，佔地面積超過15600平方米，學校設施多元化，中學、小學及幼稚園學生共用體育堂、運動場、游泳池、演講廳、小教堂、台球室、室內恒溫訓練場、室內籃球場等。

張校長加人民生家庭已經12年：

「感恩過去12年與學生在不同情景中相處的日子，服務第一年的幼稚園高班學生今年已經中五，最感動的是畢業典禮見證學生成長的片段。」

## 可用中小學設施

張校長親切隨和，對是次訪問準備充足，預備了學校資料供記者參考，非常貼心。細心一看，在各類學校小冊子均有太陽、帆船、燈塔七巧板圖案所組成的民衆書院幼稚園圖案，她解釋當中的來龍

去脈：「學校舊址位於啟德海濱，當時創校校長從學校望出海面，看到太陽、帆船和燈塔，於是便將這3個元素融入校徽當中。我以為人人」，都是學校對學生的期望。」

正如校訓「光與生命」及「人人為我為人」，都是學校對學生的期望。「期望學生從小培养堅毅的人生觀，對社會作出貢獻，發揮盛產人才。學校是一個大家庭，以關愛及幼兒為本的學習模式，培育幼兒成為良好的公民、社會棟梁，期望學生都可享受學習。」

這幾十年，民生書院幼稚園圍於1926年由區澤民及莫幹生捐資創立，是一所基督教男女校，不隸屬任何教會。作為熱心的愛人，校園寬敞，佔地面積超過15600平方米，學校設施多元化，中學、小學及幼稚園學生共用體育堂、運動場、游泳池、演講廳、小教堂、台球室、室內恒溫訓練場、室內籃球場等。

張校長加人民生家庭已經12年：「感恩過去12年與學生在不同情景中相處的日子，服務第一年的幼稚園高班學生今年已經中五，最感動的是畢業典禮見證學生成長的片段。」

「民生書院幼稚園的優良校園環境先質以基督教信仰辦學，歷代校董、校監及校長的領導，以及老師的用心教導，家長的信任及認同，學生的積極配合，94年來承傳至今。」

張校長長城說，她又表示幼稚園給予適當的「養育」，讓小朋友是花園中的植物，老師是園丁，應接小朋友的成長。受訪者圓七



▲福祿貝爾重視社會教育價值，透過戲劇教育讓幼兒親身經歷和感受，提升思考和表達。

（資料來源：2020年7月23日《信報》）

## 每班有外籍班主任

「當經有面試的小朋友情緒不穩定時，建議小孩到校園空地休憩，但亦有些小孩未平復情緒，不過家長可能急切想去第二間學校面試，或者面子關係，即時帶小朋友離開，我們都會尊重家長決定。」

問到張校長有何面試貼士，她早有準備：「首先要睡眠充足，保持最佳的精神狀態，其次要進食適量的早餐或午餐，另外家長和小朋友建立良好的親子關係，讓幼兒保持情緒穩定，而且家長平日可帶幼兒參與多元化活動，提高幼兒適應環境的能力。我建議家長認識子女，認識不同學校，為子女選一所合適他們與教育理念相同的學校。」

關於幼小銜接方面，民生書院小學現時，K1至K3級各有10班，分上午、下午班，每班33人，學生主要來自九龍和新界，最遠是元朗和屯門。作為熱門幼稚園，過往為孩子交誼名表的家長，嘗試由學校門口排到美東邨，她笑說為省卻時間及費用，學生直接到校園即可。

「家長報名後，學校可根據日期帶孩子到學校面試。」她表示近年約3000至4000人報名，爭取面試機會及語言發展，讓幼兒在雙語環境及多元化活動中享受體驗學習的樂趣。幼稚園重視兩文三語，每班有一名外籍老師及本地老師作班主任，現時下午合共15班，共有15名外籍老師，加上兩位英語科主管，每天與學生以英語互動，鞏固孩子的英語語文基礎。」

另外，幼稚園有5名北京來的普通話老師，每星期有4節課堂，包括普通話課及語文互動，加上校歌本身是普通話，提供自然語境，讓孩子能隨時隨地透過與老師溝通學習外語。

▼每班均有一位外籍班主任，與學生以英語互動。（受訪者圖片）

2015年9周年校慶的經驗，張校長說是開放日及「幼稚園教育國際研討會」邀請了时任教育局局長吳克儉及国际福禄貝爾協會主席 Brian Tubbett 主持，更由国际福禄贝儿协会主席主持，以及澳洲、中国、香港的教授、学者、大律师、社会工作者、心理学家、环保人士、教育局高级主任、幼稚园及儿童发展等，为家长及家庭分亨当代幼稚园及儿童发展的经验。」

去年由区泽民及莫幹生捐资创校，当中亦有多达300多人，报名参加成功，当中亦有家长及幼儿担任司仪招待，介绍及接受访问，是相当深刻的经验。」

## 每年數千人報名

「每年數千人報名，研討會當天亦有多達300多人，學校新相當成功，當中亦有家長及幼儿担任司仪招待，介绍及接受访问，是相当深刻的经验。」



「民生書院幼稚園的優良校園環境先質以基督教信仰辦學，歷代校董、校監及校長的領導，以及老師的用心教導，家長的信任及認同，學生的積極配合，94年來承傳至今。」

張校長長城說，她又表示幼稚園給予適當的「養育」，讓小朋友是花園中的植物，老師是園丁，應接小朋友的成長。受訪者圓七



# 民政事務局局長嘉許計劃2019 梁桂英校長榮獲嘉許狀

■ 編輯小組 ■  
(民生書院小學校務處供稿)



• 劉江華局長與全體獲獎者合照(左二為梁桂英校長)。

主辦機構：香港特別行政區政府

民政事務局

頒獎日期：02-12-2019

52

地點：香港大會堂低座一樓劇院



政事務局局長嘉許計劃自二零零  
年起推行，目的是表揚在社區建  
設、社會服務、康體事務、文化藝術發展  
範疇貢獻卓越的人士。

本年度獲表揚的人士，在不同界別和  
專業各有建樹，堪作楷模。他們無私奉  
獻，成績斐然，當可激勵更多人積極參與  
社區事務，共同建設香港。



• 梁桂英校長領獎時攝。



先大我民生

# 香港童軍九龍第五十三旅

## 2019-2020 精彩活動剪影

■ 旅務委員會供稿 ■



• 參觀入境事務學院 •

五 十三旅致力讓童軍們發展多元潛能，偷快學習，因此除常規集會外，亦為團員們籌辦了各式各樣的精彩活動。今年我們依舊陪伴著童軍們一起成長，一同渡過了精彩的一年。

• 攀石體驗日大合照 •



小童軍於7月期間舉辦了攀石體驗日，在教練指導下與家長一同克服石牆挑戰，鍛煉身體；我們亦參觀了益力多廠及入境事務處開放日活動，讓年紀小小的小童軍們開闊眼界增廣見聞。

• 參觀益力多廠 •



民生資料庫

《人人為我，我為人人！》



幼童軍活動更具挑戰性，5月期間幼童軍到大潭童軍中心進行了為期兩日一夜的挑戰營。在領袖悉心安排下幼童軍們進行了營火袍製作、原野烹飪、營燈晚會等精彩活動；及後亦參加了九龍城遊踪活動，在我們熟識的九龍城區遊走，到訪石家莊、侯王廟及城寨公園等，深度認識本區歷史。



• 营火袍製作 •



• 地圖閱讀及原野烹飪 •

• 深度認識石家莊、侯王廟及寨城公園 •



• 嶄新活動體驗之一：Laser Tag •

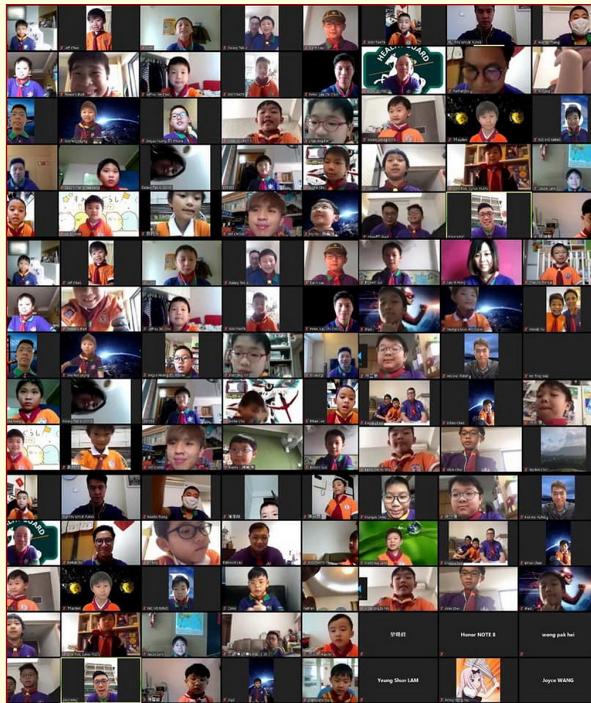
至於童軍活動之精彩亦不遑多讓，在青少年多熱愛電子世界的今天，童軍領袖們籌辦了更多活動讓團員們體驗現實世界的精彩活動；暑假期間童軍分別進行了 Laser Tag 及 Super Park 的嶄新活動體驗；亦有上山下海發揮能量的 Summer Camp。



• 嶄新活動體驗之二：Super Park •

• 小、幼童軍網上集會 •





• 舉行網上集會 •



• 團員都需要穿上戶外制服及戴上旅巾 •

2020年初，隨社區疫情影響，童軍集會活動無奈暫停，但是53旅秉持停課不停學的精神，於3月初開始舉行網上集會，集合全旅近百童軍、領袖及家長，突破空間限制齊聚一堂，場面溫馨。無懼疫情阻礙，本旅必定延續童軍精神，繼續陪伴童軍成員們成長。

## 香港童軍九龍第五十三旅

### 2020–2021年度第十一屆旅務委員會名單

**永遠顧問：**陳伯民校長 馬李佩貞女士 李國權副校長 陳嫣虹校長  
**當然委員：**葉志兆校長（中學） 梁桂英校長（小學） 張展鈴校長（幼稚園）  
**名譽會長：**莊守堃先生 黃俊雄先生 阮德祐先生  
**會長：**李業忠先生  
**副會長：**吳國勝先生 吳樂生先生 陳蓓琪女士 陳德仁醫生 周啟安先生 余德威先生 祝立華先生  
 張寬耀醫生 何炳恩先生（排名不分先後）  
**主席：**賴輝鴻先生  
**副主席：**李岳展先生 孔嘉明先生 蔡兆昌先生 秦德超先生 郭英樂先生（排名不分先後）  
**秘書：**梁永煌先生  
**司庫：**蕭滿欣小姐  
**顧問：**林偉文先生 吳健雄先生  
**法律顧問：**張達明律師  
**義務核數：**侯啟發先生  
**旅長：**陳蓮麗女士  
**副旅長：**林俊濤先生  
**旅團領袖：**劉奕銘先生 梁程遠先生 吳筱薇女士 張慧心女士 程淑妍女士 熊柳怡女士  
 暨各支部領袖（略）  
**委員：**鄭文龍先生 溫尚明先生 馮學群先生 郭俊宏先生 李莉莉女士 連進光先生 呂明告先生  
 潘煒堯先生 邵志傑先生（排名不分先後）  
**區總監代表：**梁筱玗副總監  
**深資童軍團執行委員會主席**  
**家長代表：**各童軍支部家長代表

# 開拓國際視野 建立人際網絡

## 南韓首爾第72屆貝登堡交誼活動

■ 編輯小組 ■

(1965 協社李佩貞供稿)

 校第五十三旅童軍創會會長馬李佩貞女士，在校讀書時已積極參與及協助各項小童軍訓練活動，對長遠發展五十三旅童軍活動，更是不遺餘力。多年來，馬太積極參與社會公益事務及義務工作，被獲選為十大傑出義工。

2019年四月，馬太出席了4–7日於南韓首爾舉行之第72屆貝登堡交誼活動(The 72nd Baden-Powell Fellowship Event)。在三日活動中，馬太在晚宴上，兩次被安排坐於世界童軍運動基金(World Scout Foundation)榮譽主席瑞典國王卡爾古斯塔夫十六世(King Carl Gustaf XVI)右旁。馬太是當日唯一香港女性兼代表獲此尊尚禮遇；足見大會對香港童軍的貢獻和成就給予高度肯定。



• 晚宴前與瑞典國王合照，談笑風生。•



• 馬太獲安排坐於瑞典國王右旁。•

• 與各地童軍領袖合照。•



當晚的宴會堪稱冠蓋雲集，衣香鬢影，嘉賓有來自世界各地童軍領袖、政商界名人和各地代表，場面莊嚴熱鬧。期間馬太與世界各地的代表交流童軍活動心得及經驗，獲益良多。



• 會場外與香港童軍合照。•

馬太提供了一些當日盛會的照片，希望我們可分享她的榮譽和喜悅，並借此宣揚、鼓勵大家積極參與及支持國際童軍活動，以開拓視野、增加學習動力及建立人際關係網絡；同時亦從活動之中結識更多海外朋友，豐富個人經歷及培育珍貴的友誼。

• 與場內童軍大合照。•



# 48勇校友 故雷耀光學長生平簡介

■ 1969 浩社馬漢傑 ■



• 雷耀光潘志清伉儷與兩位公子合攝 •

年初吳懷德學長（1956 輝社）告知母校資深學長雷耀光（Mervyn David Loie）（1948 勇社）已於去年10月18日主懷安息，我因浩社同學梁恩惠數年前曾問我知否雷學長電話，因為她擬與雷夫人潘志清聯繫，潘女士曾是梁恩惠的聲樂老師。由於我沒有任何頭緒，故沒法代她去打聽。

因吳學長的訊息，也勾起我的記憶，我去年曾在圖書館看到一本講述香港藥劑業發展的書，內中記載了雷學長的一些事蹟。我遂重新閱讀該書，現嘗試整理一些以下資料。

雷學長1930年12月在香港出生，在民生書院讀完小學，1943年他13歲，家庭經歷變故，父親雷福榮（於新西蘭出生及長大，澳洲大學化學系畢業後，1924年到香港發展）五月底被日本憲兵逮捕，因為他父親是香港後備警察助理總監。他母親和妹妹之前因安全原因已回到新西蘭。雷學長與祖母在英軍服務團的幫助下於6月初逃離香港，到重慶去讀了兩年初中，戰後返回香港，進了拔萃書院，1948年畢業，那年他18歲，隨即進了瑪麗醫院，任職學生配藥員，並在香港工業學院兼讀四年制夜間藥劑學課程。

他在瑪麗醫院女藥劑師邱幼蓮指導下工作並學會了配藥技巧，同時也向政府總藥劑師馬洪（Thomas Patrick Mahon）學習藥劑學。1952年他通過化學師和藥劑師証書考試，並註冊為藥劑

師。他在醫院藥房任配藥員至1961年調往九龍醫院工作，並晉升為藥劑師。兩年後他被調到伊利沙伯醫院負責藥房管理直到1972年。這年他晉升為高級藥劑師，被調到北角油街的中央醫藥倉庫負責藥品管理、製造和供應，為所有政府診所和醫院提供藥物，同時培育了許多在政府醫院和診所任職的配藥員，教授給他們藥理學和藥劑配方技巧。

1977年他被邀請出任署理總藥劑師，1980年正式被任命為總藥劑師直到1984年退休，1981年他主要負責教育與培訓，同時負責海外藥劑師在香港考試與註冊事宜。

服務於政府的藥劑科時，他的同行和藥劑學生對他的藥物和藥劑知識非常欽佩，給了他一個“馬丁代爾先生”的綽號（按：Martindale: The Complete Drug Reference是萬國藥典，一本完整的藥物參考書，記載了6,000種毒藥和藥物，包括180,000種專賣藥，亦有近700種疾病療法的評述），以讚揚他對藥物認識的廣博。

據57智社黃德輝學長回憶：他在九龍醫院當配藥員時，是雷學長下屬，對他印象很深，所有人都喜歡他——待人有禮，沒有架子，樂於為下屬解答疑問；有操持，待上司不亢不卑。

雷學長終生追求知識，天文、物理俱涉獵；他具有過目不忘的記憶和分析能力，熟知中西藥物適應症、劑量和藥物制配方的知識；工餘時間他還修讀中醫、外文，取得中醫執照和德文文憑。雷學長一生篤信基督，是中國基督徒恒恩會執事。

雷學長1952年與聲樂家潘志清結婚，育有兩子。夫婦相濡以沫，攜手同行68年。

（本文資料採自趙粵著《香港西藥業的故事》商務印書館出版。）

懷念同窗良友

《人人為我，我為人人！》

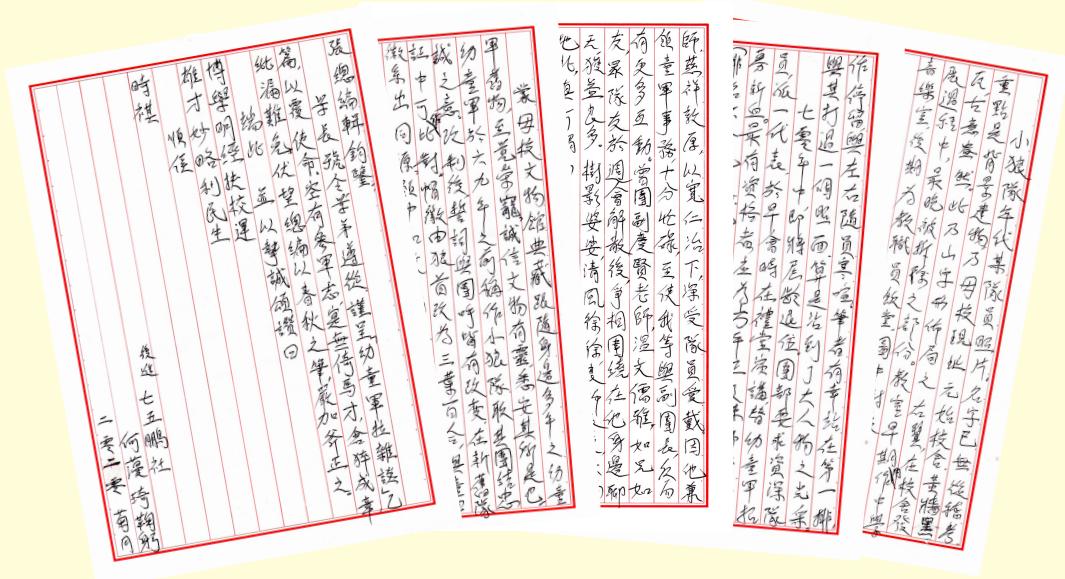




# 民生幼童軍拉雜談

## 時光倒流五十年

■ 1975 鵬社何漫琦 ■



張總編輯鈞鑒：

學長號令，學弟遵從。謹呈「幼童軍拉雜談」乙篇，以覆使命。空有參軍志，實無倚馬才，倉猝成章，紕漏難免，伏望總編以春秋之筆，嚴加斧正之。

端此並以摯誠頌讚曰

博學名經扶核運  
雄才妙略利民生

順候

時祺

後進七五鵬社  
何漫琦鞠躬  
二零二零年菊月



母校文物館典藏跟隨身邊多年之幼童軍舊物，至覺榮寵，誠信文物有靈，悉安其所是也。幼童軍於六九年之前，稱作小狼隊，取其團結忠誠之意。改制後誓詞與團呼皆有改變。在新舊隊證中可作比對。帽徽由狼首改為三葉百合，與童軍徽系出同源。領巾扣

改為塑膠扣，並以不同顏色區分各小隊，原本之扣為皮質，有狼首嵌飾。新進隊員配戴銀色方扣皮帶，「老狼」可沿用黑色圓扣皮帶，以免浪費。其他服飾紋章之改動，在此不作贅言了。

何漫琦校友所捐贈之小狼隊／幼童軍文物

上：小狼／幼童軍帽

(附狼首及三葉百合兩種帽徽)

中：皮質領巾扣(有狼首嵌飾)

下：黑色圓扣皮帶

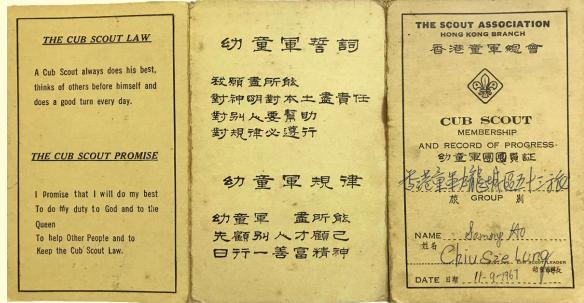
(歷史文物館珍藏)



文物掌故



**小狼隊員證(1967)**  
(歷史文物館珍藏)



**幼童軍證(1969)**  
(歷史文物館珍藏)

童軍之為幼，顧名思義，離軍事甚遠矣。不過基本步操，如立正、稍息等，仍然是有的。而團長亦會講授簡單之結繩及急救知識。趙團長土濃老師慈祥敦厚，以寬仁治下，深受隊員愛戴，因他兼領童軍事務，十分忙碌，至使我等與副團長反而有更多互動。曾團副慶賢老師，溫文儒雅，如兄如友，眾隊友於週會解散後，爭相圍繞在他身邊聊天，獲益良多。樹影婆娑，清風徐徐，良師良友，天南地北，真可謂四美具備矣！

操場東北角跑道外，有草地一隅。草地者，有草二、三十來根之地是也。在此曾舉行營火會，並有烤地瓜（煨蕃薯）作餘興，由趙團長親自主持。營歌響亮，地瓜飄香，士氣為之一振。

有一年，童軍大會操在花墟球場舉行，我五十三旅豈能缺席。以隊旗前導，全員列隊步行前往。受校閱時，檢閱官戴麟趾港督湊巧於我隊前稍作停留，與左右隨員寒暄。筆者有幸站在第一排，與其打過一個照面，算是沾到了大人物之光采。

七零年中，即將屆齡退伍，團部要求資深隊員派一代表，於早會時在禮堂演講，替幼童軍招募新血。最有資格者，應為方平正及陳錦賢二

位（排名不分先後），他倆品學兼優，乃狀元級班霸，唯是錦賢兄沉穩內斂，不喜綺語，平正兄智光燭照，見識宏遠，他於遴選時故意出錯，至使筆者在下，自以為表現良好而出線。堪嘆黑髮不知勤學早，到如今仍然是「自我感覺良好大隊」隊員，真是應驗了幼童軍之經歷：「蕃薯跌落風爐，該煨啦！」

附奉一幀小狼隊年代某隊員照片，名字已無從稽考，重點是背景建築物乃母校現址原始校舍（編者按：後改建成爲E座教學大樓），黃牆黑瓦，古意盎然。此乃山字形佈局之左翼，在校舍發展過程中，最晚被拆除之部份。教室早期用作中學音樂室，後期為教職員飯堂，圖中樹後即為廚房。



• 60 年代小狼隊隊員制服照 •  
(相片中人物姓名不詳)

#### “歷史文物館”管理委員會按：

文物館自 1994 年創立至今，所收集具歷史價值之文物不少，但有關小狼隊／幼童軍之報導一向只見文字及照片，從來未見過相關之實物。此次何謙琦校友的饋贈恰好填補了這方面的空白，使歷史文物館的收藏品更加豐富，更多樣化。

#### 母校擴展籌款小組按：

1975 年級何謙琦校友慷慨捐助港幣四十萬元，以“何謙琦 (1969) 及何謙琦 (1975) 之名義的爲校園 C405 課室命名。

人人爲我，我爲人人！謹衷心銘謝！



# 畢業五十周年 浩社慶祝金禧活動報導

■ 1969 浩社馬漢傑 ■

## (一) 浩社金禧晚宴



60



社 2019 年慶祝畢業 50 年，於當年 11 月 8 日假富豪港島酒店舉辦金禧晚宴；這是連串活動的重要項目，故從年初開始，我們選出的籌委們每月開會時，它都是討論的中心。

2019 下半年，社會活動頻仍，致一些海外同學無奈放棄回港，儘管受此影響，也還有 50 位同學和家屬報名，加上嘉賓，共 59 人出席。

期待的這一天終於來臨，籌委們各按分工執行自己的職務；下午提前到宴會廳去檢查掛於演講台中央的橫幕，視察枱椅的布置，餐具的擺放，試用音響設備；兩位司儀葉雅薇和譚秉楠則

忙著排練。最忙者要算後勤小組，大量禮品和用具須搬至宴會廳。

為免交通因社會事件影響而停頓，我們決定下午 6 時開始接待，7 時入席。慨允出席嘉賓—郁德芬校監、四位校長陳嫣虹（中學）、嚴志誠（港島）、梁桂英（小學）和張展鈴（幼稚園）相繼抵達，負責禮賓的同學待他們簽名後，個別介紹給同學們。我們就讀時的師長，只有梁榮桂老師出席，其他的因行動不便不克出席，而遺憾的是陳伯民校長個多月前已主懷安息。



• 恭迎嘉賓：左四起陳嫣虹校長、郁德芬校監、  
梁桂英校長；右二張展鈴校長。•

儀式開始，由嚴仙霞同學領唱校歌，完畢後繼續站立、為已逝世同學默哀。接著由司儀首致歡迎詞，繼而邀請海外同學，包括王昭、羅輝、李柏輝、田永耀、陳淑遠、嚴銘恆、黃景光、姚傳經、康寶捷、陳就勝等介紹自己在居住地的生活。梁榮桂老師也獲邀講話。



• 起立唱校歌。•

接著是嘉賓上台致詞，首先請郁德芬校監介紹母校發展的藍圖，E 座的重建、中學禮堂的建造，2022 年完工後，母校將現新顏。之後請陳嫣虹校長介紹學校概況，學生學業成績的不斷提高和運動項目屢創佳績；並贊賞我社對學校的支持：校內設獎學金，響應校舍重建捐款，及贊助課外活動，她特別感謝今年中樂團受邀到日本大阪演出時，獲我社贊助六萬五千元。



• 郁德芬校監介紹學校發展大計。•



• 陳嫣虹校長報告學校概況。•

享受美食中間，嚴仙霞及薛偉浩為我們獻唱中英文名曲；而黃景光專程從澳洲帶來高胡，為張達錄、Sophia（麥渭泰夫人）、郁德馨、葉雅薇等同學所獻唱的粵曲、流行曲作伴奏，他奏來有板有眼，手法流暢，搏得全場掌聲。

• 嚴仙霞演唱“送我一朵玫瑰花”。•



69 浩社金禧特輯

《人人為我，我為人人！》





• Sophia 演唱“月亮代表我的心”，  
黃景光高胡伴奏 •



• Sophia、郁德馨、葉雅薇、  
張達錄合唱“朋友” •



• 薛偉浩演唱“My Way” •

宴會總離不開抽獎，我們未能免俗，禮品是蔡少偉送出的精美手表，每枱抽出一位幸運兒。



• 抽獎：蔡少偉頒獎 •

為籌措浩社日常運作基金，我們特舉辦拍賣，第一項是劉榮意捐出的足球，上有中華民國國腳黃文偉、張子岱、陳鴻平等著名球星簽名。隨著緊張的喊價，終由羅輝同學以 3,000 元拍得，他隨之宣布他將足球送給馬漢傑，因為後者為浩社做了很多實事，而且他也是浩社足球隊的重要成員。

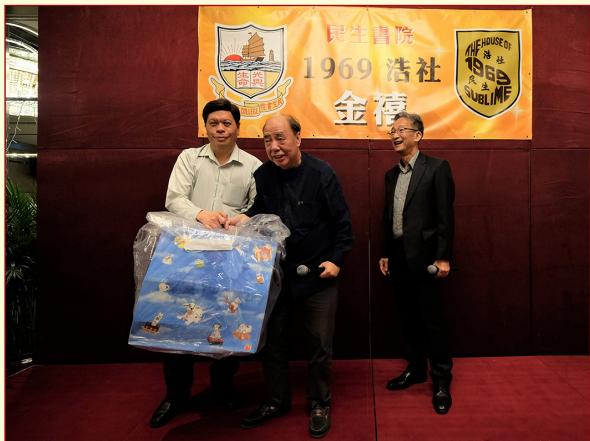
• 筹委向來賓敬酒 •





• 拍賣球星簽名足球：右二羅輝拍得 •

第二項是拍賣全套 101 斑點狗公仔，由張達銳送出，經一輪競價後，由黃志良以 2,300 元奪得。



• 拍賣斑點狗玩具：左一黃志良拍得 •

宴會近尾聲，楊惠芳和許國浩介紹特為金禧慶典製造的 Tote Bag（大購物袋），每個售價 100 元，收益將撥入浩社日常運作基金。

• Tote Bag 大購物袋 •



• 售賣主題紀念品：大購物袋 •

之後是大合照，大家穿上特為本次金禧足球比賽訂造的球衣，拍攝出來的效果真不錯；特別感謝贊助球衣的楊瑞麟同學，他定居加拿大，這次因社會動盪，決定不回港，真可惜。

天下既無不散之筵席，同學們唯有爭取時間與好友合照，互致珍重。大會派發每位出席者一棵迷你聖誕樹。感謝鄭鍾偉同學特別為這次盛會製造了這兩呎高的擺設，通電後小燈泡發亮，煞是好看。加上印刷精美的包裝盒，上印主題字句，更是錦上添花。購買了 Tote Bag，正好收納此精緻禮品，輕鬆地帶回家。

• 限量禮品：掛上燈飾的聖誕樹 •



69 浩社金禧特輯

《人人為我，我為人人！》



## (二) 金禧足球賽



**浩**社 60 年代於校內的足球比賽可說是戰無不克，亦有同學入選校隊，出戰校際比賽。故組織足球比賽也是慶祝金禧活動的節目之一。選擇對賽隊伍的考慮是對方年齡與我們隊員相差不遠的，1970 犢社入選，而且我們知道他們每月都有一個足球比賽，隊員體質處於比賽狀態；雖然我們僅有兩至三名球員保持恒常運動，但盤算我們有劉榮意少壯時曾是香港甲組足球隊成員，而且還在參加元老盃小型足球比賽，故估量應是旗鼓相當的比賽，也就把這活動

決定下來，以聯誼為主，勝敗兵家常事對待。

浩社球員之前的球衣已是上世紀 60 年代末的，幾乎沒有隊員保存下來，故要重新設計，選定的顏色也改變了，我們的台柱劉榮意一力操辦；難得的是旅居加拿大的楊瑞麟答應贊助，球員獲發衫、褲、球襪，參加金禧活動的同學則獲發球衣，於金禧晚宴拍照時齊穿上，以增添氣勢。

比賽定校友日前一天（11 月 9 日星期六）下午於母校球場舉行，我們要多謝母校及同學會支持，借出球場和承擔保險。球証是劉榮意邀請的

• 五十年前的和今天的球衣變化 •





• 後排左起：徐龍、羅江源、許國浩、張達錄、嚴銘恆、劉榮意、姚傳經、謝培堅、尹夢雄、黃景光、麥渭泰  
前排左起：陳就勝、ZACHARY、陳祖貽、楊瑞強、章蘊倫、馬漢傑、SOPHIA、姚傳經夫人。

劉東華先生擔任，他們當年同是中華民國青年足球隊隊員，難得名宿如劉先生願為我們助慶。

遺憾的是受社會事件影響，部分社員臨時決定不回港，其中有當年的浩社足球代表，導致實力下降。但比賽還是照常舉行。唯一的借將是陳祖貽的九歲小孫子 Zachary，我們讚他是明日之星。

蔡少偉同學於比賽當天招待雙方職球員 20 多人午膳，先禮後兵，氣氛熱鬧。之後我們分頭回校，更衣、熱身，期待的一刻也來臨。



• 交換錦旗，左：陳祖貽、右：陳鍛。

賽前雙方同意比賽分三段，每段 15 分鐘，可隨時更換球員。賽前當然要拍照留念，互換錦旗。這次比賽蒙陳嫣虹校長為我們主持開球禮，謹此致謝。

第一段我方正選球員氣力充足，乘勢攻進兩球，第一球是嚴銘恆建功，第二球是楊瑞強。第二段換進多名後備，合作稍受影響，給斌社扳



• 陳嫣虹校長為我們行開球禮。

回一球，但他們付出代價，主力球員受傷不能續賽。第三段我方正選球員復出，但體力已下降，對方奮力反擊，打進一球，追至 2 比 2 平手；我們再組織攻勢，劉榮意射門，對方後衛擬頭頂解圍，卻頂進自己球門，我們領先 3：2，之後劉榮意又射破對方大門成 4：2。但不旋踵對方又攻進兩球，打成平手。眼看要和氣收場，幸好劉榮意頭球建殊功，我方又領先；離完場前 2 分鐘，對方為收拾失地，全面展開攻勢，我方則拼盡氣力堅拒，完場哨子聲響起，我們以 5 比 4 的勝利為今次慶祝金禧增添佳話。

賽後雙方到九龍城廣場某酒樓共進晚飯，少不了熱烈談論剛結束的賽事，散席還約定 2020 年斌社金禧再決高下。

### (三) 參加校友日



**校**友日當天早上，母校為第五任校長陳伯民於林百欣堂舉辦追思會，我社有多人出席，康寶捷同學還帶備多台照相機為大會拍照。十一時許散會，而校友日下午才開始，大家決定到又一邨俱樂部去吃午飯。席上葉雅薇和馬漢傑建議發動我社同學響應陳伯民校長紀念獎學金的籌募。(筆者按：同學們反應熱烈，我社共有 46 位同學響應，加上浩社運作基金撥款，共籌得 167,360 元)



- 左起：蔡少偉、許國浩、章蘊倫、陳就勝、馬漢傑、譚秉楠、薛偉浩、陳祖貽、姚天從、葉雅薇伉儷。

- 前排左起：梁玉儀、麥渭泰伉儷、馬漢傑、譚秉楠、薛偉浩、Stephen 後排：李柏輝、黎松江兩兄弟、黃景光、徐龍、王應源(77丙辰社)父子、陳娟虹校長、葉雅薇、王昭伉儷、陳淑遠、康寶捷、陳就勝。



下午同學們分頭抵達學校，到林百欣堂參加同人大會後，母校招待校友吃盆菜。由於我社畢業五十年，獲母校禮遇，安排於講台上進食，同學連家眷共二十多人，熱鬧非常；尤其是海外回來的，是大家關注的對象，而他們亦關心香港從夏天開始的社會運動，話題不斷。散會後，有個別同學相約到其它地方再續話緣。



- 最前(順時針)：葉雅薇、黎松江及其弟、梁玉儀、麥渭泰伉儷、馬漢傑、譚秉楠、薛偉浩、吳麗琼及其孫兒。

## (四) 江門新會中山遊



這是一次小型旅遊。受社會運動影響，原計劃往東亞或東南亞的旅遊，因有多位海外同學放棄回港而被迫改變，卒決定往廣東西面的江門、新會及中山作三天兩夜的短程旅遊，日期為11月12至14日。

出發那天頗多波折，交通受阻，有數人遲到，幸好我們是包團的，整部旅遊巴只供我們這一團使用，出發時間有很大彈性。去程使用港珠澳大橋，過了香港這邊口岸，自然來個大合照。大橋上車輛不多，整個寬闊橋面很多時都只有我們的旅巴在使用。抵珠海口岸辦理入境手續也順利，重新上旅巴後，直奔江門。

抵江門已過中午，先到酒家用膳，酒家似農舍，在一獨立房間用膳，外面有小水池，旁邊大樹下有戲台，估計晚上會有表演，或供客人唱歌自娛。



• 小戲台 •

飯後往參觀江門五邑華僑華人博物館，該館固定展覽“五邑華僑史”，分六個主題。金山尋夢展示了遭賣豬仔到北美及澳洲等國家去找尋生計的勞工的辛酸，所搭乘輪船，艙間衛生條件的惡劣，幸存抵步的，那有朝可衣錦還鄉的憧

69 浩社金禧特輯

《人人為我，我為人人！》



憶，卻變成客死異鄉。能於海外創業的也有，畢竟是少數，而且大多是靠胼手胝足，辛勤奮鬥才有成。當然亦有讚頌華僑抗日戰爭時捐輸救國的情懷，那些為籌款而使用的方法，以今人的眼光來看，是沒有效果的，但毅力確實可敬。當年華僑還自辦鐵路，只有一站的距離，後來服務停止了。



• 當年江門華僑私營鐵路所使用的火車 •

吃完晚飯後，大家往逛夜市，導遊推薦到一家甜品店去吃燉奶；之後分頭活動，有數位同學到足浴店去，其餘的回酒店。

第二天早上往新會遊覽小鳥天堂，坐船於水道航行，兩旁綠樹青蔥，榕樹的氣根茂密，確是鳥兒藏身的好地方。早上水面蒸發的水氣，使視野有點矇矓；由於是大白天，鳥兒都外出覓食，洲渚上的大片樹林，看不到黃昏百鳥歸巢的盛況，更不用說聽到鳥兒喧鬧的聲音。



遊罷上岸，路旁有商店，備有座椅，可供憩息，有同學選擇樹下乘涼，亦有到商店內參觀。雖然導遊已說好下午會到陳皮村去購買陳皮，同學們還是急不及待在店內購買。



• 急不及待購買陳皮 •



• 樹下休憩 •

(左起：徐龍、黃志良、張達銳、姚傳經、章蘊倫)

下一站就到有名的新會陳皮村去買陳皮，裏面店鋪以百計，都是售賣陳皮或相關產品，大同小異；當然有些陳年的索價不菲，銀碼之大，使人咋舌，眼下遊人問價的絕無僅有，估計也是招徠的手段而已。



有店鋪職員在剖解果皮，果肉盛在紙盒內，免費給遊人享用，甚至提供膠袋供盛載拿走。陳皮既是當地特產，同學們免不得買些回去自用或當手信。購物完畢，到馬路對面的餐館去用午飯。



• 陳皮村內討價還價 •

下午參觀梁啟超故居，是兩層的磚屋，有他父親授徒的書塾，他自己的書室。大堂懸掛一塊他自封的牌匾，據導遊說，北洋政府原擬給這位清末民初於政圈和文壇叱吒風雲的大人物賜贈匾額，他不屑要，遂掛上自撰的一塊。筆者按：這一年，袁世凱謀當皇帝，國人齊起反對，梁啟超發表了著名的“異哉所謂國體問題者”一文以

反對袁氏變更國體，翌年洪憲朝廷登場，全國反對，尤其是雲南蔡鍔、唐繼堯出兵討伐，袁氏做了83天皇帝便羞憤而死，帝制也完結。



• 梁啟超自立的牌匾 •

離開新會往中山，傍晚抵達酒店，稍事休息，之後乘旅巴到一處私房菜去進晚膳。許國浩同學特意從香港到來與我們一起用膳。

• 私房菜店主獻上自家造蛋糕慶祝浩社金禧 •

(後排左起：導遊禡小姐、張達錄、姚傳經、田永耀、DAVID、黃志良伉儷、章蘊倫、許國浩  
前排左起：徐龍、吳麗琼、姚傳經夫人、譚秉楠、龐曼儀、梁桂蓮、楊惠芳、馬漢傑)



69 浩社金禧特輯

《人人為我，我為人人！》



翌早到中山市博物館參觀，它設有四個分館，我們只到中山·中國收音機博物館、香山商業文化博物館去。



• 收音機館展品 •

據介紹，收音機館展出收音機有 270 餘台，該館展示了中國收音機產業的發展歷史。之後的商業文化館，它以實物、圖片、場景及多媒體等陳列手法，展示清末民國時期中山的商貿發展狀況。介紹了孫中山和鄭觀應的商業思想，和香山籍買辦及四大百貨公司。



• 介紹中山早期的商業發展照片 •

• 這麻雀耍樂規例見證當時的風俗 •



跟著到孫中山紀念堂，它以照片、實物、文獻、字畫介紹孫中山從事革命的事蹟，亦著重介紹中山這地方跟隨孫中山幹革命的人物。



• 孫中山紀念堂外觀 •



• 照片介紹孫中山的革命事蹟 •

午飯後原車經深圳灣口岸回港，結束本次旅行。

## (五)新春聯歡



• 前排左起：吳家平、吳麗琼、Stephen；後排：David、劉榮意、楊瑞強、陳祖貽伉儷、葉雅薇、楊麗珍、麥渭泰、徐龍。

數年，陳祖貽新春皆邀請同學們團拜兼進午膳，今年也不例外，於2月3日（農曆初十）於西營盤一家澳洲風格的西餐廳舉行。該餐廳頭盤、主菜由客人自己選擇，涼拌菜則讓客人自行到Salad bar挑選。



我們分大小四枱入座，新春頭如吃得較肥膩的，正好選擇分量較小的西餐來調整一下腸胃。

大家邊吃邊談，由關懷對方的身體狀況到社會大事，無所不談，氣氛融洽。

• 謝培堅、陳美艷、劉榮意、尹夢雄伉儷、程鏡權。



• 譚秉楠、徐龍、陳永桐、羅澤煦、葉麗仙、劉榮意、陳美艷、吳家平、郭振華、Anna、陳祖貽、馬漢傑。



• 張達錄、黃志良伉儷、Sophia、薛偉浩、楊瑞強、麥渭泰、吳麗琼伉儷、梁玉儀。

進食完畢，仍有健康節目，同學們自行選擇參加，是步行上太平山頂，這是聚會前已宣布的餘興，故準備參加的都有備而來，運動服裝齊全。



# 六十八年後喜重逢 探望百齡人瑞勞穗英老師

■ 1969 浩社馬漢傑 ■



•勞老師與她的同事(1951年)•

前排左起：陳劍英、郭南施、鄧建勳、郭劍明、黃淑英、黃歡連校長、黃愛珍、何雪華、李玉芬、吳維德、

宋傑文、勞穗英、江拂虛；

後排左起：余光棠、李守正、黎東芬、李先生、陳廣棟、陳文、夏約翰、袁英才、馮炳樞

(民生歷史文物館珍藏圖片)



年(2019)《校友之聲》刊載 1956 輯社吳懷德學長懷念恩師的感人散文《當時明月在》，吳學長 1948 至 1951 年就讀母校

小學。吳學長在文中，憶述兩位恩師——勞穗英和李玉芬老師的盡心教誨，讓同學們銘記終身；據他所知，李老師已仙逝，勞老師如健在，應有百歲或以上。

在稿件付印前，同學會收到一封從泰國寄來的信件，寄件者是 1959 忠社陳煜鈞學長，拜讀時赫然發現他是勞穗英老師的次公子，更讓我們

高興的是學長提及勞老師仍健在，已屆 102 歲高齡。總編輯當即決定把這信件及時登入該年度的《校友之聲》。

我亦把這消息告知吳學長，他聽了自然很欣喜，說打算與勞老師聯繫，託我向陳學長打聽老師現居何處，聯絡方式等。幸好陳學長信中提供了電話號碼和微信戶號，我遂以微信聯繫上了他，並獲告知勞老師現與幼女 Ada 居於香港，他亦把 Ada 的電話號碼給了我。

校友動態



• 左起吳懷德學長、勞穗英老師、黃積金學長；後立為筆者 •

吳學長隨後致電 Ada，取得地址，邀約我陪同他和一位他同班校友黃積金往港島探訪勞老師。

我們於 2019 年 12 月 5 日下午前往，獲 Ada 接待，吳、黃兩位學長 68 年後難得與勞老師重逢，自然喜不自勝。她步履穩健，除了皤然白髮，並沒有龍鍾老態；雖是六十餘年後重逢，她一直對我們展露笑容。Ada 介紹我們給老師，提及民生這名字，她能記起來（煌鈞學長說他母親執教民生，是畢業後的第一份工作，故她對民生的感情很深）。由於陳學長之前曾告知老師已有認知障礙跡象，我們事前有顧慮與她見面會否溝通有問題。這顧慮很快便消失了，加上 Ada 在旁協助，我們的交談很順利，洋溢著歡樂的氣氛。

我們通報陳伯民校長已主懷安息，在《校友之聲》照片幫助下，喚起她的記憶，吳學長猶記得校長上任首天的衣着，及對學生致詞的內容。兩位學長由衣着聊到老師在校時穿的長衫總是很體面的，老師露出笑容，而 Ada 亦證實她母親於教務場合對衣着是比較講究的，總是整齊、光潔、大方。在某些話題上，老師沒有明顯反應，對個別老師和學生的名字她還記得，如李玉芬老師和數位學生，特別是高材生如陳勝華、趙廣

和、陳碧蓮等。Ada 解釋可能是年代久遠，故沒有深刻印象，畢竟已 102 歲了，老師聽了，反問 Ada：“我有 102 歲？”，那狐疑的表情，惹得我們都笑出來。Ada 補充說兒女們每次提及老師已 102 歲，她總是懷疑地反問：“你們說我有 102 歲？”。

老師名字有“穗”字，吳學長猜測她可能從廣州到香港，甚至是廣州師範學院畢業，Ada 說不是，老師是在香港出生，並在香港漢文女子師範學校畢業，她是高材生，每次考試成績都入前三名。

我們請 Ada 為我們拍照，請老師坐在中間，她從專用的單座疏化椅上站立起來時，讓我們很驚喜的是她不需要別人攬扶，也不需要按疏化的扶手便能安穩地站立起來，以 102 歲這高壽來說，她身體應算壯健的。Ada 說她母親生活仍能自理，洗浴都不需要女傭幫助；她很少外出，必須外出時才用上輪椅。

依依不捨中我們向老師道別，深情地祝福她身體健康，生活愉快；為給這次探訪留下美好記憶，我們送給她一冊《校友之聲》，並祝願大家後會有期。

### 校友動態

《人人為我，我為人人！》



# 深切悼念同窗伍志堅醫生

## 新法仁醫 知識淵博

□ 1962 旭社校友 □

■ 1963 毅社校友 ■



• 伍志堅同學舊照 •

(攝於中學年代 / 民生校友資訊系統 / AIS 內藏照片)

### □ 林森池

上世紀六十年代，志堅同學在英國完成醫學課程後，前往加拿大多倫多執業，七十年代後期回港懸壺濟世；曾經被委任為民生書院校醫。

因時濟會，香港經濟欣欣向榮，志堅同學大展宏圖，涉足地產投資，後來更在九龍塘開辦護老院，照顧老弱。

九十年代，志堅同學突破傳統的西醫療法，以螯合療法替病人排除體內重金屬及毒素，代替傳統的心臟搭橋手術，此外又在信報月刊發表文章及舉行講座，大力推廣另類治療法，不遺餘力。

志堅同學興趣專注於網球運動及詠春拳的散打，著作有《詠春善戰者》一書。

志堅同學，我們永遠懷念您！

### □ 陳達衡

1955年與伍志堅在民生小學五年級開始認識；我1972年由美

### 訃告：伍志堅 Kenneth Ng

1963年香港九龍民生書院中學畢業。

1970年在英國倫敦大學醫學院畢業，曾在英國、加拿大和香港行醫。

1997年退休後，在美國Mount Rainier Clinic 跟隨治本醫學始創者克蘭頓醫學博士學醫，並翻譯了他的名著 Bypassing Bypass Surgery《向通波仔說不》。

2005年開始在香港實踐和推廣治本理論和療法；曾任香港BMS Clinic 的治本顧問。著作包括《治本清源1——不吃藥的健康智慧》、《治本清源2——戒口補營的自療智慧》、《治本清源3——修護心血管的健康關鍵》。

2020年3月1日安息主懷，旭 / 毅社同窗深表悼念。

國轉移到多倫多兩年後，有緣又與志堅相交。1980年左右，志堅回港行醫後就少見了。由2005年至今，我每次回港都與志堅及旭／毅社同學們聚餐。生離死別也就是人生常理。我亦已信主，望靈魂能在天上又相逢吧！

### □ 方俊英



• 旭 / 毅社同學會聚會 •

(2015.11.24)

(後排中是伍志堅同學)

由於旭社（1962年級）與毅社（1963年級）於母校民生書院肄業的年代接近，加上年齡相若，所以我們兩社同學間的感情比較融洽，畢業後互有往還。

在WhatsApp這個交友／聯誼軟件中，我們開立了一個

“MSC 62/63 旭 / 毅同學會”的群組，我是群組的管理人，所以也順理成章的成為旭／毅聯社活動的“召集人”。

多年來，旭社每年都會舉辦二、三次茶敘活動，毅社同學（如伍志堅、鍾錦華、黃鉅鴻、張經略等）常有參加，其中出席最多的是伍志堅醫生（近年他因病行動不便，我更會召計程車專門負責接送）。他每次到會均談笑風生，入緣極佳。左圖就是我們於2015年11月24日舉行的一次茶敘活動（伍志堅站在後排中）。

九零年代末至千禧年代初，伍志堅曾有多年是我的主診醫生，以“治本”療法調理我的身體，悉心照顧我的健康。由於感覺良好，我也因此介紹了不少商界老闆成為他的顧客。

伍醫生今天脫離病魔，安息主懷，願主與他同在！

## □ 郭子棠

志堅同學，尚記得幾年前旭／毅社同學與您茶叙，現今永別！

願您一路好走，RIP！

## ■ 黃鉅鴻

我沉痛懷念伍志堅同學。他的知識廣博，做醫生之外，還有著作，旁及詠春拳、象棋、治癌和心臟病通血管治療的方法等。還坐言起行，舉辦講座造福社區。他也是老年人網球公開賽冠軍、母校 70 年代的校醫呢。我最喜歡聽他一席話，可惜沒有機會了。願他安息！

## ■ 余煜堯

志堅同學，相識 60 載，記憶中有歡樂時光，十分欣賞您對預防醫學的堅持。

主懷安息！

## ■ 姚仕宗

對志堅同學離開，深感可惜，回顧昔日與志堅、浩傑、浩勇、鉅鴻五人，一起信主受洗，在母校組成 (For Jesus Christ) 籃球隊，志堅同學生前憑愛心致力宣傳預防疾病，堅持理念。始今與主同在。

志堅，我們永遠懷念您！

## ■ 吳樹聲／鄧小玲

志堅同學有頑強的鬥志，曾經戰勝疾病，再度堅持他的行醫理念，服務社會。

現讓他回到主的身邊，好好安息。

## ■ 鍾錦華

志堅同學，60 年前與您在民生書院同窗，近年又與您在順德碧桂園成為鄰居，我倆情緣，堪稱深厚。

如今天人永訣，願您一路好走！

## ■ 顧浩勇

志堅同學好友，半世紀前共讀九龍民生，彷如昨天，人生起伏，六慾七情，命終解脫，上帝保佑，達西方極樂世界，一天與汝同在。

## ■ 陳榮邦

主的杖  
主的竿  
已引領您到青草地上，  
已引領您到可安歇的水邊。  
我們天家相見。我們永遠懷念您！

## ■ 江紫荊

志堅同學，Rest in Peace。

## ■ 溫淑根

志堅同學，主懷安息。  
Rest in Peace。

## ■ 羅漫煦

同學好友，永遠懷念！



Above is an old photo taken in front of my house in Taipo. You may recognize the people in it: Kenneth on the first left, Jarry Koo (顧浩勇) next to him. Ana Chan (陳婉媚) was there, my wife on the right.

Long memory. I miss Kenneth!

Last time when I was with him was when we, some of you and me, had dinner in TST in HK, and I walked him home to his sister's place after. I treasure all the times when we all of us together.

## ■ 黃健民

To Kenneth: "Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me." Psalm 23:4

Rest in Peace!

## ■ 李碧琳

「我一生一世必有恩惠慈愛隨着我；我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。」詩篇廿三篇：六節。

志堅同學，願您安息在耶和華的殿中，直到永遠！

## ■ 孟靜念

懷念志堅同學。主懷安息！

## ■ 伍朝朗

志堅同學，May you rest in Peace!

## ■ 高天福

May our Kenneth RIP!

## ■ 陳佩賢

懷念昔日同窗志堅同學。

## ■ 陳樹雄

Kenneth 同學，主懷安息！

## ■ 藍勝才

天妒英才，西方極樂。

## ■ 張經略

永念音容，早登極樂。

志堅同學主懷安息：

早年志立濟世懸壺，  
仁心仁術；  
終身堅持螯合療疾，  
不棄不離！

· 張經略敬輓 ·

懷念同窗良友

《人人為我，我為人人！》





# 深刻懷念合唱團團友鄺小萍 一班老同學 幾張舊照片 緬懷故人 無限唏噓

■ 合唱團團友辛淑玲 ■

(1973 曜社校友)



• 鄺小萍(第二排右三) 2018年參加 73 曜社畢業四十五周年慶典時攝 •



• 鄺小萍攝於中學年代。  
(民生校友資訊系統/  
AIS 內藏照片)

同學和合唱團。小萍熱愛民生和合唱團，是眾所周知的事實，是不容置疑的。

接到小萍突然離世的消息，感到十分錯愕，多麼希望是場惡作劇。奈何訊息是傳自小萍的好朋友葉先生，假不了，無奈接受事實。同學們收



零二零年 9  
月 20 日 早  
上 10:21，  
鄺小萍（又名鄺綺玲）  
同學與世長辭。小萍是  
暈倒後，送到醫院搶救  
無效而逝世的。小萍從  
此永別了她至愛的家  
人、朋友、民生書院、

到消息後，都感到十分惋惜。有些同學表示在當天早上七時許，仍收到小萍從手機傳出來的照片和祝福語，十時許卻傳出惡耗，的確令人難以置信，感慨生命的脆弱。

以下是同學們送別小萍的心意：

葉羨詩：She's a good person. RIP!

邱偉明：RIP! 她回到天家是完美快樂的。

黃莉莉：RIP，一路好走，早登極樂。

潘柱楷：唉！做人原來真喺好化學嘅！我十分記得每次見到妳都有愉快開心嘅笑容，儘管我明白人生其實只喺苦樂參半。願妳一路好走，我會為妳唸南無阿彌陀佛囉！其他宗教嘅都為佢唸經祈禱啦！

**張經略：謹小慎微人豁達，  
浮萍澹泊自逍遙。**

小萍同學：難忘妳的親切問候。  
難忘妳的正能量短訊。  
更難忘與妳合唱經典粵曲。  
一路好走，早登極樂！

**何學斌：**原来每天能收到她的圖片信息是好事！  
可惜明天收唔到了！願她一路走好！

**陳茜華：**小萍姐平時好關心大家，又非常支持合唱團，對公益活動都好熱心。佢而家去了天家，再沒有病痛。

**張明慧：**小萍，再見，很難過你這麼快離開我們，祝你在極樂世界，無憂無慮。

**洪奕惠：**小萍姐，你突然匆匆的離去，連半句向你問安也趕不上，心底很是難過，也感無奈，留下的只有追憶和懷念！  
跟你相識於同學會合唱團，轉眼剛已二十個年頭了，愛唱歌的你也愛合唱團，知道近年你常受痛症纏繞，但每當有練習時，仍堅持出席；你豐盛的人生，不論喜或悲，總愛給大家分享；你更常串造精緻的小吊飾，在些特別的日子送給女同學，使帶來喜悅。  
現今，你已在遙遠的他方，無痛也無憂，願安息！

**楊倩桐：**小萍師姐，多謝您在合唱團的 WhatsApp 群組分享近況，特別是農曆新年給我們的蘭花照片，滿有祝福，感受到您開朗活潑一面。謝謝您！

**謝玉心：**小萍師姐：謝謝妳每天都 WhatsApp 我有關妳的近況照片，加上溫暖的祝福和互勉句子，永留心裏！

**單坤婉：**小萍姐，心繫校友，濃情至真。

**馮思敏及馮思琦：**小萍師姐，願您在遠方脫離苦痛，在另一處繼續一如以往，開朗地享受每一天！

**陳燕芬：**小萍姐，多謝你對同學會合唱團一直的支持，感謝你親手做小禮物送給我們的心意。祝願你一路好走！

**周國良：**民生後輩超舊輩，

主懷浮萍度小萍。

**陳秀貞：**RIP 小萍同學——還記得昔日在我家吃盆菜的情景！

**辛淑玲：**小萍，現在妳可以放下一切俗世煩惱和多病的軀體，安心上路至極樂無憂的世界，開開心心地唱妳愛唱的歌，輕輕鬆鬆地跳妳想跳的舞。安息！別了！

以下是幾張舊照片，讓老同學們一起緬懷故友。



• 穿上漂亮團服的鄺小萍(第二排最左) •



• 馬來西亞慈善演出後之慶功宴(第二排左四) •

• 鄺小萍(最前)出席課室“課室命名禮” •



懷念同窗良友

《人人為我，我為人人！》



# 疫情下的金禧紀念

## 緬懷辛樹青、蕭景路兩位同窗

■ 1970 級社陳偉誠 ■



年是我們這一屆畢業五十周年。

### 懷念

多了時間在家中，翻翻舊物，也想起了先走一步的故人。今年提早離開我們的有辛樹青及蕭景璐同學。

**樹青同學** 是很有天份的人，尤精於數學，上數學堂時，經常見他面露笑容，原來他在家自學，老師教授的內容他早已明白。有同學向他請教，他會不厭其煩地指導，如果香港當時有資優／天才兒童教育，他必非池中物。樹青唱歌很動聽，但曾經令他耿耿於懷的是：他沒有入選合唱團。後來，我們知道是因為他的聲線太突出，只適合獨唱而非合唱，他知道後才釋懷。



在他退休後由於數碼相機開始盛行於是重拾攝影興趣，並自備了衛星導航紀錄儀開始到處旅行及紀錄每張照片的定位紀錄。家中電腦硬碟中留下了他最後多年的行踪。

**景璐同學** Carol，原名景路，她說是父母希望她一路順景。在校時，景路溫文爾雅，彈得一手好鋼琴，她的校服永遠整齊乾淨，不過給人印象較深的，可能是她的箍牙及紅色眼鏡框。

記得當年上英文課時，潘 sir (已歿) 總是喜歡開玩笑和找同學答問題，一次他笑面迎着 Carol，唱：「Oh, Carol」(Oh Carol 是當時一首大家耳熟能詳的英文歌)，逗得全班大笑！

景路中英文俱好，中六後在中大唸新聞系。我在中大碰過她幾次，每次她都給我優雅的笑容。想不到，那時的遇見，已是最後的見面了。

後來看見她，其實是她的名字，是在港台電視節目《鏗鏘集》的工作人員名單上，由導演到監製，港台

的人稱她為《鏗鏘集》之母。景路退休後，仍在中大浸大任客席講師，培育後人。



在 2016 年她最後一次參加同學晚宴，同學與她拍照時，她說要刻意將手掌放在右邊面龐上，可使她看起來沒那麼胖。

「花非花，霧非霧，夜半來，天明去，來如春夢不多時，去似朝雲無覓處。」這是我們在母校唱過的一首歌，生命多短暫！

### 疫情下的金禧

要不是疫情，我們會在十一月初起辦重聚旅行、晚宴、唱聚、遠足……好不熱鬧。

疫情下，在海外的同學難以回港，在港的又因限聚令而難以聚眾熱鬧。

### 亦情

還好，大家仍透過手機互相問好。先是海外同學在年初替在港的同學張羅口罩等抗疫用品，後來海外疫情嚴重，大家又互相支援。

在抗疫在家的日子裏，大家或透過手機程式遙距打橋牌或唱歌夾歌和分享，倒也不愁寂寞。

今年 10 月初，我們通知同學登廣告贊助《校友之聲》的出版。發出通告後的短短數天，已超過五十位同學參與贊助。

五十周年，五十多人，真夠意思。

今年的校友日，很大機會不能實體重聚，不過還有明年、後年、六十周年……

# 啓航社足球聯誼

## 親子活動 樂也融融

■ 1969 浩社馬漢傑 ■



零二零年1月19日星期天下午，1998年級啟航社同學和家眷於母校足球場辦聯誼活動，這活動經由同學會申請，故同學會副主席李業忠到場照應，他邀請筆者寫報導，筆者自揣與師弟們不熟稔，估計不須於文字上著力，拍攝多些照片諒可交差。

當天場內小童成年人混合踢足球，場外小孩玩滑板車、單車，女眷閒聊家常，可謂各適其適，樂也融融。幸好是聯誼，不是正式較量，不然師弟們會肯定會分心。事緣場邊的孩子不時打斷球賽節奏，時要爸爸幫忙找東西，他們在場邊玩的橡皮球又不時掉進球場內，真够師弟們忙亂，但抱“俯首甘為孺子牛”宗旨，他們也是情願的。



校友動態

《人人為我，我為人人！》





# 詩苑嚶鳴

## 雷校長近詩集粹

■ 雷庭蓀校長 ■

(本會特邀會員)

### (一) 疫下閑情

全城防疫，竟逾半年，期間有暇，寫詩詞文字，聊抒己懷。夫人集成小冊《疫下閑情》，繪畫封面，亦唱隨愜意！

今奉傳數頁，供各位好友垂閱指正：

**疫下閑情**

疫下閑情  
晨早摩肩茗玉盃  
携手同心祈主佑  
春風不絕掃嚴冬

疾情無改兩情濃  
農曆年後，防疫開始，愚夫婦仍一如既往，農早飲茶，有時辦些公務，下午四處閒逛，回家吃飯，賢內更學會研究菜譜。

雷庭蓀

2

全貌示人意自閒  
古道徐行聞鳥語  
方圓里路蔭林間

蒙雷庭蓀校長賢伉儷贈  
繡像詩箋數頁，圖文並茂、詩畫雙絕；讀之全使人心清氣爽，俗念全消，玩味盎然，平添不少雅趣。拜讀之餘，謹賦酬謝詩乙首以應：

蒙賜華翰，謝方家詩畫雙絕，堪誇趣  
伉儷聯衿，凝雅羨羨蒜霞  
(註：“蒜霞”指雷庭蓀、胡肖霞賢伉儷。)

• 張經略拜讀 •

### (二) 不一樣的庚子七月

莫道時年事故多  
雙春庚子氣清和  
回眸凝望歸寧日  
義誦香城七月歌

欣聞雷庭蓀理事長領導香港台山商會建成台山任遠中學教學樓喜賦：

任重道遠建豐宮  
香港商會立頭功  
育德育才真福地  
樹人樹木讚雷翁  
• 張經略致意 •

### (三) 中秋抒懷

中秋迎國慶  
玉兔會嫦娥<sup>①</sup>  
大漠鳴天際  
神龍伏眾魔<sup>②</sup>

註①：我國探月工程成功發射之月球車玉兔及衛星嫦娥

②：龍是我國之圖騰

和雷校長“中秋抒懷”詩  
國慶中秋逢雙慶  
人間天上兩團圓  
祈願疫魔早撲滅  
生機重現美家園  
• 張經略致意 •

### 勵志詩

嫣虹校長在 WhatsApp 貼文，呼籲校董、校友、教職員及學生、家長撰寫鼓勵文字，為應屆高考 (DSE) 生加油打氣，免受近日肺炎疫情之影響，失去鬥志。其關愛學生之情，溢於言表，亟堪敬佩！爰賦“勵志詩”乙首，謹預祝民生之應屆學子（高考生）旗開得勝，馬到功成！

寶劍鋒從磨礪出，  
梅花香自苦寒來；  
面對疫(逆)境毋懼畏，  
民生學子上高臺！  
• 張經略致意 •

## (四) 旅遊記趣 (二人行)

防疫閒暇，整理書櫥，舊作紙張，堆積不少，故又收錄成冊，似重溫旅遊情景，亦一樂也。又奉呈數首，祈與好友分享：

### 遊南非桌山 (2003年)

落日紅霞染桌山  
藍雲靄靄自斑斕  
星羅奇石添生趣  
醉弄遊人不捨還

尋常日落不尋常  
奇石花開奇石香  
浪漫襟懷迎浪漫  
兩情繾綣兩情長



• 在桌山上欣賞日落美景，浪漫迷人。

### 聖地行

隨團聖地行  
冬日訪耶城  
苦路身心累  
哭牆頌禱聲  
登山宣寶訓  
變像顯神明  
三友施河浸  
蒙恩共主榮

### 大衛之城：伯利恆

主誕身臨大衛城  
聖嬰臥室嵌金星  
馬槽景物今仍在  
只是牛羊不復鳴

校友來稿

# 鳴謝

- 一、蒙各廠商及各校友惠登廣告；
- 二、民生書院同學會 Visa 卡用戶；
- 三、蒙**鄺小萍**同學捐助同學會經費 \$500
- 四、蒙下列各公司及校友贊助《校友之聲》印刷費：

莊培志	\$8,000	張賽娥	\$6,000
容量東	\$3,000	Jade Wood	\$2,000
梁志天	\$2,000	忠誠排字植字公司	\$1,500
徐 龍	\$1,000	陳永桐	\$1,000
黃莉莉	\$1,000	雷永強	\$500
李國權	\$200	黃鉅鴻	\$200
張經略	\$200		

81

鳴謝

《人人為我，我為人人！》



一九六七級鷹社同學致意

賀同學會創會八十一周年誌慶



# 扶桑校友來鴻

## 生活點滴 閒話家常

■ 1969 浩社李勵明 ■



• 李勵明校友攝於民生書院中學年代。  
(民生書院校友資訊系統 / AIS 珍藏  
照片)

馬漢傑同學：

上日寄花束及涼菓等，可謂別開生面，日本為東亞經濟強國，然除了各大都會外，一般鄉間的生活，均極其樸素，這幾年來因大量香港、台灣與赤化了的或其他的原因湧入的移民，大大提高了地價及超級市場的各類供應。

日本日常煮食的調味料極少，這廿多年來，我每日用不同味道的醬料給豬肩肉下味，菜一把及麪豉湯作晚餐。東南亞各類食品，與歐美的家常餅吃、糖菓等都要「出城」的商場裏的店舖才有發售。可以看出一般的居民，生活並非外地人心目中想像的好。一般沒怎的技術的工人（勞動工作除外），扣除醫療保險和各項稅收後，每月到手的大概十四至十六、七萬日元。一般鄉巴大眾的老年生活福利金四、五萬月入不等，有的劉姥姥之類，少至三萬日元，連老伴的附加上，還不到十萬日元。然而各節日要應付的，雖豐儉由人，總不能不理，想想便知如何怎般的日常起居。七十歲以上有特惠，卻總不易有全部免費，如何稱得上生活？

年中土壤暖和的日子很短，自然農作物收穫不如理想。它是個海島，「島國性格」不提，單是萬一遭遇上被杯葛，定必會想像到大戰國時易子而食的恐慌。大概是這些年來（日本的確已相當富有）不斷在上下四方鬧各海島主權爭論的話題。因為原料是這般的缺乏，日本用天賦的美感

加上細膩的心思，一堆馬鈴薯或黃豆，翻來覆去造出極其精緻悅目的商品。當然這等極品都只限於有閒階級或在職的高級知識份子等「享用」；社會高中層人氏〔原文如此〕、一般平民百姓，這類奢侈是永遠不會有的事。

自古由來鮮明的階級分明，二次大戰後赤衛軍（類似赤軍），社會若非美國提攜以防東〔南？〕亞赤化，當時的缺乏和一切陷於癱瘓狀態，加上明治天皇當年假俄羅斯軍敗退幕府，自立為天皇，並改制君主立憲，所以美國戰後一直扶持有七十年有多。大概懼怕潛在國內的赤軍和暴力黨會將日本赤化，儘管如此，一向極〔具〕服從性的日本百姓，就像鄉間世代租借人田來耕種的農民佃戶，腦裏和心中就只有「從來都是如此」這無可無不可的信念——社會的成規。

明治維新當時，就是西太后用義和團，八國聯軍入寇〔清國〕，當時日本關東為幕府，掌管全國的將軍〔被〕明治天皇與俄羅斯軍隊合力趕返鹿兒島，但恢復天皇，執政被恢復的卻是明治天皇本人，他是否怎麼的在俄國邊界與俄國軍隊要好；一八九四年中日甲午戰爭之後十年，一九零五年日俄兩國再度在遼東半島打仗，聲稱俄國敗北，這和俄國數年後革命，共產黨 (Bolshevik) 取勝是否有關連？汪精衛有點左傾，曾被蔣介石將軍（元帥）監禁，戰後為啥渡洋留在名古屋，因何故逝世？這一堆問題，總不容易找出決定性的答案，我還正在摸索中。

.....

時屆爭秋奪暑，然一雨成秋，起居保重！

浩社學妹

白井李勵明 敬上

（按：李勵明移居日本已有 27 年）

校友動態

《人人為我，我為人人！》





# 舊話弟弟師志培莊興

1969 浩社馬漢傑

零一九年一月二十二日，我親自送兩冊2018年的《校友之聲》給1971穎社莊培志師弟，因他贊助《校友之聲》的印刷費，他親自接待我。我問他會否還記得舍弟漢煊，他的同屆同學；他說記得，但沒有一起參加課外活動，並解釋他是文科班的，而且在校時只參加田徑和合唱，沒有踢足球。我同意他的說法，緣舍弟是讀理科的，在校時愛好踢足球，故兩人沒有機會共同切磋球技。

我們談到母校 60 年代的田徑成績，那是相當驕人的，培志師弟是母校田徑代表，多次出戰南華會舉辦的校際田徑賽，他在短跑個人和接力項目都取得佳績，校內比賽他於低欄、跳高、跳遠都曾摘取冠軍。我告訴他我當時經常去捧校隊

## • 培志師弟 1970 年度校內田徑比賽成績 •

一九七〇年度全校田徑運動會總成績				
一九七〇年十二月二十三日				
項目	第一名	第二名	第三名	成績(第一名)
100M	F4B 劉聰平	F4C 鄭志堅	F7B 馮偉成	12"8
200M	F4C 鄭志堅	F4B 劉聰平	F7B 馮偉成	26"5
400M	F7B 章有雄	F7B 章有雄	F7B 董蘋蘆	62"2
800M	F4B 章有雄	F4C 鄭志堅	F4B 劉耀明	2.31"5
1500M	F7B 章有雄	F6B 黃梅升	F5A 鄭偉光	5.31"
400M 接力	F.5	F.4	F.7	50"
1600M 接力	F.4	F.7	F.1	4.18"3
110M 高欄	F5B 何業泉	P4D 陳廣生		10"3
跳高	F5B 何業泉	P4D 陳廣生		1.55M
跳遠	F5B 何業泉	F5E 趙國基	F5C 張運光	5.65M
三級跳遠	F5B 何業泉	F5E 趙國基	F5C 張運光	11.35M
擲標槍	F4C 丘國柱	F4D 陳廣生	F4D 陳伯嘉	30.65M
擲鐵餅	F4D 羅秋興	F4D 陳廣生	F4D 陳伯嘉	19.79M
推錐球	F4C 丘國柱	F4D 陳伯嘉	F4D 孟俊民	10.46M
撐竿跳	F4D 陳廣生	F5B 周繼明		9.4
男 子 乙 組				
100M	F5E 戴應剛	F5A 范偉廉	P2D 潘照強	12"2
200M	F5E 戴應剛	F2D 潘照強	F3B 李鼎大	25"1
400M	F5E 戴應剛	F3B 李農大	P2C 潘照強	58"1
400M 接力	F.5	F.4	F.3	51"
1600M 接力	F.3	F.4	F.2	4.22"1
100M 低欄	F5E 戴應剛	F5E 鄧活麟	F4D 李錦和	17"2
跳高	F4D 林崇敬	F2D 潘照強	F5E 鄧活麟	4.94
跳遠	F5A 范偉廉	F5B 李農大	F4B 陳祝平	5.09M
三級跳遠	F5A 范偉廉	F5B 李農大	F5B 周繼明	11.29M
擲標槍	F5B 周南強	F5E 范錦輝	F4B 陳祝平	27.27M
擲鐵餅	F5B 范錦輝	F5D 陳賈明	F5B 周南強	26.64M
推錐球	F5D 陳賈明	F5E 戴應剛	F5E 林錦濤	9.71M
男 子 丙 組				
200M	F2C 楊繼明	F5A 鍾煥光	F3A 李錦和	25"1
100M	F5A 莊培志	F2C 楊繼明	F3A 李錦和	12"8
400M 接力	F.5	F.2	F.3	51"7
100M 低欄	F5A 莊培志	F5D 沈堅倫	F3B 林崇明	16"3
跳高	F5A 莊培志	F5A 鍾煥光	F3A 李錦和	4.8
跳遠	F5A 莊培志	F5C 楊繼明	F2C 楊繼明	5.63M
推錐球	F5B 錐 厚	F5B 李雄志	F3E 李華善	13.91M
男 子 丁 組				



- 南華會田徑賽短跑接力冠軍，  
由低至高：戴應剛、胡綿康、謝碩、莊培志 •

場，因我同級同學也有多人是校代表，如跳高、中、低欄的關時景、短跑的趙文箎、短跑的麥國艷、梁玉璇、中距離跑的王美婷、短跑和跳高跳遠的黃慕賢、擲鐵餅和標鎗的李惠娟和跳高的林

• 參加校際音樂節 •

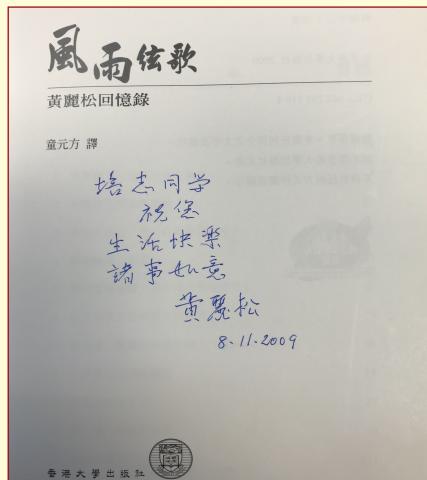
校友動態

楚生等。師弟說他知道關時景和趙文箎。他的接力隊友如胡綿康、謝碩、「椰子」鍾煒光等我也認識，其它項目代表我們都知道的有三級跳遠的單錦全。

有一個話題我接不上，培志師弟是母校合唱團成員，而且於校際音樂節獲獎的；我在校時只醉心足球，音樂是門外漢。我只知我社同學陳永桐、許明傑、章蘊倫、黃景光等是管絃樂隊成員，並曾奪得冠軍。印象中有幾位同學也是合唱團團員，也曾於校際音樂節取得佳績。培志師弟記得有一年莊表康老師在校外的合唱團於某天主教座堂表演時，因低音部人數不足，還邀請數位民生學生去助陣，而他也是陣中一員。

他取出 1970–1971 年度《民生聲》給我看，並介紹其中有他身影和名字出現的照片和文獻，我用手機把他們拍攝下來。他還給我看我們 1937 健行社黃麗松學長送給他的自傳《風雨弦歌》，上面有黃學長的簽名。

離開前請他的職員給我們拍照。



• 黃麗松學長親筆簽名 •

• 與黃麗松學長 2001 年 10 月攝於北京 •



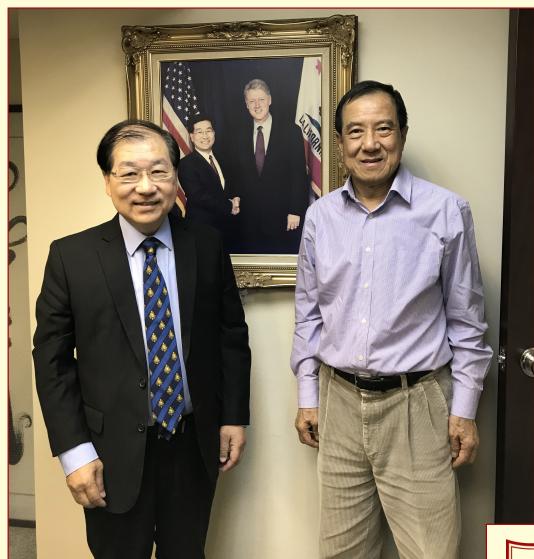
同年 12 月 9 日我再次拜訪培志師弟，這次是送遞 2019 年《校友之聲》給他；他給我準備了一些新、舊照片；得到他的同意，我把他們掃瞄後存進電腦中。舊照片主要是記他在校內、校外田徑和音樂比賽的影像和名字。近期的有他與黃麗松學長合攝的照片。

他相信學校應存有一些他 60 年代末、70 年代初的活動照片，請我代他安排回校找尋。我後來與學校聯繫，得知那些相簿存於圖書館，可於館內查閱，但不可攜離學校。原本我們相約今年春節後回校，無奈新冠疫情轉劇，學校也停止班房上課，我們認為不宜前往，這一耽擱，至今未能圓此心願。



• 培志師弟(第三排右五)拔刀相助  
莊表康老師校外合唱團唱低音部 •

• 左起：莊培志、馬漢傑 •





# 加拿大生活遐想

## 心湖（安大略湖）

■ 1984 鵬圖社林大蔚 ■



• Markham 的建築物及環境。

活在海濱城市的香港，過著多姿多彩的生活，從來沒有想過幸福原來不是必然的。海濱城市不但冬暖夏涼、濕度適中，而且一年四季風調雨順、各有特色，適合絕大多數人居住。在民生完成中六後，告別母校，同時亦是告別香港的時候，因為我要到美國波士頓以北的一個昔日工業重鎮羅威爾 (Lowell) 開始我的大學之旅。羅威爾是美國工業革命的發源地，大學南區和北區被一條穿州過省的著名河流 (Merrimack River) 分隔，我的大學歲月就在這風景幽美、啓發思維的河畔城鎮渡過。

自去年三月，我開始到加拿大多倫多市定居，雖然同樣是繁華的工商業重鎮，但我所感受到的當地氣候、文化氣息卻與往日居處有所不同。我想，這極有可能跟它的天然環境有關。多倫多市位於安大略湖 (Lake Ontario) 旁邊，安大略湖是“北美洲五大湖”之一，面積近一萬九千平方公里。因此，多倫多的天然環境，乃屬於“湖畔城鎮”的一類。

多倫多市中心是一個既具傳統文化，而又生活現代化的典型西方鬧市。可是一離開市中心，我所感覺到的，卻只是一個冷漠的商業社會。雖然說香港、波士頓、紐約等國際大都市同樣是商業社會，但這些都屬於“海洋都市”，不但得到海洋季節性氣候的滋潤，加上天然港口的優勢，造就了過去數百年來的國際商貿以及文化交流，尤其在資訊科技尚未發達的年代，海洋城市一般都比內陸地區更具國際視野，生活也較多姿多彩。

寧靜、寂寞可以令人感覺可怕，但也可以觸發深思遐想。我不刻意推介懷舊歌曲，但我就讀中三的時候，青春劇集《突破》插曲《漣漪》(歌詞：生活靜靜似是湖水……全因為你泛起了漣漪)，卻觸動我的思緒，原本平靜的“心湖”，經過風雨洗滌、生活磨練之後，前塵往事彷若一顆細石擲到湖中心，令鏡面般的湖面掀起波浪，閃耀出智慧的火花！

身在異鄉，有時候的確感覺枯燥，雖然我在少年時代已經踏足北美洲，早已習慣孤單，熬過了一般新移民難以忍受的異鄉之苦，但如果缺乏先進資訊科技，儘管能在短期內適應新生活、

• 安省校友使用視像會議聯繫 •



新環境，然而在接收新資訊、新學問上少不免要花費大量時間。視象會議科技能徹底打破時空界限，縱然相隔半個地球，身在北美洲的朋友，可以在夜幕低垂的時候，切身感受到香港的晨光。無論興趣學習也好、處理離岸業務也好，在多倫多的夜幕下、電腦螢幕上所看到的“夜景”，正是香港人每日生生不息、努力耕耘的片段，不僅是做個“旁觀客”，還可積極參與其中！與此同時，“安省民生同學會”無懼風雨，縱然在疫情的阻撓下，也能利用先進科技保持聯繫，定時以視象會議方式報導近況、籌劃未來。

廣東人有句俗語：“三歲定八十”，似乎是說人生的方向，決定於尚未未成形的幼兒階段。為了印證這觀念，我嘗試將親身經歷的幼稚園、小學、中學學習階段去作比較。我就讀的幼稚園位於宋王臺公園對面，辦學宗教色彩似乎比民生更為濃厚。自從小一入讀民生後，就日以繼夜、馬不停蹄的接受校長、師長們的嚴厲鞭策，或以愛

心勉勵，或以創意啓發。猶記得我入讀民生的時候，只有“德、智、體、群、美”五社，直至到了82-83年度左右，增添了“愛社”，而且排列於六社之首，即“愛、德、智、體、群、美”，意謂教育的目的，培養愛心居首。我想，人生到了某階段，有宗教信仰的朋友，是時候落實宗教本懷；儘管沒有任何信仰的，也可以多親近大自然，回歸自然的懷抱，照樣可以殊途同歸地享受宇宙的和諧，以及改善人與人的相處關係。

• 與美國接壤的尼亞加拉瀑布 •



校友動態

The image is a composite of two parts. On the left, there is a silhouette of a lighthouse against a bright, possibly sunlit sky. On the right, there is a graduation certificate or diploma. The text on the certificate reads:

**學海無涯 光與生命  
九萬里前程**

**1984年級 林大蔚 致意**

(The text is in Chinese characters, with some English words like 'Graduation' and 'Diploma' integrated into the design.)

Tel : (852)90936174 (What's App)  
(86)132-66951635 (We Chat)  
Fax: (852)30113856

Email: admin@silvereagletrading.com  
FB : www.facebook.com/davidd.jam.1  
Insurance Authority License Number: IE9614

Unit 503, 5/F, Silvercord Tower 2,  
30 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon.

(There is also a small logo of a silver eagle above the contact information.)

# 多倫多民生同學近況

## 彼岸的天空 疫情下的日常

■ 1981 驍騰社曾文浩 ■



零二零年全球受新冠病毒肆虐，加拿大也無可避免。各種疫情防控措施紛紛出爐，務求減少病毒傳播風險。踏入九月，加拿大更迎來疫情第二波爆發。剛放寬的各種限制，亦再度收緊。在限聚令下。大型聚會亦不准舉行。多倫多的民生同學年度聚餐也在二十二年來第一次取消。

政府的各種措施雷厲風行。餐廳禁止堂食，公園，體育設施，宗教場所以至大型商場都被逼關閉。政府及商業機構紛紛推出在家工作安排。民眾都盡量留在家中，市面上一片冷清。

幸好加拿大的生活空間一般比較寬敞。在減少外出的時候都能夠找到生活上的另一些寄託，打發時間。



• 後園搭個用來種瓜果的棚架 •

家中有後院的，不少人都會開闢一角用來種植瓜菜蔬果。這段期間只需要努力投入園藝生活，澆水施肥，都會有不錯的收穫。大家更少不免透過社交媒體發放照片，讓親友們都可以分享收成的喜悅。

由於加拿大工資比較昂貴，一般的家居維修不一定會聘請師傅，而會是由自己親身去做。這樣的環境造就了一眾家居維修達人。這批另類宅男，不少都會趁呆在家中的時間，對自己的安樂窩進行升級工程。不論是小修小補，又或是裝修土庫，都能夠樂在其中。



• 郊區小鎮風景美得像童話世界一樣 •

加拿大人渡過風雪蔽天，氣候嚴寒的冬天之後，都會盼望著春夏的來臨。加上地廣人稀，不用擔心像在香港行山徑般出現人頭湧湧的擠塞情況。喜愛郊遊的都會趁著和暖天氣到野外露營，又或相約三五知己到郊區度假屋，避開人群，擁抱大自然，暫時拋開疫情困擾，享受加拿大的一片淨土，明媚風光。

市區的人流減少，最開心的無疑是野生動物。牠們在城市裏出沒的次數更加頻繁，除了常見的松鼠，野兔，浣熊之外，偶爾還出現了狐狸，土狼，黑熊等較大型的野生動物。就像香港野豬出沒一樣，這裏的人已經見怪不怪，甚至新聞也沒有太多的報導。

• 度假區美不勝收的湖光山色 •



校友動態



• 到湖邊散步也是一個不錯的選擇 •



• 與家人泛舟湖上其樂融融 •

食肆禁止堂食，無論廚藝高低也不免要自己煮食。可以想像，不少人在網上自學成功，廚藝大進。值得一提的是在加拿大沒有缺米的問題。但烘焙用品卻一度短缺。相信是因為不少人，在家弄甜品蛋糕麵包等作為娛樂。在額外糕點源源不絕的供應下，一些沒有自制力的朋友加上長期躲在家中的缺少運動，腰圍都漲了不止一圈。

雖然不少商店關閉，但加拿大的網購已經發展成熟，網店百花齊放，足不出戶也能買到需要的用品。外賣送餐的手機程式更大行其道，紛紛推出推廣優惠，乘機搶佔市場佔有率，就算是一眾“無飯家庭”也不至於擔心會挨餓。

另外在理髮店及美容院關閉的情況下，大家唯有自己想辦法。橫豎不用出街，可以不修剪頭髮鬍鬚，效法總理小杜魯多的野人形象，又或是用湯碗蓋頭修剪出一個阿甘髮形，回味兒時媽媽的手藝。女士們減少出街，加上有口罩的掩護下，不用每次都易容變面，化妝品的消耗也大大減少，意外形成了一種抗疫時尚。

• 後園常有極為漂亮的鳥兒出沒 •



• 小狐狸探訪民生校友倦了打瞌睡 •

一場病毒風暴來襲，從此我們的生活不再一樣。保持社交距離，儘量減少人與人之間的接觸，變成了新的常態。盼望當噩夢甦醒的時候，人與人的疏離不會變成隔閡。到時大家能夠再次密切聯繫，頻繁互動，回到以往一樣。

在此祝願世界各國能早日捱過疫情的陰霾。黑夜過後是黎明，風暴過後有天青。與全球民生兒女共勉之。



• 自家烘焙蛋糕的風氣十分盛行 •

• 親自下廚炮製出色香味全的大餐，  
為家人送上祝福 •



校友動態

# 民生校友 Band

## 放榜前後 倜傥掙扎！

■ 2019 Extravaganza 社楊倩桐 ■



• 左至右：王躍喬(2018 Pi 社)、林灝峯(2017 Allotrope 社)、楊倩桐(2019 Extravaganza 社)、洪崢晴(2020 年 Espérer 社)•

「Jessie，你得唔得閒，我依家做緊社工實習，想邀請你參加呀。」Justin 林灝峯 (2017 Allotrope 社) 在四月的時候給我一段語音信息。「喫！要做乜嘢架？」「依個活動邀請一班等緊放榜嘅中六同學、仲有鍾意音樂嘅年青人一齊夾 Band，一齊等放榜同埋分享放榜嘅經驗。」Justin 已邀請了今年畢業、長笛好手的 Celia 洪崢晴 (2020 年) 參與，再找我聯絡認識的音樂好友，彈得一手好琴的 Matthew 王躍喬 (2018 Pi 社) 也被我拉入來夾 Band，五月尾成了 Band，成員還有一直參與社區中心活動的另一位朋友和我的演藝同學。

為何叫做「民生校友 Band」？這個 Band 是由 Justin 發起，透過這個社區活動，難得與中學時一起夾樂團的師兄師妹見面，實屬可貴。更重要是與等待放榜的 Celia 和朋友一起同行，分享當時放榜的經歷，回憶也離不開民生的老師和同學，緬懷各種悲喜回憶。畢業後，鮮有機會再和中學同學夾樂團，最近那一次已是在畢業禮上的致謝表演，和劉智才、馬愷喬、陳忻琦、梁衛庭和馮咫尺 (2019 Extravaganza 社) 的那一次。校外的樂團，通常為表演目的，綵排時少有與其他團員交

流。夾 Band 就不同了，比較隨意，也會在空檔時間與人交流，娛人也娛己。

第一次見面，在女青的樂華社區中心，Justin 做了很多的準備工夫，以便大家互相認識（對，是認識波子，大家也在中學時認識了）和分享放榜的憂慮和回憶。桌上的迷你電子蠟燭，配上我們畫的紙燈罩和圖案，蘊藏了對放榜的不安和期望，微弱的燈光，更容易舒懷分享，也想起默默支持的家人朋友。當初，我以為替 Justin 找到一班玩音樂的朋友，或者幫手編曲，快快趣搞點便好了，但經過這次分享，除了協助 Justin 完成他的社工實習，更重要時，透過音樂，與人同行和分享，不應恃著自己的音樂造詣，忘記了音樂是一個創造的過程，可以與更多人一同創作、一齊玩音樂。分享過後，我們一同選擇流行曲，編為串燒歌，拍成短片，為放榜的同學打氣。要知我們揀了甚麼歌嗎？朋友選擇了陳健安的《重生》、Celia 捲了她最愛的五月天《倔強》、我選擇了 RubberBand 與方皓玟合唱的《終於好天氣》，有

• 王躍喬(2018 Pi 社)彈得一手好琴 •



趣的是，王躍喬選擇前兩年畢業禮他在致謝表演演奏的 Supper Moment 《有你有我》。

第二次見面，只有我們四個，戴著口罩，擠在中心的 Band 房夾，是真正「民生校友 Band」——除了 Celia，到了交稿的時間她仍未畢業。Justin 說，他曾看過有關研究，當大家也在演奏音樂時，大家的腦電波也是連接著同一個頻率 (Synchronize)，所以用音樂作為主題。王躍喬還記得知謝表演時 Mr Mak 紛他的鋼琴編曲，原封

• 左至右：洪諄晴（2020 年）、林灝峯（2017 Allotrope 社）、楊倩桐（2019 Extravaganza 社）•、



不動地套用了今次夾 Band 中，要在這裏鳴謝 Mr Mak。

七月時疫情反覆，限聚令收緊，我們的夾 Band 中斷了，再看情況許可時一起夾，和拍片。本來趕及中六放榜前拍起，可能我們六個再見面時，在樂華淺藍色的停車場天台拍了音樂短片，製成品不是放榜前的鼓勵短片，而是 Celia 和 Justin 畢業的禮物。

放榜了，朋友和 Celia 也帶來好消息。Justin 繼續完成他的社工課程，轉到另外的社福機構實習。我轉了一個新環境學習，與 Celia 和王躍喬一同讀音樂，但也未曾在校園見過面，可能真的在樂華見！今年放榜的你，很了不起，用我們夾 Band 的串燒歌歌詞為你打氣——「Don't be afraid/ 握緊雙手絕對不放 /就算失望不能絕望 /喘氣間 搤扎間 /轉身看 怎會只得嗟嘆 /在人浪跌倒的你並不孤身走過 /有你有我」！

### 校友動態

室內 + 建築設計

THEO TEXTURE  
inspired from above . . . .

[www.theotexture.com](http://www.theotexture.com)   [info@theotexture.com](mailto:info@theotexture.com)   852 2520 0720

91

《人人為我，我為人人！》



*With the Compliments  
of*



向 華 強 致意

Unit 3409, Shun Tak Centre, West Tower,  
168–200 Connaught Road Central, Hong Kong  
香港上環干諾道中168-200號信德中心西翼34樓09室  
Tel : (852) 2313 1888      Fax : (852) 2191 9888

# 陳伯民校長傳略

## 民生資深校友 再生能源推動先鋒

■ 1969 浩社馬漢傑 ■



伯民校長是民生書院的校友，他於 1929 年 1 月入讀預甲（第七班，即小六），1935 年 6 月畢業，在啟德濱校舍渡過了六年半。隨後因家庭經濟問題，導致停學一年。

1936 年 9 月到上海，入讀聖約翰大學，一學期後復因父親迭遭失業，故又停學。考慮到戰事有可能蔓延到上海，遂決定南歸。1938 年暑假（7 月？）應考中國大學統一入學試，考進廣州的國立中山大學工學院（上課地點原在粵北曲江三星坪），攻讀機械工程。廣州 10 月淪陷後，他跟隨中山大學遷至雲南靖江。

第三年校長已遞交了論文，第四年等於不用上課。1941 年底香港淪陷，他接了母親（註 1）到粵北仁化，42 年夏天進當地的韶州師範學校執教簡易師範班，這學校是培訓中學生，讓他們到小學去當教師；這學校廣州未淪陷時在曲江，廣州淪陷後才搬到仁化。他當班主任，教了一個學期（一年），認識了一些從前在香港教育司工作的視學官，他們逃難至這家學校當教師。

之後返回曲江，進入粵北鐵工廠（廠長是中山大學工學院機械系系主任），幹了兩個月。1942 年暑假入了志銳中學（註 2），教了一年，曲江又失陷，他於 1943 年暑假 7 月離開曲江，去了桂林，入了航空委員會（航委會）第四飛機製造廠工作。七個月後（1944 年 7 月）入香港嶺英中學設在桂林的學校，教了一個學期（1 個年度）。桂林又失，輾轉到柳州。答應就當地中華中學（註 3）教席，但因湖南衡陽失守，估計日軍會進迫柳州，兼且與中華中學失去聯繫，遂決意北上貴州。於這年暑假（1944 年 8 月）進西南公路局工作。幹了一年（1945 年），日本侵略者已投降。原擬接母親回廣州，因為沒有盤川而作罷，到翌年

（1946 年 8 月）才得以成行。住了十多天，回香港。中華中學也遷回香港了，他遂踐行前約，進入中華中學當高二班主任。第二年隨學生升上高中三班班主任，主要教數、理、英（原是校長黃祖芬教的，他是華仁畢業生）。

1951 年母校校董會和一些校友（特別是陸恩敬、林樹基醫生、林思顯和劉釗德）都屬意他回母校當校長。起初他婉拒，只願擔任班主任，認為當班主任有較高的成就感，或當教務主任亦可以，他自信有能力勝任。在校董會力邀下，當上教務主任

至 1955 年，余黃歡連校長因病辭職，校董會和校友們再三催促，他下不了決心，也曾向校董會推薦數位當時在其他學校主管行政工作的校友，但沒有成事。在此情況下，他唯有接過任命，當上母校第五任校長。

1960 年 4 月 6 日校長與當時任教於小學的黃順鳳老師結婚，退休前住在學校內。

戰後人口上升，對教育的需求自然增加，校董會決定擴建校舍。在校董、校友的支持下，校長領導全體員工、師生、配合學生家長、社會熱心教育人士的努力，於 1955 年增建了幼稚園平房，有課室六間；57 年建成現在的部分 D 座；1961 年擴建運動場；62 年建成 C 座及 D 座未完成部分；65 年建成現在的校門。隨著 63 年操場的擴大，確立了現時的界線，德智體群美五育得以平衡發展。

校長於 1965 年獲校董會委派到英國考察，對海外教育有一定的認識。

校長亦參與改建禮堂，在政府借出四拾萬免息貸款，復獲 1935 年級校友林百欣學長捐出一百萬元的幫助下，林百欣堂於 1969 年建成。

校長特稿

《人人為我，我為人人！》





1979 年再向政府申請貸款，獲給予特別補助金，以興建 E 座。

1974 年校長於 36 間受助私立學校議會主席任上，和其他 35 所私立學校校長與政府商討，要求盡快將受助私立中學轉為政府資助。而母校也於 1981 年獲准轉為資助中學。

1979 年校長實施綜合教育，設家政、設計與工藝等科目，於文、理課程之外讓學生對就業的途徑多一些認識。

1981 年，於為自己母校服務了 30 年，伯民校長光榮退休。同年 8 月與師母——黃順鳳老師移居美國，一直在三藩市南灣居住。至 2009 年他決定回港定居，隻身先行回港，輾轉於不同地點居住。黃老師 2013 年回港後，兩人入住將軍澳聖公會恩愉軒。

2019 年 9 月校長因病入住將軍澳醫院，22 日晚上回歸天家。

校長關心環保，退休後花很多時間去了解、研究可再生能源、營養液栽培法 (hydroponics)、魚菜共生等，並親自做實驗。校長 2003 至 2009 年間六次往返於香港和三藩市，在母校推動太陽

能的研究，指導小學生裝配太陽能模型車。2004 年小學首辦太陽能模型車比賽；2005 及 2006 年，再舉辦太陽能模型車、飛船挑戰賽，邀請全港中學參加，俱於母校操場舉行。2007 年開始改名為 HKTREE，並移師至沙田科學園舉行，全港中小學生參加，起初母校協辦，至 2009 年才退出，由科學園單獨舉辦至今。2010 年母校舉辦第一屆全港學界太陽能挑戰盃 (HKISSAC)，只供小學生參加，至 2013 年才停辦。這些成果都是校長身體力行去推動才達致的；事無大小，他都親力親為，稱他為香港學界推動可再生能源的先鋒，相信沒有人會反對。

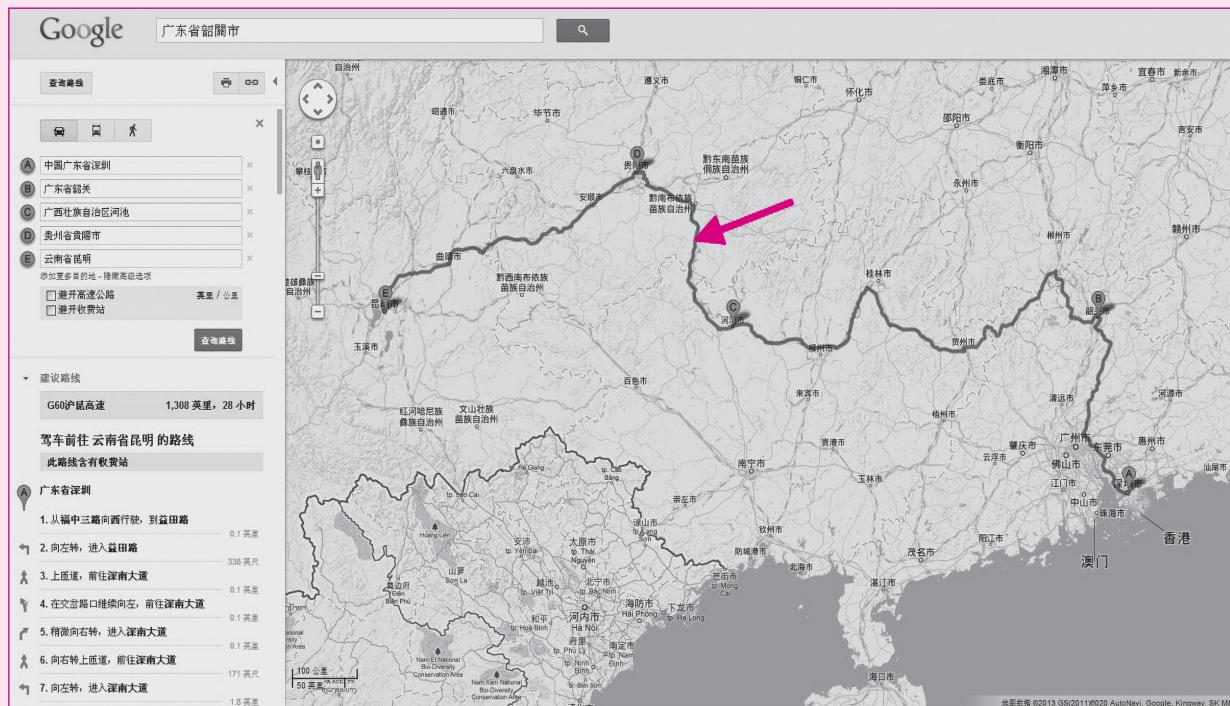
校長的努力，得到母校師生的認同，陳偉安老師和梁嘉柏校友的加入，壯大了他的團隊，他們分別於 2014 及 2016 年在母校開展營養液栽培、魚菜共生等項目。他原擬在恩愉軒亦進行同類實驗，但限於環境和條例，不能盡展所長。

校長於教育上的貢獻，不限於領導母校發展。1978 年金禧中學發生本港史無前例的學生罷課、上街遊行事件，導致停課，部分老師和學生

(下接第 95 頁)

**校長特稿**

#### • 伯民校長母子從 B 詔關出發往雲南途中失散，後於貴州獨山(紅色箭咀標示處)重逢 •



# 萬靈消災抗疫祖傳良方

## 廣傳濟世 功德無量

■ 1956 輝社吳懷德 ■



百二十年前庚子年(1900年)八國聯軍侵華，帶來喪權辱國之禍。今年適逢庚子年，新型冠狀病毒肆虐全球，人命損失慘重，天災人禍接踵而來，世界經濟衰退，香港未能幸免；各行各業、每個家庭直接或間接受損不菲，一時人心惶惶。

昨夜農曆七月十五日，今年如無雙春潤月，應是中秋佳節。午夜夢迴，推窗外望，月明如鏡，獅子山下一片沉靜，心念疫情籠罩，不無掛礙；倏忽念及寒齋藏有過百年祖傳靈丹妙方，連忙振衣而起，檢出與各位民生兒女仔細研讀分享。

萬靈消災抗疫良方：

冰心	肝膽	正經	孝順
一片 玉壺牌	一雙 相照牌	一本	十分
恩惠 隨施	慎言 一味	仔細 十分	肉緊 加多幾錢

安份	戒貪	戒賭	仁義
時用	去心	洗淨	廣用
老實	小心	誠信	和氣
一個	一點	全用	一團
方便	熱腸	忍耐	固執
不拘多少	一副 古道牌	多多	適量 擇善牌

以上藥物，宜用心細研，加波羅蜜熬為丸，嚴禁使用麻木、不仁及無明火，以知足、念舊、常樂為藥引子，加菩提益友作會心微笑湯；筆者憑經驗建議添加獅子山精神、人人為我、我為人人、光與生命，藥性更能發揮至延年益壽，有病能治愈，無病得調理。筆者又強調以上良方適合男女老幼（包括孕婦），藥性絕無過期日子，亦無版權，歡迎廣傳濟世，功德無量。

校友來稿

(上接第 94 頁)

遭開除。他接受教育司 Mr Kent Topley 委托解決是次學運，獲委任為新成立的五育中學校監（校長言“五育”這校名也是他定的），以收容所有老師和數百位學生。

新校剛開辦，按例不會即時設中六班級，原金禧中五生升學頓成問題，校長請准校董會，於母校設立預科文理兩班以收容這些升中六學生。

學潮解決後，香港政府準備給他頒授太平紳士銜，他婉辭了，說自己只是為社會出一分力而已，不需要名譽。

註 1：校長母親抗戰時在雷州當上一家救傷院院長，實際上事無大小都須她來做，因全院只有她一位救護員。據潘惜因女士（見註 2）回憶：她因曲江淪陷，走難往昆明時，與校長母子一道。校長與母親失散了，她沿途於上千的難民潮中不斷呼喊校長名

字，母子於貴州獨山奇蹟地重逢。

註 2：曲江志銳中學，是為紀念張發奎率領的國民革命軍第四軍的第 26 師師長許志銳而建校的，收納將士遺孤和子弟、社會孤兒和自費生。由於師資優秀，香港亦有家長送子女進志銳；1967 虜社黃博思的母親潘惜因女士曾是校長在志銳的學生，近年在香港與校長時有往來。

註 3：據校長言，中華中學是由工商日報主編黃冷觀先生創辦的，當時校董會董事長是國民黨的吳鐵城。

(本文是校長口述，馬漢傑筆錄，時間當為 2017 年 7 月，並於 7 月 18 日致電校長核實。一些名稱亦經向當事人查証，如有錯漏，由筆者負責。)

校長特稿



《人人為我，我為人人！》



# 探古尋源：啟德濱 回溯民生書院的發祥地

■ 莫桂生校長 ■  
(本會特邀會員)

## (一) 啟德、啟德濱、啟德機場，是 Kai Tack 還是 Kai Tak

二十世紀初香港政府推出九龍的城市規劃方案，增加房屋供應，總共有三個地區，其一為何文田區，葡萄牙籍 **Francisco Soares** (梭極) 為主要負責人，現在除了梭極道外，還有以他妻子 **Emma** 命名之艷馬道，及以他女兒 **Julia** 命名之棗梨雅道；第二個區為九龍塘，以英式花園城市為藍本，故區內有以英格蘭的郡或小鎮命名的街名（例如 Oxford Road 牛津道，Cambridge Road 劍橋道，Cornwall Street 歌和老街等）以及蘇格蘭郡或小鎮命名的街名（例如 Grampian Road 嘉林邊道，Inverness Road 延文禮士道等），由義德（**C. Montague Ede**）之「九龍塘及新界發展公司」（**Kowloon Tong and New Territories Development Company**）負責，今有義德道紀念；第三個區為九龍灣填海計劃，由何啟及區德（區澤民）等組成之「啟德營業有限公司」（**Kai Tack Land Investment Company Ltd**）負責，專為華人而設之高尚住宅區，在九龍城寨外的九龍灣北岸，進行大規模填海，完成之新填地有 120 英畝，在寨城外築成百棟民房，此地命名為啟德濱 **Kai Tack Bund**。



何啟爵士  
Sir Kai Ho



區德(區澤民)先生



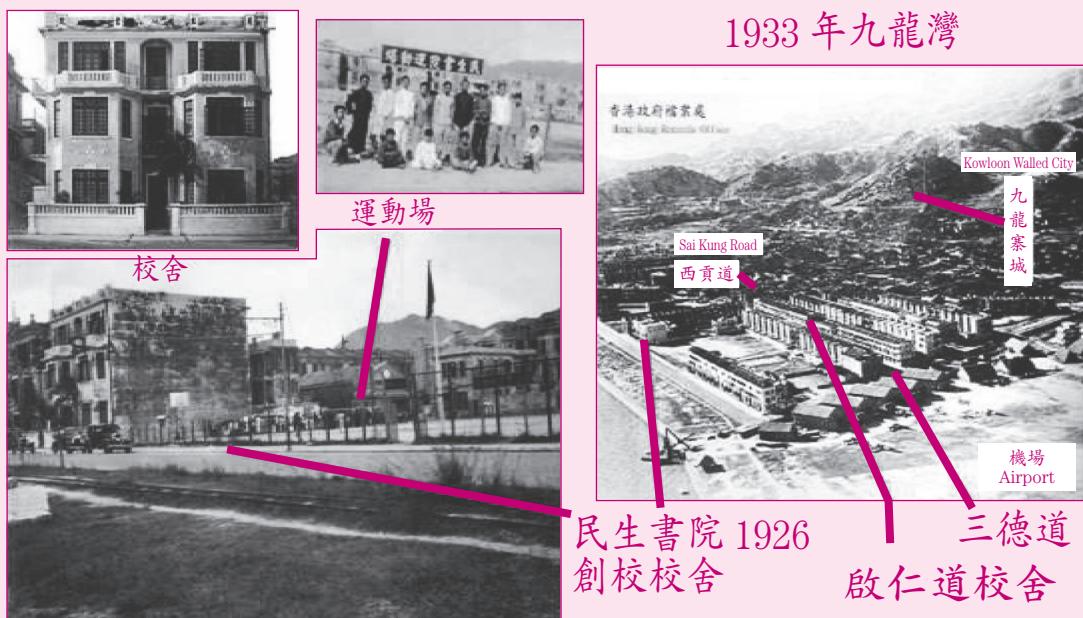
由於啟德濱地處偏僻，遠離尖沙咀、中環市中心地區，因此啟德營業有限公司決定自行營辦巴士服務，於 1923 年 4 月 27 日註冊成立“啟德汽車有限公司”（**The Kai Tack Motor Bus Company, Limited**），公司其中一名董事曹善允律師等人負責日常運作，為啟德濱居民提供來往九龍各地（尖沙咀、油麻地、土瓜灣及紅磡等）的巴士服務，以綠色為車隊主要顏色。

## (二) 民生書院於啟德濱的地理位置

民生書院 啟德濱二號



一九四〇年啟德濱街道分佈圖



97

文物掌故

《人人為我，我為人人！》



### (三) 啟德機場



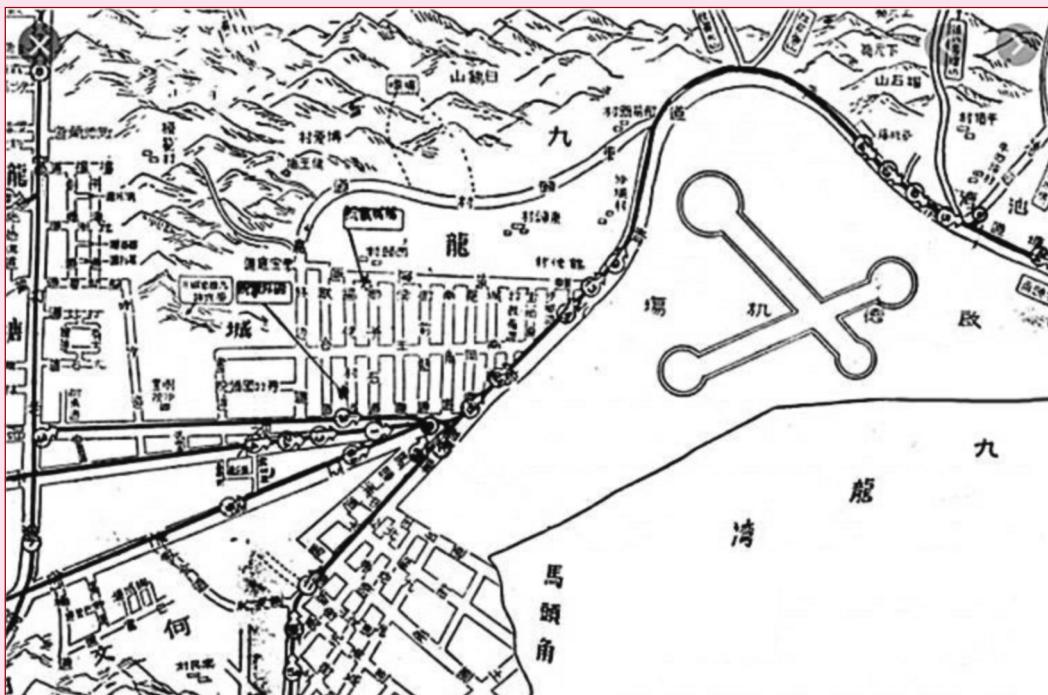
三十年代啟德機場

啟德濱填海計劃原為三期，但因樓宇銷售不理想，加上省港大罷工及中國政局不穩，第二及第三期填海並沒有進行，啟德營業有限公司面臨破產，香港政府興起建立空軍基地的念頭，1927年12月以一百萬零一千二百五十元向啟德公司收購填海區，並籌款建機場，於1930年初完成基本工程，面積約二百畝，這個機場冠以「啟德」之名，以啟德濱和啟德有限公司九龍灣填海之地而得名，並非如一般所傳，是紀念何啟和區德的，也不是由他二人所建。啟德機場原是皇家空軍基地，1930年12月完成了飛往廣州的首次商業旅程。接著帝國航空公司 Imperial Airways、泛美航空公司 Pan American Airway、中國航空公司 China National Aviation Co. 等開闢了香港至中國及世界各地的航線。

### 日治期 啓德機場的變化

香港進入日治時期之後，由於軍事上的需要，日軍擴建啟德機場，原來的航空大樓被夷平，啟德濱及九龍城寨以南的民居，加上附近的二十條村落全被剷平，還拆去九龍寨城的石牆及把宋王臺的聖山炸掉。九龍城失去三個地標。

(註：啓德道原在啓德濱，消失後，戰後把九龍城之寶崗道改名啓德道，以作紀念)



#### (四) 是 Kai Tack Airport 還是 Kai Tak Airport

由以上「啟德營業有限公司」Kai Tack Land Investment Company Ltd) 及啟德汽車有限公司「The Kai Tack Motor Bus Company, Limited」，可知啟德機場的英文原來是 Kai Tack Airport，下面圖片可證實是日本佔據後改為 Kai Tak Airport，戰後沿用 Kai Tak 作為啟德之英文命字。



In 1936 Airport Manager Erik Nelson stood at Kai Tack Airport's main gate.(left) In 1942 Japanese sentry of the 229th Infantry Regiment at Kai Tak Airport (right).

#### (五) 啟德濱舊地標的位置推測





# 追尋白賚德牧師的足跡

## 民生書院第一任校牧E. L. Broaddus生平

■ 莫桂生校長 ■

(本會特邀會員)



白賚德牧師  
(E. L. Broaddus)

(民生書院照片 1928)



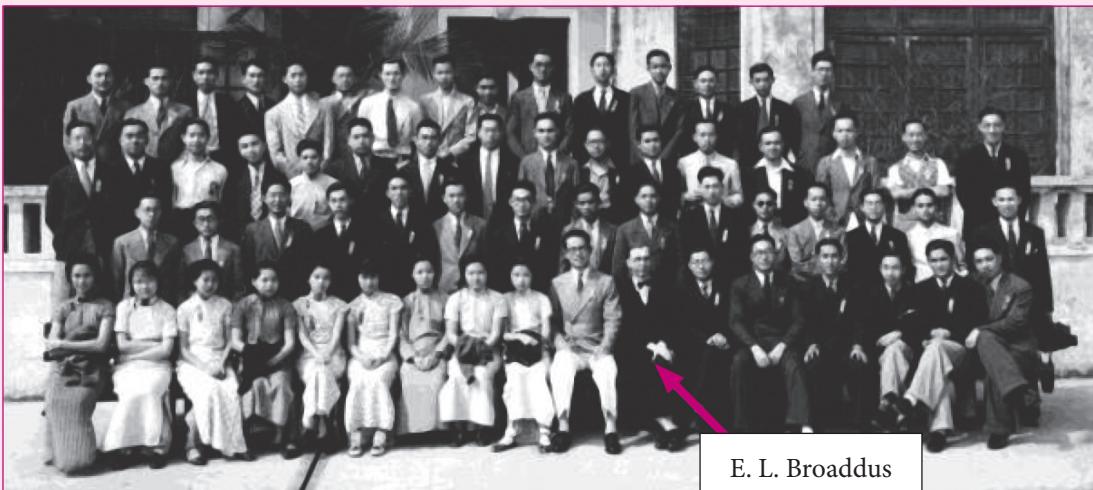
100

### 白賚德牧師生平

1896 出生於 Kentucky, USA  
1925 與 Margaret Neal 結婚  
1927 到港習中文  
子 Victor Broaddus (白德勝) 生  
1928 子 David Broaddus (白大偉) 生於明德醫院  
9月5日到九龍城民生書院任教聖經，當  
學生報《民生聲》英文版顧問老師。校長為  
黃映然先生  
1929-1930 到廣西貴縣等  
返港續於民生書院任教及當舍監  
長期在香港灣仔及深水埗教會工作

1930	妻 Margaret 卒 (12月31日7時20分， 家人到醫院前3分鐘)，因生女後感冒引發 腹膜炎
1932	與加籍五旬節會傳教士 Alice Lye 結婚他妻子亦曾在啟德濱民生書院工作
1936	任民生書院舍監 並工作於 Memorial Press 及 South China Chimes (月刊)
1939	1月因注射霍亂疫苗過量返美醫治，同年9 月返港
1940	送妻兒往馬尼拉，欲赴澳洲，為日軍拘留 至1945年
1942	一說1942年1月(或2月1日)因痢疾卒 於家中(另一說卒於集中營)

## 民生書院有關白賚德牧師的報導



### Many Old Students return to Munsang for Home-coming Day. 1938-3-6

It was a great pleasure to meet with so many old students and hear their stories of days since leaving school. Many of the above group are teachers while others are out in the business world as bankers, managers and clerks. A few of the younger are still studying in higher institutions of learning. Munsang boys and girls are making a name for themselves in many parts of China. May their good training be felt wherever they go.



- 初一學生劉甫穎（畢業於香港民生書院，後往廣州原道聖經學院學習）•

"A boy from one of the lower grades (of the Munsang College) came to me several days ago and asked me to study the Bible with him. On last Saturday we were reading about the baptism of Jesus, and he asked what it means where it says that Jesus came "out of the water." Without comment I had him read a few other passages from the word, and he asked to be baptized like Jesus was. He had been sprinkled; but then he found that the first Christians were buried with Christ in baptism (Rom. 6:4), he was not satisfied.

Mr. Lee, the Chinese preacher at Hung Hom, baptized him after the noon service on Lord's day. We had to face a shower of rain going down to the sea, but only one of the faithful few turned back. They went on and stood there on the shore and sang and prayed even though they were wet."

(E.L. Broaddus, "Word From China", *Gospel Advocate* 52:41 (October 11, 1928), p.975)

(註：劉甫穎後改名劉允，服務於聖公會)

101

文物掌故

《人人為我，我為人人！》





## 民生書院有關白賚德牧師的報導

「白賚德先生，在今年的春天，到我們民生書院當義務的宗教教授，受了我們熱烈地歡迎，我們方慶教授得人，忽然白先生要跑往別處去了。我們在這半載中，得了白先生無限的教益；現在他要跑了，我們當如何悲感而泣別呢？白先生是美國基督教士。他對於傳教非常的努力，大有鞠躬盡瘁死而後已」之概。他尤富於宗教學識，和藹可親，而性率直，他要履行主的遺志，救世人於苦海中，而得光明；所以不辭辛苦，萬里長途，與其夫人愛子，背井離鄉，到我們這裡來，傳揚基督福音；如明燈照耀，引我們得見天堂之輝煌；教我們於道德上，人格上，得更高尚，而悔過自新，他每週中必有數次訓教我們；而不厭使我們得前途之光明。其勞苦功高，真令人佩服。阿！迴憶白先生是在枯樹上的殘雪方消，明媚的春天來時來的。現在秋風起時，他又要別去！阿！人生恨事，唯別依依。謹祝數語，以誌別意：

當此颯颯多歷的秋風起時，先生將別我們而去了！

唯願先生途中珍重！精神愉快！

於異地傳揚基督之福音，

先生努力恢宏救主之遺志吧！」

(林永平演說《歡送白賚德先生》(鍾香舉筆記)《民生聲》4期(1929年1月)，頁38)

## 白賚德牧師長眠之地

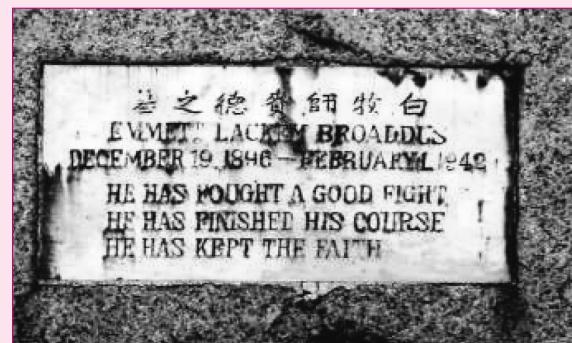
白賚德牧師 (E.L.Broaddus) 葬於九龍基督教墳場。

兩名兒子 Victor (白德勝) 及 David (白大衛) 均為傳道人。

Victor 五十年代在香港傳道，David 在美國，曾在內地教英文及傳教。



九龍城聯合道基督教墳場 R 段第六級，由墳場後門（近東頭村培民街福德學校門口）進入即見。



墓之德賚師牧白

EMMETT LACKY BROADDUS

DECEMBER 1896 FEBRUARY 1 1942

HE HAS FOUGHT A GOOD FIGHT

HE HAS FINISHED HIS COURSE

HE HAS KEPT THE FAITH

# 民生書院同學會合唱團

## 合唱團近況簡報

■ 1973 曦社辛淑玲 ■

 唱團原定於 2020 年 4 月 20 日晚上，在香港大會堂舉行慶祝成立 20 周年演唱會——「2020 廿載情音樂會」。可惜自申請獲批准後，一直面對社區秩序混亂及疫情嚴峻的問題，引致團隊只排練了幾次便無法再繼續。亦憂慮演出當晚觀眾未必能夠出席觀賞。後來更因為政府實施「限聚令」及關閉文娛場地，合唱團團員最終被迫取消這場意義甚大的演出。

演出告吹的確令團員們感到十分失望。唯值得開心是這次參加演出的人數多達 50 人，是近年少見的。新團員的參與更破了歷年來的紀錄，實在令人興奮，算是唯一得着。大家要繼續努力啊！

雖然事與願違，演出泡湯，但仍需要感謝曾為製作這場音樂會而付出過的同學們。

首先要多謝「同學會」的支持。特別是陳智鳴同學、陳文慧同學、李業忠同學和區曉雯同學。他們用了最短的時間如電郵及親自傳送文件。提供了一切申請場地的相關文件。令合唱團可以盡快完成申請場地的手續。感謝！

另外，要多謝合唱團所有團員的積極參與，亦需多謝各位籌委會委員。大家分工合作，齊心協力為籌辦演唱會而努力。感謝！

籌備委員會成員：

葉羨詩同學（指揮兼隊長）

鍾瑞昌同學（聲部長、申請場地的文書往來及聯絡、設計門票和場刊）

尹琮瑜同學（聲部長、協助一切有關手機及電腦訊息傳遞、協助門票和場刊的排版）

陳燕芬同學（聲部長、秘書、召集人、團服設計）

郭鳳嫻校友（團服設計、訂製服裝安排）

羅玉鳳同學（團服設計、訂製服裝安排）

許麗珠同學（財政）

黃莉莉同學（顧問）

辛淑玲同學（聲部長、聯絡人）

在此，要特別感謝其中兩位勞苦功高的同學。

葉羨詩同學——為合唱團精心揀選了合適的歌曲，更為合唱團試音分部。安排練習時間。為了讓各位同學可隨時隨地練習，羨詩同學更錄下各聲部的示範模式給我們上載至手機以便練習。是四個聲部啊！一個聲部唱十多首歌曲，羨詩同學便要彈及唱四十多首歌曲。感激！

鍾瑞昌同學——申請場地期間，鍾同學與大會堂通過多次的電話及電郵往來，更多次因時間緊迫而需親自將文件送往大會堂辦事處。因為合唱團是附屬於「同學會」，所以申請場地便需「民生書院同學會總會」的協助，提供相關公司文件。因此，申辦手續變得更繁複了。感激！

同學們請不要失望，不要氣餒，只要有合唱團，又何只「廿載情」。合唱團會因為大家的參與和努力而延續下去的。我們將會有更多「音樂會」的。期待不久的將來，我們除了音樂會，更可再籌辦海外的慈善演出及音樂交流會。大家要保持練習啊！

活動報導



《人人為我，我為人人！》



# 2019新冠肺炎 擔任病毒採樣員的經歷

■ 容量東醫生供稿 ■  
(1965 協社校友)



港的 2019 冠狀病毒疫情在五六月間降至低水平。可惜到七月上旬病例反彈，疫情進入第三波，五個確診中有一個沒有病徵，源頭不明。專家提出最有效控制疫情的方法是進行大規模篩查，找出隱形患者，加以堵截；這不但能遏止個案上升，更有效預防及圍堵第四波疫情在秋冬爆發。政府因此在八月決定推出 2019 冠狀病毒普及社區檢測計劃。我心想這計劃起碼要有一百萬市民參加才有功效，必定需要大量人手工作，所以當當局呼籲醫護人員參與前線工作時，我當仁不讓立刻加入行列。

不過，事實上並非你想做就能做。事前要經過培訓，報名後不久收到通知，要參加兩堂課程，過程絲毫不馬虎。

第一課：是口罩面型配合測試，學習正確佩戴和脫下 N95 口罩。自從 2003 年沙士一役，我在醫院和診所工作已習慣長時間佩戴外科口罩。滿以為佩戴口罩對我算不得什麼，但佩戴 N95 却是另一種感受。戴上 N95 口罩後，要不能漏氣，要達致吸入的每一口空氣，都必須經過口罩過濾層，確保空氣不會從空隙進入；口罩兩邊耳帶的設計因此特別短，令口罩緊貼臉部，且要完全配合各人的臉型、頭的大小，再加上小扣鈎在口罩兩邊的帶上。我需要三個小扣鈎，才能牢牢戴上 N95，還要通過氣密測試 (Fit Test — Model: Nask M001 Surgical Respirator)：佩戴一專用測試口罩，備有一氣管連接至呼吸機器及電腦，以確定呼吸及談話時都不會漏氣，由導師給予證明。經過測試後，我以後進行採樣工作均要用上 N95 和三個小扣鈎。

第二課：要學習穿著和卸除個人防護裝備；學習採集鼻腔（一至二毫米）和咽喉合拼拭子樣本；學習手部衛生，知道潔手技巧（搓手 20 秒）。每次採集樣本後，須更換手套及用酒精搓手液潔手。

經過培訓後，九月一日便開工。醫護採樣隊都是非公務人員，屬自願參加。隊長和助理隊長由醫生、牙醫或資深護士擔任，前線採樣隊則由現職或退休護士、救護員、在學的醫科生、中醫學生和其他醫療有關的學生組成。據報共有二千多人參加。有這龐大的醫護採樣隊，背後的支援極為重要，包括：場地設置、安排接受檢測人士流程、核對個人資料、維持場內外秩序、物資和樣本運送、清潔和大量廢物處理，這些工作都需要大量人手。這眾多的支援工作由參與的現職公務員和退休紀律部隊人員肩負。

我被安排在長沙灣道體育館工作，那裡有很多工作人員，沒有一個是我認識的；相信其他成員彼此認識的也沒有幾人。好一隊來自五湖四海的雜牌軍，卻十分齊心，工作氣氛非常好；對受檢測人士體貼有禮。那一區有很多未經網上預約的老人家，大多數人接受採樣後都懷著感激之情，連聲多謝。大會亦在接受採樣的人士離開場館時，送上一份小禮物（一包口罩或一小瓶洗手液），聊表心意。我覺得今次經歷十分難得，見很多有心人全心全意為別人、為社會付出，帶來一股窩心暖流助香港人抵抗疫症寒冬。

「我要對耶和華說：『你是我的避難所，我的保障，你是我的神，我所倚靠的。』他必救你脫離捕鳥人的網羅，脫離致命的瘟疫。」（詩篇 91：2-3 節）



文提及我擔任採樣員的經過，當中遇到一些有趣的小故事，想和大家分享：

有一位媽媽帶著他三個分別七歲、十歲和十二歲的兒子來，他們都躲在媽媽背後，你推我讓，不肯先坐下。一輪擾攘後，最小的被媽媽壓著坐下。我相信平時兩個哥哥都是「大蝦細」，所以當他一坐下，我便大讚他勇敢，作了哥哥的好模範。他於是乖乖地坐著順利採樣完畢，兩個哥哥跟著也得乖乖照著辦了。

一位中年女士坐下，一臉端莊地準備好接受採樣。但當護士拿起拭子，她雙手便如游蛙泳般大肆揮動，怕得要死，不讓護士近前。她嘗試好久，都未能除去恐懼。最後我提議給她拭子，讓她自己採樣；我只在旁邊不斷提醒她：「採深一點，再採深一點……」結果成功採樣。

一位肥胖的少女，我替她進行口腔採樣。當她張開口，我卻沒見到口腔，因為她的舌頭緊貼著吊鐘，完全沒有空間；我要用舌壓把舌頭用力按下，拭子才能探過那僅有的縫隙採得樣本。採樣後，我問她是否晚上有大鼻鼾聲，白天沒有精神，常常打瞌睡，有高血壓？結果全中。我斷定她患有阻塞性睡眠窒息症，便勸她去看她的家庭醫生。她回答我說：「你怎麼會知道，你一定是醫生。」

這次採樣工作最不好受的兩件事：一是要帶著 N95 口罩十多小時，臉上留下深深的凹痕；二是要穿著全套保護裝備，無論是要休息或上洗手間，都要全部卸下；及後需要再從新穿著一次。這晚看見牆上的大鐘是晚上七時五十分，快到八時正收工時間，不覺心情開朗。不料突然聽到有

人大叫和嘔吐聲，有位伯伯取喉嚨樣本時嘔吐大作。原來他剛吃完豐富晚餐，才來採樣。工作人員要按嘔吐物處理程序清潔嘔吐物，用稀釋漂白水消毒；十分鐘後，再用清水清洗，然後抹乾。結果要穿著全套保護裝備長些時間才能卸掉，而且看到和聞到嘔吐物後，感覺悶悶的，連吃晚飯的胃口也沒有了。

一位行動不便的婆婆拄著拐杖，一拐一拐的步進來，看上去是退化性弓形膝蓋。工作人員讓她先坐下，我讓她喘息一會，才替她採樣。旁邊陪伴她的老伯，照顧得無微不至；替她抹嘴、抹鼻、拿拐杖。伯伯也採過樣，我問他幾多歲？原來他八十八歲，婆婆八十六歲。我看著他扶著太太離開的背影，羨慕不已，好一對白頭到老的恩愛夫妻。

工作多天，一直順利成功採樣。唯一的失敗個案發生於某天，一位中年婦人帶著十五歲的女兒來；媽媽順利採樣後，女兒坐下後卻不肯抬起頭，不肯張開口。無論護士和醫生怎樣勸她，她都無動於衷。費一輪功夫，仍然未能說服她，最終只能眼巴巴看著她和媽媽離開。這少女和媽媽同來採樣，她也目睹媽媽整個採樣過程，卻全不合作，令我摸不著頭腦。青少年人是社會未來的主人翁，我們需用多些資源好去了解他們。

今次全民普及檢測共舉行了十四天，有一百七十八萬市民參加，並找出三十二個隱性患者；跟著要追尋與這些隱患者有牽連的傳播鏈，找出播毒源頭，阻截病毒擴散。抗疫之路仍然漫長……

105

「……你不必害怕黑夜的驚恐，或是白日的飛箭；也不必害怕黑暗中流行的瘟疫，或是在正午把人毀滅的毒病。」（詩篇 91: 5-6 節）

校友動態



《人人為我，我為人人！》



# 容醫生醫案實錄

## 醫學常識講不停

■ 容量東醫生供稿 ■

(1965 協社校友)

### (一) 身體的寶石



林先生是我今早第一個病人，他一大清早來等著開診，要立刻見我。本來他身體是非常健康的，但昨晚突然右腹劇烈絞痛，偶爾痛至右腿內側和右邊睾丸。一聽他的陳述我已幾乎確定是尿道結石，幸好他未發現小便含血，但如果結石刺傷尿道，病者會小便帶血的。我用診所備有的超聲波掃描，替他檢查，果然發現右腎臟腎盂積水，有一塊十五毫米的結石卡在腎盂和輸尿管會合處。因而刺激輸尿管肌肉痙攣並蠕動產生絞痛。超聲波作為腹痛初步臨床檢查儀器，非常可靠方便，但缺點是不能準確找出輸尿管和管內結石的位置。我再安排他接受電腦掃描檢查，一般都不用打顯影劑就可量度結石的大小和位置，以便計劃治療的方法。如果小於十毫米，又沒有完全阻塞，醫生可以給予藥物幫助病人自然把石排出，這需要時間並緊密觀察排出過程。不過林先生的結石十五毫米，又阻塞令腎盂積水，恐怕壓迫力會破壞腎組織，而且病人也疼痛難忍，不能再等。

最適合林先生是用體外衝擊波碎石法(ESWL)，用儀器把擊波聚焦，經表皮衝擊在被定位的結石上，被打碎的石塊，便可從尿液中排出體外。不過術後可能會有血尿或腰痛，當然會配合藥物幫助，要完全把碎石排出體外，可能需時三至四個月，其間進程要由醫生監察。ESWL治療，好處是不用切割，尤其是在腎臟和輸尿管上段，而又少於二十毫米的結石，成功率較高，約有九成。因此，治療尿道結石可先採用這方法。

另一方法是由輸尿管引入激光碎石，先用膀胱窺鏡，導入幼小的輸尿管窺鏡，觀察輸尿管內部，找到結石後把激光纖維插入粉碎結石，較大的碎片，可用結石鉗或結石籃，即時移出體外，較小的可讓其自然在尿中排出，手術過程需要全身麻醉。

如果腎石大過二十毫米，又如鹿角形結石，或未能用以上兩種方法取出的結石，可用經皮膚腎穿刺碎石法，在X光定位和引導下，在腰間刺穿皮膚，製造一條直達腎臟的結石位置，從這通道伸入內窺鏡和碎石儀器直接擊碎結石，並將碎片取出體外。這是一項全身麻醉的大型手術，因要穿刺腎臟，有流血的風險，只考慮用於患者腎臟功能較佳和較大的腎結石。

如果結石問題比較複雜，未能用以上所述的方法治療，就只能使用腹腔窺鏡微創手術或開放式手術來取出結石。

林先生的腎結石可幸用 ESWL 已可以治理，為了避免結石再生，我提醒他以後要多飲水。

引起腎結石的主因，並非食物中某些物質過高，而是因身體水份不足，腎臟尿量不夠，未能使形成結石的物質稀釋排出，反而在飽積聚狀態，集成結晶，形成結石，每天一個人需要排尿三千至三千毫升，加上皮膚散發的汗水約八百毫升，最理想每天飲用三千至四千毫升水。治療結石費用可比寶石更昂貴，大家還是多喝水吧！

經文：帖撒羅尼迦前書五章三節

「人正說平安穩妥的時候，災禍忽然臨到他們，如同產難臨到懷胎的婦人一樣，他們絕不能逃脫。」

校友來稿

## (二) 原來是麻風病！



醫生退休移民加拿大，他離開香港前，要求我替他看望一位病人陳先生，給予他醫療的意見。

陳先生是一位記者，曾走訪東南亞、南中國等很多地方，但因病已沒有工作好幾年了。

這一天，我到陳先生家中，四十歲的壯年人，卻瘦得有點皮包骨，走路一拐一拐的，看上去比實際年齡蒼老得多。

他蜷縮在細小的床上，雙腳有點萎縮，右腳不能完全伸直，掀開右腳內踝蓋著被血水浸透了的紗布，冒出一陣刺鼻腐臭的氣味，見到的是一個存在多時的，五毫米慢性下肢潰瘍，中間深陷積著黃白色的濃液，旁邊圍著是腫起硬化的組織。

有多種疾病能引發下肢潰瘍，要根治得先找出原因。

以下的的疾病都可能是引發的原因：

一：下肢靜脈曲張，是由於血管裏的瓣膜受破壞，血管變形，不能把靜脈的血液帶離下肢，水份和紅血球從靜脈血管滲出皮膚組織中，引致腳部水腫及血液循環呆滯，傷口難以癒合，產生潰瘍。

二：動脈血管病變的下肢潰瘍，主要是內科系統性的病，如糖尿病，免疫系統病（如：紅斑狼瘡），產生血管炎，動脈血管受傷後造成炎症反應，血管變窄、阻塞令所供應的組織缺氧，病變而產生潰瘍。

三：下肢潰瘍也常見於神經線病變患者。尤其是周圍神經病變，常發生在手和腳的部位，當中以腳部最常見，病人皮膚麻木，知覺遲鈍，甚至完全失去部份知覺，容易受傷，傷口易潰爛難以癒合。周圍神經病變多見於糖尿病和漢生氏病患者。

四：壓瘡（又稱為褥瘡）是因病人活動能力下降，行動不便，或癱瘓，皮膚局部持續受壓，尤其骨頭突出位置，血液循環受阻，組織缺氧壞

死，造成潰瘍。壓瘡常生於下肢的足踝、足跟和足趾。

五：皮膚破損後，長期不癒合，一定要排除皮膚癌變的可能性，徵狀包括突然快速長出組織、輕易出血、不對稱結節突起，要確診就得取活組織在顯微鏡下分析。

陳先生沒有糖尿病，也不需長期服藥，只覺手腳有點酸麻和輕微刺痛。檢查雙腳沒有靜脈曲張；下肢脈搏跳動正常，排除了動脈血管病變。右小腿肌肉有少許收縮和退化，對痛楚感覺遲鈍。下肢皮膚光禿，乾燥，有些白色斑塊和小結節。右踝上的潰瘍已半年多沒癒合，他只在藥房買些消炎膏自己治療，並沒有正確醫治，雖然傷口沒有癌變跡象，我決定取出一小片組織做活檢。

過了幾天收到報告，我對結果有些驚訝，原來是麻風病變。麻風在香港已是罕見的慢性傳染病，由麻風桿菌引致，一般由直接接觸破損皮膚或潰瘍分泌感染，潛伏期頗長可以二至五年，或更長。麻風病桿菌由挪威人漢生醫生所發現，故也稱為漢生氏病 (Hansen's disease)，也有稱為癩病。其病態緩慢地現形，主要是皮膚和周圍神經受損，漸漸皮膚出現淺紅或白色斑疹，結節，容貌變形，手足畸形，肢體殘障等。古時人因無知，以為麻風病人，做了壞事受懲罰，見到醜陋的面孔，手足變形令人恐懼，不敢接近，多把病者隔離，迫害甚至被遺棄在麻風村或荒野中。

香港也曾把麻風病人，集中在離島喜靈洲麻風病院治理，記得當年在香港大學醫學院習醫時，也被安排到島上參予麻風病臨床學習課程。直至一九七五年才關閉改為喜靈洲戒毒村。

自從抗生素能有效消滅病菌，麻風病人不必被隔離，更採用了多重藥物合併療法，即同時用多種抗生素，可以快速殺滅細菌，避免病者感染他周邊的人，同時也加快自身的康復。陳先生服藥後，半年多的潰瘍，不到四星期，已





完全癒合了，當然藥還要繼續服用約一年，除滅體內所有的麻風菌。我也安排他約見整型外科醫生，做了足部肌肉筋腱手術，改善了下肢活動能力，自此重拾信心，回服正常的生活。

未有抗生素以前，麻風、肺癆和梅毒是三大慢性傳染病，當時是不治之症，叫人聞風喪膽，無望等待死亡，犧牲了不少寶貴生命，幸得抗生素科研成功，今天這類傳染病已被控制。不過人類面對新的病毒挑戰：如沙士、愛滋病、依波拉、和新冠狀病毒，都未有新藥治療，盼望世界各地科研人員，放棄私利，共同合作，盡快研發出疫苗和藥物，控制這些病毒，拯救人類，衝出浩劫。

#### 經文：路加福音五章十二至十三節

『有一回，耶穌在一個城裏，有人滿身長了大麻風……耶穌伸手摸他說：「我肯，你潔淨了吧！」大麻風立刻就離了他的身。』

### (三) 大便出血



一天，五十多歲的李先生告訴我，他長期有痔瘡的問題，大便習慣不太好，不是每天都方便，便後時不時出血，但沒有痛，出血情況一兩天便自動停止，所以習以為常。不過，在剛過去半年，出血的次數多了，而且大便後常有排便不清的感覺，剛排便完又便急，但再上廁所卻沒有糞便排出。有朋友勸他來見我，提議做大腸內窺鏡檢查，但他抗拒腸鏡，連提起也有無名的恐懼。但經我解釋利弊後，他終也接受了。

首先，要知道大便習慣每個人都不同，當然天天大便是好的習慣。不過，三、四天才去一次，只要沒有覺得什麼不妥當，也是正常的。反而忽然改變習慣，例如：本來每天排便一次，變成幾天，甚至一星期才一次；或者本來一星期才排便一次，改為天天都要排便，甚或一天排便幾次。這才是問題，要找出原因。

痔瘡是什麼呢？中文「痔瘡」，尤其是「瘡」字，給人誤會以為是潰瘍。其實痔瘡是肛門和下直腸末端位置的靜脈血管，變化曲張了。痔瘡是如何形成的呢？本來肛墊疏鬆地依附在肛管肌壁上，協助肛門正常開合；排便時受壓力作用，被推向下方；排便完後，便自動縮回肛管內。當肛墊過度充血、肥大、鬆弛或斷裂後，反彈回縮能力減弱，漸漸下垂，引發靜脈血管鼓張，變粗、扭曲、積聚淤血，形成了痔瘡。痔瘡不會令人感到痛楚，除非有併發症，例如發炎、血栓塞等。不過大部份痔瘡患者都是無症狀的。痔瘡因位置分為內痔和外痔，內痔在肛管齒狀線以上；以下的是外痔，肛管齒狀線是直腸粘膜和肛管皮膚的相連位置。

痔瘡因病情可分為四級：

第一級：痔瘡沒有明顯突出，只偶爾出血

第二級：痔瘡在排便時會脫垂，便後自動縮回原來位置

第三級：痔瘡在排便時脫垂，便後必須用手指推回原位

第四級：痔瘡無論是否排便，長期脫垂在肛門外，無法推回去

痔瘡最常見的病徵是流血，但出血的程度，可以只是少量，便後清潔有少許血；也可以是大量出血，因而引致貧血。其他病徵包括：發癢、有異味和多分泌。注意個人衛生，便後清洗，便可解決這些問題。

第一和第二級痔瘡偶爾出血，以保守治療為主，可用口服藥加上外用肛塞或藥膏。痔瘡到第三和第四級，只有手術切除才能根治，但痔瘡是不會成癌變的，如果沒有受其困擾，大可與其共存而不必動手術。

再說回李先生的個案，雖然他認為自己痔瘡出血，但是他年過五十，加上大便習慣改變，一定要排除直腸癌的可能，才去治理他的痔瘡。幸好李先生願意接受大腸鏡檢查，被確診為直腸

癌和痔瘡。他接受手術，順利切去直腸癌保住性命，痔瘡容後再處理。

#### 經文：詩篇七十三章廿六節

「我的肉體和我的心腸衰殘；但 神是我心裡的力量，又是我的福分，直到永遠。」

### (四) 腸胃鏡面面觀



相信很多人，都曾欣賞雜技人表演吞劍的功夫，將一把又長又尖的劍從口中插入體內，我初見到時，曾不自覺懷疑，那把劍只是道具，會有機關把劍縮短了，只停留在口裡，而沒有真正插入食道。直到我在醫院受訓時，見到師兄把一條長五十厘米的金屬食道鏡，從病人口中插入食道，取出意外吞下的魚骨，我才敢相信雜技人吞劍，可真有其事。

那年代，金屬食道鏡是一條長長的鋼管，在末端有一顆光亮的小燈泡，這鋼管可讓醫生觀察食道內的情況，取出異物或抽出活組織作檢驗。

同樣原理的設計是乙狀結腸鏡：乙狀結腸位於直腸的上端，長度因人而異，約二十至三十厘米，要把堅硬的鋼管，從肛門插入直腸到乙狀結腸，實非好受！不過這樣的檢查實是必要的，因為大腸癌發病，有一半以上（約 55%）是發生在直腸和乙狀結腸。堅硬的乙狀結腸鏡，主要用作取活組織化驗，確診病源作進一步治療。

科學家早在六十年代，已開始研發軟管腸胃鏡，經過多年不斷的改良，今天的軟鏡到九十年代才開始獲廣泛使用。

現今的腸胃軟管鏡，已經可以進入胃和腸的每一個角落，包括食道、胃、十二指腸、膽管、小腸和大腸，並且可連接電腦螢幕，讓醫生在檢查時看得清楚，也可拍照或錄像。由於因為九成九的腸胃疾病（尤其癌症）均發生於胃和大腸（小腸較為罕見），所以少有提及小腸鏡；香港的

大腸癌發病率已由 2017 年起，取代肺癌成為第一號殺手，年過五十歲一定要做大腸鏡檢查，香港政府亦為五十歲以上市民提供免費大腸篩檢。

軟管腸胃鏡發展至今，已不再只是為診斷，更是治療的儀器。除了常用作切除未有癌變的小瘻肉，內視鏡黏膜切除術（Endoscopic Mucosal Resection）和內視鏡黏膜下剝離術（Endoscopic Sub-mucosal Dissection）能把較大的扁平瘻肉、癌前病變、或早期癌切去。只要癌變局限在黏膜層或黏膜下層，而未入侵腸壁的肌肉，現都可成功完整除掉，方法是在病變灶下注射藥劑，如生理鹽水或甘油，讓病變部份脹起，然後用電燒刀，分段或完整，作類似「片皮鴨」式切掉。過程中如果流血，可用燒灼，也可用止血夾。不過在採用這些手術切割前，精準確診病變在腸壁的深度是極為重要，不然會引致未能完全切清癌變部位或容易刺穿腸壁。幸好現今的軟鏡末端可配上超聲波、顯微鏡或放出不同光頻，幫助醫生在切割手術前作精準的判斷。

軟管內視鏡是醫學上偉大的發明，造福無數病人，它的原材料是石英玻璃光纖，光纖能取代鋼線，傳送容量極大的光波和電子信息，軟管內視鏡是運用了玻璃光纖的傳導，因為有光纖才有軟管鏡，不然怎能在彎彎曲曲的腸道內進行「探測」呢！

談到光纖，一定令我們想到香港偉人「光纖之父」——高錕博士，他早在 1966 年發表光通訊理論，他的發明在多方面被應用，大大改善人類的生活，他在 2009 年獲得諾貝爾物理學獎，確是實至名歸。

#### 經文：羅馬書五章十八節

「……因（耶穌）一次的義行，眾人也就被稱義得生命了。」



# 民生書院同學會年表

## 年份 大事記要

- 1938** “校友日”的概念最初由陳伯民、李維德倡議，後由陸恩敬、楊善籬、柯家龍發起聯絡歷屆同學。在第一屆籌備委員嚴崑嶺、李景開、劉釗德、李顯宏、梁嘉潮、陳劍影、陳惠蓮、李愛恩、吳信雄、李作夫、陳逸光、蔡漢清、陸恩敬、蔡倫等十四位同學的悉心策劃後，經黃映然校長定名為“Home Coming Day 歸寧日”（即是“校友日”的本來名稱），於三月六日舉行首屆校友日，捐助經費及參加之同學有數十人。在大會中由容永保倡議組織同學會。即席選出同學會籌備委員容永保、李景開、李顯宏、陸恩敬、蔡漢清、李維德、吳信雄等進行籌備。
- 1939** 十一月二十六日成立「民生書院同學會」，由李顯宏任主席、文書梁嘉潮、財政李景開、執行委員會陳逸光、陸恩敬、陳劍影、李作夫、並定每年十月十日為「校友日」。
- 1940** 五月黃映然先生辭去母校董事職，同年七月又辭校長職。校董會接納同學會建議，聘本校第一屆畢業同學陳先澤繼任校長、盧冠元任副校長、鍾香舉任教務主任、李顯宏任總務主任、陸恩敬仍任體育主任。  
同學會並公推梁嘉潮同學代表出任校董。十月十日，舉行第三屆校友日，民生同學會改選，主席梁嘉潮、文書柯家龍、財政陳劍影、李景開、學術陳英敏、職業陳逸光、聯誼陸恩敬、李作夫、吳信雄、劉釗德、陳聯芳，並由陸恩敬兼任駐校委員。是年，母校為增建校舍籌款，舉行換物遊藝會，在推銷換物券的工作中，同學會盡了很大的努力，得到很好的成績。
- 1941** 太平洋戰爭爆發，香港淪陷，母校校舍被日軍徵用，校務中輒。同學會會務亦被迫中斷。
- 1945** 是年冬，香港光復。母校校舍復被英軍徵用，暫租侯王道民房復課。同學會會務仍未能恢復。
- 1946** 母校校董會幾經奔走交涉，至五月校舍方蒙英軍解徵。經將校舍修葺粉飾，並由熱心校友捐贈部分桌椅，其餘陸續添置，在經濟十分拮据之下，仍能漸上軌道。  
三月一日同學會復員。陸恩敬任主席並代表同學會出任校董。是時母校復校伊始，經濟困難萬分，應否繼續辦學，抑交由政府接辦，意見紛紜。各校友熱愛母校，公推同學會主席兼校董陸恩敬同學向校董會懇切陳詞，並願全力支持母校恢復完全中學制，復獲校董林子豐先生，李應標牧師協助，終經校董會接納，排除萬難，繼續自辦。
- 1947** 一九四七年八月，校友日在尖沙咀紅獅餐室召開，有校友三十餘人到會。  
同學會改選，陸恩敬蟬聯主席。
- 1948** 十一月，校友日在戰後首次在母校舉行，民生同學會改選，陸恩敬再蟬聯主席。
- 1949** 同學會捐助母校清貧優秀學生獎、助學基金四千餘元。執委會訂立獎學金的實施辦法，成立獎學金小組專責辦理，此項計劃一直維持到一九五四年才停止，受益的同學共有數十人。十月舉行校友日，同學會改選，林思顯當選主席。
- 1950** 十月十七日舉行校友日，民生同學會改選，主席林思顯蟬聯。
- 1951** 十一月十七日舉行校友日，民生同學會改選，主席林思顯蟬聯。
- 1952** 十一月十五日舉行校友日，民生同學會改選，由林樹基任主席。
- 1953** 十二月六日舉行校友日，同學會改選，主席林樹基蟬聯。  
一月三十一日，校董會及同學會執委舉行座談會，討論有關校董會改組事宜。
- 1954** 十一月十六日舉行校友日，同學會改選，主席林樹基獲選連任。
- 1955** 十一月六日舉行校友日，同學會改選，主席林樹基蟬聯。  
十二月本校為籌款建新校舍，舉辦賣物會，蒙各界人士熱烈支持，同學會校友熱切徵募，林樹基同學獲賣物會徵募冠軍。是次共籌得港幣三萬四千餘圓。  
十二月六日，第一屆主席李顯宏同學因車禍逝世，全人深表悼念。  
校監兼校長黃歡連女士因病辭職，校董會請陳伯民同學代理校長職務，同學會與母校的關係由是更進一步。這段時期，同學會積極地向同學募捐圖書、儀器及各種競賽的獎品，贈送母校，充實設備，林思顯捐送十六厘米放映機乙台，學生檯椅六套，鄭象祖捐出「萬有文庫簡編」全套，各校友捐送各種競賽獎品的銀杯銀盾，同學會捐送實驗櫃等。
- 1956** 十一月同學會為響應母校擴建校舍籌款，特發行獎券，頭獎汽車一輛由林百欣同學捐贈，二獎冰箱一具由聯港貿易公司捐贈，三獎收音機一架由江耀華同學捐贈。賣券結果，共籌得港幣三萬七千餘圓，陸恩敬同學獲銷票冠軍。  
十一月十一日舉行校友日，同學會改選，江耀榮當選主席。
- 1957** 林樹基同學捐紀念獎學金一名，以紀念其先兄林樹華同學。  
十一月十日舉行校友日，同學會改選，江耀榮連任主席，陸恩敬、林思顯、林樹基晉升永遠執委。
- 1958** 康同倜同學捐紀念獎學基金二萬圓舉辦校車事業，以其盈利設紀念獎學金三名，以紀念其兄康同倫同學。伍摩西同學亦捐獎學金五千圓為校車基金，以其盈利設民生同學會獎學金二名，獎助清貧優秀學生。陳伯民同學捐紀念獎學金一名，以紀念其先弟陳漢鍾同學。校董林思顯同學捐贈本校古典音樂唱片二百餘張。  
是年秋同學會為利便失學兒童就學，借用母校部份課室開辦義務夜學。  
十一月九日，舉行校友日，同學會改選，主席江耀榮獲選連任。
- 1959** 十一月八日，同學會舉行創會廿周年紀念慶典，參加者三百餘人。同日舉行同人大會，同學會改選，蕭漢烈當選主席。
- 1960** 十月十三日舉行校友日，同學會改選，蕭漢烈連任主席。劉釗德及江耀榮晉升永遠執委。
- 1961** 十月廿二日，同學會為嚮應母校擴建校舍籌款，假座工業專門學校禮堂舉行音樂晚會，得各界熱烈支持，籌得二萬六千六百三十五圓。  
十一月廿六日舉行校友日，同學會改選，劉釗德當選主席。蕭漢烈晉升永遠執委。

- 1962** 十一月十一日舉行校友日，同學會改選，陳宗超當選主席。
- 1963** 十一月十一日舉行校友日，同學會改選，鄺象祖當選主席。劉福銓、翁瑞文、鄺象祖晉升永遠執委。康同倜同學再捐一萬二千元擴充校車資金。
- 1964** 十一月九日同學會舉行創會廿五週年銀禧慶典，同日舉行校友日，同學會改選，康同倜當選主席。陳宗超、林思齊、張復興晉升永遠執委。旅英民生同學會於八月三十日，假伯明罕埠穩舟飯店舉行成立大會，出席有十八位同學，選出了長會潘卓仁，主席丘揚清，秘書賴少棠。並集資捐出兩名獎學金給母校。
- 1965** 五月，本校延文禮士道新校門落成。校友林百欣捐款一萬圓為該校門之建築費。
- 十一月七日舉行校友日，民生同學會改選，余廣德當選主席。康同倜及黃述恩二人晉升永遠執委。
- 1966** 十一月十三日舉行校友日，同學會改選，高尚志當選主席。余廣德及江耀華晉升永遠執委。
- 1967** 十一月十二日舉行校友日，同學會改選，江耀榮再獲選主席，高尚志晉升永遠執委。
- 1968** 一九三五年級校友林百欣為紀念其先母，捐款港幣一萬圓，作為獎學金基金，由下學年起，設置林李瑞生太夫人紀念獎學金一名。
- 十一月二十四日假母校慶祝校友日卅周年紀念，同學會改選，林樹基獲選主席。其後林同學因公務離港，於是補選李景雲為主席、何耀波及嚴峻嶺晉升永遠執委。
- 是年校友徐添福（孟棠）同學榮獲英女皇頒授 MBE 勳銜。
- 1969** 三月八日於母校禮堂舉行四十三周年校慶感恩崇拜大會，會上並由同學會主席李景雲同學代表致送銅校徽一座。
- 十一月二十三日，舉行同學會成立卅周年紀念大會，同日舉行校友日，參加人數六百餘人。同學會改選，林思進獲選主席，柯坪及李景雲晉升永遠執委。
- 1970** 一九五五年級校友麥愛菊同學捐二千圓，為本校添置絲印製版機及攝影沖晒器材，以供學生課外活動之用。
- 一九五六年級潘卓仁同學，由本年起每年捐款五十英鎊，設置「永希獎學金」一名。
- 十一月二十二日，舉行校友日，選出翁瑞文繼任下屆主席。林思進晉升永遠執委。
- 1971** 十一月十四日，舉行校友日，同學會改選，林思進繼任下屆主席，並通過為響應母校籌建學生康樂中心及膳堂，舉辦「幸運獎券」籌募建築費。
- 1972** 二月二十日，香港民生書院同學會假座九龍窩打老道慶相逢酒樓舉行春節聯歡會，席上並舉行「幸運獎券」抽獎活動。為母校籌得款項逾二十萬圓。
- 六月二日，校董會主席林思顯同學，榮獲英女皇頒授 OBE 勳銜。
- 十月十日，本校校董、校友、教職員、及學生代表等共二百餘人，假座九龍美麗華酒店太和殿舉行餐會，賀校友黃麗松博士，榮任香港大學校長。
- 十一月二十六日舉行校友日，同學會改選，選出錢恩培繼任下屆主席。
- 1973** 九月，一九六三年級毅社同學捐贈中一年級獎學金一名，紀念畢業十週年。
- 十一月十一日，舉行校友日。同學會改選，錢恩培蟬聯下屆主席，並晉升永遠執委。
- 1974** 十一月十七日，舉行校友日。同學會改選，吳樹聲當選主席。黃建青及張經略晉升永遠執委。
- 校友許賢發同學當選為“十大傑出青年”。
- 1975** 十一月九日舉行校友日，同日舉行同人大會，魏雅各當選主席。張欽文及吳樹聲晉升永遠執委。是年校友黃麗松博士榮獲英女皇頒授 CBE 勳銜。
- 1976** 十一月七日舉行校友日，同日舉行同人大會，黃鉅鴻當選主席，其後黃同學離港赴英深造，劉福銓接任主席。潘炳松及魏雅各晉升永遠執委。
- 1977** 十一月十三日舉行校友日及同人大會，顧克仁當選主席。伍摩西及黃鉅鴻晉升永遠執委。
- 1978** 十一月十二日假母校慶祝校友日四十周年紀念，同日舉辦圖片展覽，並於同人大會中修改會章及改選下屆執委，楊瑞生獲選主席。顧克仁晉升永遠執委。
- 校友余美英同學獲英女皇頒授聖約翰五級勳銜。
- 1979** 四月七日，同學會響應國際兒童年，假母校舉辦兒童同樂日，招待校友及在校同學，籌得款項一萬七千多圓，捐贈三項有關國際兒童年活動之經費。
- 五月九日，同學會與校董會聯合宴賀黃麗松同學獲選為第一屆香港傑出市民，出席約一百五十人。
- 十一月十一日，舉行同學會成立四十周年紀念大會，並舉行一九七九年度校友日，參加者八百餘人，並在母校植樹四棵為紀念。同日舉行同人大會，同學會改選，楊瑞生蟬聯主席。
- 1980** 十一月九日舉行校友日。同學會改選，楊瑞生再度蟬聯主席，同時晉升永遠執委。
- 1981** 四月十六日，同學會假美麗華酒店萬壽宮大酒店，為祝賀母校創校校長黃映然九十二歲壽辰，舉行祝賀晚宴。
- 九月五日，同學會聯合校董會及母校教職員，假美麗華酒店太和殿，為退休移民美國之陳伯民校長餞行。
- 十一月八日，假母校舉行校友日，同學會改選，李潔虹當選為主席。
- 1982** 六月十九日，為響應國際老人年，假美麗華酒店水晶宮舉行懇親大會。
- 十一月七日舉行校友日，張經略當選主席，李潔虹晉升永遠執委。
- 十二月二十一日，母校禮堂修建完成，由捐款一百一十萬圓之林百欣同學主持啟用禮，並正式定名為「林百欣堂」。
- 1970 年級校友郁德芬同學當選為“十大傑出青年”。
- 1983** 八月二日，前母校校長余黃歡連女士在美國息勞歸主，全人深表悼念。
- 十一月六日舉行校友日，同學會改選，繆其玉當選主席。
- 1984** 八月十二日，為加強與新近離校之各級同學之聯繫，假母校舉行五社同樂日，招待翔青、崑嶸、驍騰、昕輝及暉熙五社同學。
- 十一月四日舉行校友日，同學會改選，繆其玉蟬聯主席，並晉升永遠執委。
- 1985** 母校決定興建鑽禧紀念樓，並將頂層撥為同學會永遠會址。7 月間，同學會議決成立籌募委員會，支持此項意義重大之建築計劃。
- 十一月十日舉行校友日，同學會改選，余美英當選主席。
- 在本年內，柯坪與劉劍德兩位永遠執委息勞歸主，全人深表悼念。





- 1986** 三月八日為母校 60 周年校慶，母校舉行了盛大的慶祝活動。並於當晚假海天酒樓舉行聯歡聚餐晚會。  
鑽禧紀念樓籌募委員會除了直接發信向同學募捐之外，更分別於六月二十三日假大專會堂舉行「民生鑽禧露光芒」綜合音樂籌款晚會及於十一月推行獎券籌款活動。十二月二十一日為校友日，當日亦是鑽禧紀念樓之開幕日子。同人大會中修改會章，一致通過增設永遠會長席位，並即席選出陸恩敬、林樹基、林百欣、黃麗松、林思顯、江耀榮等六位同學率先出任。  
同學會改選，楊瑞生再當選主席。余美英晉升永遠執委。  
校董會副主席及本會永遠會長林思顯博士榮獲英女皇頒授 CBE 勳銜。
- 1987** 三月七日同學會假座香格里拉酒店宴賀六位永遠會長。  
五月十六日同學會永久會址正式開幕。  
十一月十五日為校友日、同學會改選，胡民勝當選主席。
- 1988** 十一月十三日舉行校友日，熱烈慶祝民生校友日五十周年金禧誌慶。  
同學會執委會在鑽禧紀念大樓前樹立記載新約聖經“光與生命”校訓原文之雲石牌匾，並植柏樹五株，取其松柏長青之意，作為永恒紀念。  
同學會執委會改選，胡民勝當選連任主席，楊慧源為副主席。熊添雲及梁榮桂晉升永遠執委。
- 1989** 十月廿三日，首屆校友日發起人之一楊善離同學（1939 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。  
十一月十二日校友日，同學會盛大慶祝金禧慶典（創會五十周年紀念）。除在港的歷屆師長和校友外，不少海外校友專程返港歸寧團敘。  
《校友之聲》出版了“金禧特刊”，對五十年來同學會之歷史及事蹟作了一次完整的檢閱和回顧。其中輯有“懷舊五重奏”一欄，內容極為珍貴。  
同學會執委會改選，張經略再當選主席，梁志天為副主席。梁永輝及胡民勝晉升永遠執委。  
同年十二月，本會永遠執委及前主席（1970–1971）翁瑞文同學（1938 年級校友）在美國息勞歸主，全人深表悼念。
- 1990** 十一月十一日舉行校友日，同學會以“邁向第二個五十年”為目標，繼續推展會務。  
同學會執委會改選，梁志天當選主席、張百康為副主席。  
1977 年級校友葉詠詩同學當選為“十大傑出青年”。  
校友余美英同學獲英女皇頒授 BEM 獎章。
- 1991** 本會永遠會長江耀榮同學移民加拿大，應屆執委會定四月二日假新世界海景酒店福滿樓為江會長舉行惜別晚宴。  
七月十日，創校校長黃映然先生息勞歸主，全人深表悼念。  
九月十八日，與校董會聯合舉行“創校校長黃映然先生”追思會，假林百欣堂舉行。  
十月九日民生書院校董會議決於民生書院設立“創校校長黃映然先生紀念樓”。  
十一月十日校友日，《校友之聲》刊出“創校校長黃映然先生追思專輯”。  
同學會執委會改選，梁志天蟬聯主席、何學斌當選副主席。
- 1992** 母校決定擴建校舍。九月間，同學會聯同校董會及母校學生會舉辦一連串之籌款及募捐運動，支持此項意義重大之擴校計劃。楊瑞生同學任籌募小組主席，繆其玉同學為副主席。永遠會長林百欣同學捐贈建築費一百五十萬圓，獎券籌款活動共籌得約一百壹拾萬圓。  
十一月八日校友日，《校友之聲》出版“母校新校舍落成紀念特刊”，並進入彩色印刷紀元。梁志天晉升永遠執委。  
同學會執委改選，潘炳松繼任下屆主席，黃莉莉當選副主席。張百康及梁志天晉升永遠執委。
- 1993** 三月十二日，本會永遠執委伍摩西同學（1937 年級校友）在美國三藩市息勞歸主，全人深表悼念。  
五月廿九日，母校為表揚本會永遠會長林百欣同學歷年來不斷大力支持母校之擴建計劃，將正面向校門之一座建築物，定名為「林百欣樓」。儀式簡單而隆重，除感恩崇拜聚會外，並請得林百欣同學親自主持命名禮。  
新校舍於本學年全部落成並全面啟用。新增之設施包括演講廳、校董會議室、教員休息室及全新之校務處等。  
十一月十四日舉行校友日；《校友之聲》出版“林百欣樓命名暨新校舍全面啟用紀念特刊”。  
永遠會長林思顯同學捐贈港幣一百萬圓，贊助母校同學之宗教活動經費。  
同學會執委會改選，黃鉅鴻當選下屆主席，黃莉莉連任副主席。
- 1994** 九月五日，本會永遠執委及前主席（1964–65）康同倜同學（1935 年級校友）於美國三藩市息勞歸主，全人深表悼念。  
永遠會長黃麗松同學遠赴英倫伯明翰市探親，執委會在五月五日假中國會為黃會長舉行餞別晚宴。  
本會永遠會長陸恩敬同學倡議籌建“民生歷史文物館”，永遠會長林百欣同學積極響應，並捐贈港幣伍拾萬圓，贊助“文物館”之籌辦費。  
十一月十三日舉行校友日，同學會執委會改選，黃莉莉當選主席，傅森治為副主席。梅國禎晉升永遠執委。
- 1995** 為對民生書院之締造者致以最高的崇敬和景仰，母校特將 E 座建築物命名為“黃映然創校校長紀念樓”，並定於一月廿日舉行揭幕儀式，典禮莊嚴而隆重，除感恩崇拜聚會外，更邀請同學會永遠會長黃麗松博士（黃老校長子嗣，1937 年級校友）主持揭幕禮。  
同年母校並將 A 座建築物命名為“林子豐紀念樓”、將 G 座地下之演講廳命名為“林思顯演講廳”、中學圖書館命名為“陸恩敬圖書館”，另有三間專用室分別命名為“林樹基生物室”、“陳伯民物理室”及“吳泳沂電腦室”。  
文吳泳沂同學捐助港幣拾萬圓，作為改善母校圖書館之經費；永遠會長黃麗松同學捐贈港幣壹萬圓，贊助“民生歷史文物館”籌辦費。  
六月十九日，本會永遠會長、永遠執委及四屆前主席（1935–57）林樹基同學（1935 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。  
十月七日，本會永遠執委及前主席（1965–66）余廣德同學（1934 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。  
十一月十二日舉行校友日，同學會執委會改選，黃莉莉連任主席，徐龍當選副主席。
- 1996** 三月八日為母校 70 周年校慶，母校舉行了盛大的慶祝活動，除“感恩崇拜”聚會及“開放日”外，並安排“民生歷史文物館揭幕”儀式，敦請麗新集團主席及本會永遠會長林百欣同學之夫人余寶珠女士蒞臨主禮。歷史文物館內之展品非常豐富，其中最珍貴者有永遠會長陸恩敬同學所捐贈之大批戰前絕版刊物及陳年照片；前校監徐添福（孟棠）同學所捐贈，攝於一九二八年之全校師生團體照乙幘與及永遠執委張經略同學所送出由一九五三年至一九九四年度之《校友之聲》全套，共卅八冊。當晚假九龍柯士甸道“香港童軍總會”舉行聯歡聚餐晚宴。  
三月八日本會永遠執委嚴岷嶺同學（1935 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。  
九月本會永遠會長、永遠執委及四屆前主席（1956–59; 1967–68）江耀榮同學（1944 年級校友）在加拿大多倫多息勞歸主，全人深表悼念。  
十一月十日舉行校友日；“校友之聲”出版“母校七十週年校慶暨歷史文物館落成紀念特刊”。  
同學會執委會改選，何學斌當選主席，雷永強任副主席。徐龍及黃莉莉晉升永遠執委。

- 1997** 三月八日校慶日適逢星期六，感恩崇拜提前於三月七日舉行，同日舉行“時光錦囊”入藏儀式。執委會代表將一九九六年《校友之聲》《母校七十週年校慶暨歷史文物館落成紀念特刊》及校友日全體照藏於錦囊中，作為歷史見證。
- 十月十八日本會永遠會長、永遠執委及三屆前主席（1946-49）陸恩敬同學（1932 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。
- 本年十月本會永遠執委及兩屆前主席（1959-60; 1960-61）蕭漢烈同學（1931 年級校友）在加拿大溫哥華息勞歸主，全人深表悼念。
- 十一月九日舉行校友日，同學會執委會改選，傅森治當選主席，雷永強連任副主席。何學斌晉升永遠執委。
- 十一月十二日母校第一屆畢業生及母校第二任校長陳先澤同學（1930 年級校友）於泰國曼谷病逝，全人深表悼念。
- 1998** 三月十八日本會永遠執委及兩屆前主席（1969-70; 1971-72）林思進同學（1945 年級校友）在美國加州息勞歸主，全人深表悼念。
- 七月廿一日本會永遠執委及前主席（1992-93）潘炳松同學（1958 年級校友）於新西蘭奧克倫病逝，全人深表悼念。
- 1977 年級校友陳偉光同學當選為“十大傑出青年”。
- 十一月八日舉行校友日，熱烈慶祝校友日六十周年誌慶，《校友之聲》出版“校友日六十周年紀念特刊”，並發行六十週年紀念錄及紀念書簽。同學會執委會改選，雷永強當選主席，江雪明任副主席。傅森治晉升永遠執委。
- 十二月二十日同學會參加了公益金啟德機場百萬行，各參加的校友除可踏足母校舊址（啟德濱）外，更為公益金籌得近十萬圓。楊瑞生同學以籌款額 88,800 圓獲社團類個人最高籌款冠軍，本會亦獲得最高籌款隊伍的第五名。
- 1999** 八月二十八日假銅鑼灣怡東酒店舉行“民生書院同學會鑽禧聚餐”晚會，出席嘉賓、校友逾二百人，場面熱鬧。席間舉行的名錶及禮品拍賣，共籌得款項伍萬餘圓。
- 九月一日民生書院新校（港島民生書院）正式開課，並假座西灣河文娛中心舉行創校開學禮及感恩崇拜，典禮中安排“燈傳校訓”的儀式，由母校中七同學將一個新的校徽及“知識明燈”傳給新校中四同學，象徵傳統的“民生精神”將於新校發揚光大！
- 同學會為慶祝鑽禧及支持母校擴展，特舉辦“籌募母校及新校發展經費獎券”活動，由永遠執委楊瑞生同學擔任籌募小組主席，永遠執委張經略同學任副主席，獎券籌款活動共籌得款項約一百萬圓。
- 本會“創立六十周年鑽禧典”暨第六十一屆校友日於十一月十四日舉行，《校友之聲》出版“同學會創立六十周年鑽禧特刊”。該日部份活動安排在港島新校舉行（包括參觀新校設施並在新校校園植樹紀念）。同人大會通過了兩項修訂會章的動議，其一是將來“港島民生書院”的畢業同學可加入同學會，參加會務及活動。其二是加設“特邀會員”，目的是向一些對母校有特別貢獻及與同學會關係密切的師長表示敬意，並即席通過邀請陳劍英女士、莊表康老師、陳鳳鸞校長、莫桂生校長、雷庭蓀校長及李永鏗校長成為首六位“特邀會員”。同學會執委會改選，雷永強及江雪明再度當選正副主席。
- 2000** 由永遠執委錢恩培同學倡議成立的同學會合唱團於六月九日成立，並邀請母校莊表康音樂老師擔任顧問，楊瑞生同學及陳偉光同學分別為民生頌作詞及編曲。合唱團將於 2000 年校友日公開演練及在母校 75 周年校慶獻唱。
- 六月三十日全體執委會議決成立同學會獎助學金基金，以協助有需要的民生畢業同學升學或深造；至年底基金籌募款項已達到了 30 萬圓。
- 九月三十日與廖創興銀行簽訂發行「民生書院同學會聯營信用卡」合約，並在 2000 年校友日推出及開始接受申請。
- 十一月十二日舉行校友日，同學會改選，雷永強連任主席並晉升永遠執委。余仁德當選副主席。
- 校友蔡濤同學獲香港特區政府頒授銀英勇勳章。
- 2001** 為慶祝母校創校 75 周年；校董會與同學會舉行了一連串的盛大慶祝活動。
- 三月八日於母校林百欣堂舉行「75 周年校慶感恩崇拜」。
- 三月十日至十一日於母校校園內安排「開放日暨科學展覽」（其中包括新校同學參展的攤位）。
- 三月十一日下午假母校林百欣堂舉辦「同學會合唱團暨母校同學賀校慶綜合表演」。
- 三月十一日晚上假座九龍灣國際展貿中心宇宙廳舉辦「75 周年校慶聯聚餐」，筵開五十一席。在前校長陳伯民學長的大力感召下，獲得歷屆熱心校友之熱烈回應，即席為「同學會獎助學基金」籌得捐款 58 萬圓，另「民生發展基金」亦籌得款項二萬圓。
- 十一月十一日舉行校友日，同學會執委會改選，余仁德當選主席，陳建榮任副主席。潘琪偉晉升永遠執委。全人大會通過正式授權執行委員會委託律師進行同學會轉以『有限公司』註冊之有關工作。
- 2002** 二月二十三日召開特別全人大會，正式通過『民生書院同學會有限公司』章程草案及確認簽署章程的發起人名單。
- 四月三日『民生書院同學會有限公司』正式註冊成立。
- 九月組成「民生書院同學會足球隊」並註冊參加「足球總會」轄下的永恒足球聯賽。
- 七月本會永遠執委張欽文同學（1936 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。
- 八月八日本會永遠執委何耀波同學（1938 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。
- 本會永遠執委張百康同學（1973 年級）獲香港特別行政區政府頒授銅紫荊星章。
- 本會永遠執委及曾任四屆前主席楊瑞生同學（1955 年級）獲香港特別行政區政府頒授行政長官社區服務獎狀。
- 十一月十日舉行校友日，同學會改選，余仁德和陳建榮再度當選正副主席。
- 在全人大會上通過將民生書院同學會以社團形式改組為有限公司，並將民生書院同學會（社團註冊）的資產和負債轉移至民生書院同學會有限公司。大會上又通過邀請陳伯民學長出任同學會永遠會長。
- 2003** 經過謹慎的籌備，「師友行」終於面世。同學會於十月四日舉行活動開展儀式和茶會，共有十位校友擔任導師，五十三位中六同學參加。同年「民生書院同學會舞蹈組」正式成立。
- 十一月九日舉行校友日，同學會改選，陳建榮當選主席，周俊明任副主席。余仁德晉升永遠執委。
- 2004** 七月三日，同學會聯同校董會及母校教職員，假美麗華酒店，為退休校長莫桂生先生舉行榮休晚宴。
- 九月一日，陳嫻虹女士接任第八任新校長。
- 十一月十四日舉行校友日，執委會改選，陳建榮連任主席，徐嘉華當選副主席。陳建榮晉升永遠執委。
- 2005** 二月永遠會長林百欣學長（1935 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。
- 為慶祝母校創校 80 周年，校董會與同學會舉辦一連串的盛大慶祝活動，並舉辦公開比賽活動，徵求「80 周年校慶」標誌 (Logo) 及口號 (Slogan)。
- 九月一日立法會主席范徐麗泰 GBS 太平紳士為 80 周年校慶年揭開序幕。
- 十一月十三日舉行校友日，執委會改選，陳建榮連任主席，徐嘉華當選副主席。潘志輝、陳智鳴晉升永遠執委。校友之聲出版「母校民生書院八十周年校慶紀念特刊」。
- 十一月廿六日母校舉行步行籌款，各有關單位（包括兩所中學、小學、幼稚園、家教會、同學會等）熱烈響應，共籌得款項一百萬圓。姚天從校友及張樹榮校友獲邀為起步禮主禮嘉賓。





- 2006** 母校 80 周年校慶年的活動繁多（包括步行籌款、校慶講座／研討會、開放日、母校新翼揭幕、校慶晚宴、校慶日感恩崇拜、音樂大匯演等），由校董會主席張經略擔任總策劃，並推出多款校慶紀念禮品，其中水晶膠紙鎮、紀念郵票及首日封（以「民生八景」設計）最具特色。三月五日至七日於母校校園安排「80 周年校慶開放日」，蒞臨參觀的來賓數千人。  
三月五日母校新翼（內含禮拜堂）揭幕，敦請行政會議召集人梁振英 GBS 太平紳士為主禮嘉賓。  
三月五日晚校董會與同學會假九龍灣國際展貿中心合辦「80 周年校慶聚餐」，筵開 85 席。當晚除了兩校教職員、學生、校友及嘉賓出席外，更邀得查小欣校友擔任司儀、甄文達校友、張崇基校友及張崇德校友表演助興。校董會出版「80 周年校慶紀念特刊」，圖文並茂，有數十位政府司局級高官及社會知名人士題字及題詞支持鼓勵。  
三月八日假灣仔伊利沙伯體育館舉行「80 周年校慶感恩崇拜」，出席之嘉賓、校友連同兩校員生共三千五百人，郁德芬校友及容量東校友為「分享嘉賓」。  
一月七日假座九龍尖沙咀「香港文化中心音樂廳」舉辦「民生 80 周年校慶音樂大匯演」，陳偉光校友為主禮嘉賓，陳秋霞校友、林志美校友及薛偉浩校友為表演嘉賓。  
六月「民生書院同學會劇社」正式成立。  
九月十五日「民生書院同學會劇社」假母校禮堂演出兩場話劇「我愛花碌碌 06」，作為創社公演，有八百多人次到場欣賞。  
十月十七日黃麗松學長將他本人於 1936 年榮獲之「青年會校際國語演說比賽」之冠軍獎牌捐贈予「民生歷史文物館」，使榮耀歸于民生，令文物館又增添珍貴展品。  
十一月十二日舉行校友日，同學會執委會改選，徐嘉華當選主席並晉升永遠執委，周國良任副主席。
- 2007** 二月廿一日，同學會合唱團應泰國“越她學校校友會合唱團”之邀約，到泰國曼谷作音樂匯演，此為同學會合唱團首次遠征演出，揚威海外。  
十一月十一日舉行校友日，同學會執委會改選，徐嘉華及周國良連任正副主席。辛淑玲晉升永遠執委。  
十二月八日本會永遠會長、永遠執委及三屆前主席（1949–1952）林思顯博士（1941 年級校友）在美國德克薩斯州息勞歸主，全人深表悼念。
- 2008** 一月廿三日本會永遠執委及兩屆前主席（1983–1985）繆其玉同學（1956 年級校友）息勞歸主，全人深感悼念。  
四月十九日本會特邀會員、音樂老師莊表康先生息勞歸主，全人深表悼念。  
五月二日北京奧運聖火在香港傳遞，1977 年級校友葉詠詩同學被本港奧委會選拔為香港區“火炬手”之一，實為民生之光。  
九月廿八日本會資深會員，母校第一屆畢業生陳聯芳學長（1930 年級校友）息勞歸主，在世寄居一百載，全人深表悼念。  
十一月九日，熱烈慶祝校友日七十周年誌慶，《校友之聲》出版“校友日七十周年紀念特刊”。同學會執委會改選，雷永強當選主席，李佩貞任副主席。陳文慧晉升永遠執委。當日於校園內補植紅影樹一株，以資紀念。
- 2009** 三月廿八日假香港童軍總會金陶軒舉行“民生書院同學會 70 周年會慶”晚宴，出席嘉賓、校友近三百人，場面鼎盛。  
為慶祝創校拾周年紀念，港島民生書院於三月廿八日及廿九日舉行校慶開放日，節目包括學科展覽、攤位遊戲及才藝表演等，吸引不少家長、友好、校友及社會人士參觀，人數估計達五千人。三月廿九日晚於禮堂舉行校友聚餐，出席人數有四百多人，濟濟一堂，非常熱鬧。  
第七十一屆校友日於十一月八日舉行，並盛大慶祝“同學會創會七十周年紀念”，《校友之聲》出版“同學會創立七十周年紀念特刊”；母校特以體操館命名為“同學會七十周年體育館”，以資紀念。當日同學會執委會改選，雷永強、李佩貞蟬聯正、副主席。
- 2010** 四月廿八日本會永遠執委及兩屆前主席（1987–88）胡民勝同學息勞歸主，全人深表悼念。  
八月廿九日泰國“越她學校校友會合唱團”到母校作音樂匯演，回報同學會合唱團 07 年到曼谷該校的演出，同場有香港青商會合唱團和同學會合唱團參予演出。  
九月四日同學會合唱團遠征馬來西亞檳城，為當地“癌症末期中心”及“慕詩歌交響樂團”作籌款表演，獲當地觀眾熱烈歡迎。  
十月廿二日永遠會長黃麗松博士應邀回母校作“民生 85 周年校慶專題演講”，講題是“民生在香港”。當日到場聆聽講座的有校友、校長、教職員及中學同學等共約六百人。  
十一月十四日舉行校友日，同學會執委會改選，雷永強、李佩貞蟬聯正副主席。  
十一月廿二日本會永遠執委林思齊學長（1940 年級校友）在加拿大溫哥華主懷安息，本會全人深表悼念。
- 2011** 三月五日本會聯同母校校董會舉辦“民生書院 85 周年校慶晚宴”，假座龍堡國際酒店舉行，筵開五十席，出席者有教育界嘉賓、校友、家教會代表、校董會成員、同學會執委、民生教職員、中小學學生代表等約六百人，濟濟一堂，氣氛熱鬧。  
五月七日及八日，“民生書院 85 周年校慶原創英語音樂劇《Hearts Aflame／紅影丹心》”於紅磡理工大學賽馬會綜藝館演出三場。前後台總共動員民生兒女老、中、青、幼四代共約三百人同台演出，表演優秀，深獲各界好評。本會永遠執委張經略學長為《紅影丹心》演出籌委會之主席，並邀請戲劇／音樂界名宿鍾景輝先生、麥秋先生、陳敢權先生、劉兆銘先生、費明儀女士及葉羨詩同學為演出之藝術顧問。  
十一月十三日舉行校友日，同學會執委會改選，雷永強、李佩貞蟬聯正副主席。李佩貞及王禮興晉升永遠執委。
- 2012** 四月廿八日，同學會合唱團於母校林百欣堂參加《那些年、音樂@林百欣堂》音樂大匯演。這是母校林百欣堂重修前的懷舊／告別音樂會。同學會合唱團壓軸演出，並領唱校歌，獲得全場熱烈掌聲。  
九月十七日，前校監（1984–1988）徐添福（孟棠）學長（1941 年級校友）息勞歸主，本會全人深表悼念。  
十一月十一日舉行校友日，同學會執委會改選，雷永強、李佩貞蟬聯正副主席。
- 2013** 五月四日於重修後的禮堂舉行《林百欣堂迎新音樂會》，這也是《2013 年度民生音樂大匯演》。同學會合唱團壓軸演出，並領唱校歌，獲得全場熱烈掌聲。  
九月廿日，本會首次舉辦樂隊現場伴奏的“悠揚樂韻中秋夜”歌舞會。  
十一月十日，熱烈慶祝校友日七十五周年，同學會執委會改選，李佩貞、胡家良當選正副主席。  
全體會員大會通過同學會架構重組方案，將原有同學會轉為“總會”，下設兩個屬會（即九龍屬會及港島屬會）。

- 2014** 六月七日民生書院同學會九龍屬會舉行首次會員大會，通過屬會章程，並選出首屆常委執行委員會，陳智鳴當選主席，施立明為秘書，王禮興為司庫。  
 同年九月同學會九龍屬會選舉首任校友校董，李業忠同學當選。  
 十一月九日舉行校友日，慶祝創會七十五周年，同學會執委會改選，李佩貞、胡家良蟬聯正副主席。胡家良晉升永遠執委。  
 十一月九日民生書院同學會港島屬會成立。趙慧欣當選主席。
- 2015** 四月八日，本會永遠會長黃麗松博士（1937 年級健行社校友）於英國伯明翰息勞歸主，本會全人深表悼念。  
 五月二日同學會合唱團應馬來西亞童軍俱樂部的邀請，前往馬來西亞吉隆坡作慈善籌款演出。當晚座無虛席，合唱團的演出獲得全場熱烈掌聲。  
 七月廿日本會永遠執委錢恩培（1959 年級忠社校友）息勞歸主，本會全人深表悼念。  
 十一月八日舉行校友日，同學會執委會改選，徐嘉華當選主席，陳文慧任副主席。馬漢傑晉升永遠執委。
- 2016** 母校 90 周年校慶年活動繁多（包括揭幕禮、步行籌款、校慶日感恩崇拜、開放日、幼稚園教育國際研討會、音樂大匯演、校慶晚宴等）。由校監黃鉅鴻及校董會秘書張經略擔任“校慶年慶典活動籌備委員會”聯席主席。母校出版了《民生書院九十周年歷史圖片集》、《傑出校友名錄》及《九十周年慶典紀念郵票》，深受校友歡迎。  
 五月十日同學會合唱團於母校林百欣堂參加了“民生書院 2016 音樂大匯演”。  
 六月二十六日，母校假九龍灣國際展貿中心舉行九十周年校慶晚宴。晚宴筵開一百席，共一千二百四十五人參與。食物及衛生局局長高永文親臨主禮，財政司司長曾俊華則透過短片祝賀。  
 由校監黃鉅鴻及校董會秘書張經略倡議及監督創建之“校友資訊系統／Alumni Information System (AIS)” 經五年的籌辦後卒於今年完成。並定於校慶晚宴當晚（六月廿六日）正式啟用。  
 十一月十三日舉行校友日，同學會執委會改選，徐嘉華連任主席，陳文慧亦連任副主席。李業忠連任法團校董會校友校董，並代表同學會出席辦學團體校董會會議。
- 2017** 七月十二日中學高考文憑試 (DSE) 放榜。梁冠康同學榮膺首位民生高考狀元，李嘉儒同學為超級榜眼，李浩鈞同學為探花。其餘考生的成績均全面提高，港島民生書院同學的成績亦非常理想。  
 九月一日假九龍灣啟德郵輪碼頭聯邦郵輪宴會中心全廳舉辦“百齡華誕頌師恩，伯民校長期頤壽宴”。晚宴籌備小組由黃鉅鴻、張經略及張樹榮三人擔任聯席主席、李業忠為小組召集人，籌委會成員包括黃莉莉、雷永強、徐嘉華、郁德芬、雷庭蓀、查小欣、馬漢傑、陳嫣虹、嚴志成、梁桂英及張展鈴。席券以“賣檯”形式推銷，分為“壽星席”、“松柏席”及“蟠桃席”三種。當晚出席壽宴之社會賢達、教育界先進、嘉賓、校友及教職員逾五百人，筵開四十四席。冠蓋雲集，濟濟一堂，場面盛大熱鬧。為母校擴校計劃籌得七十二萬元。後由教育基金會主席容量東醫生包底貳拾捌萬湊足一百萬元。  
 十一月十二日舉行校友日，同學會執委會改選，徐嘉華連任主席，李業忠當選副主席，陳文慧代表同學會出席辦學團體校董會會議。同學會為支持母校校舍擴建計劃，捐出港幣四十萬元，獲母校以 C206 課室命名，以資紀念。
- 2018** 黃鉅鴻學長從校監的崗位上退下火線，校監職務由郁德芬博士補上。  
 七月九日，民生辦學團體屬下四所學校為黃校監設感謝宴（Appreciation Dinner），席設尖沙咀 The One 十二樓“東海薈 · 拉斐特”。到會嘉賓除四校的校長及教職員外，尚有退休校長、老師及歷屆校友等約二百人，濟濟一堂，筵開十五席。  
 十一月十一日，熱烈慶祝校友日八十周年誌慶，《校友之聲》出版“校友日八十周年紀念特刊”。同學會執委會改選，徐嘉華連任主席，陳文慧當選副主席，李業忠代表同學會出席辦學團體校董會會議。陳智鳴當選法團校董會校友校董。
- 2019** 三月八日港島民生書院舉行「二十周年校慶開幕典禮及感恩崇拜」，敦請政務司司長張建宗先生蒞臨主禮。  
 三月九日舉行開放日，晚上假皇室堡景逸軒舉辦「港島民生書院二十周年校慶晚宴」。  
 三月三十日假九龍紅磡黃浦博藝會帝皇廳盛大舉行“民生書院同學會 80 周年會慶”晚宴，筵開 20 席，到會嘉賓、校友有 240 餘人，場面熱鬧溫馨。  
 五月卅一日，黃映然創校校長紀念樓（E 座教學大樓）重建舉行平頂禮，敦請香港特別行政區政務司大紫荊勳賢張建忠司長蒞臨主禮。  
 十月二十日本會永遠會長陳伯民前校長（1935 年級熙社校友）息勞歸主，本會全人深感悼念。  
 張樹榮、黃慕研、周宇封晉升永遠執委。  
 十一月十日上午九時半於母校林百欣堂舉行“陳伯民校長追思會”，出席之歷屆校友有二百餘人。  
 第八十一屆校友日於十一月十日舉行，並盛大慶祝“民生書院同學會創會 80 周年”。徐嘉華連任主席，李業忠當選副主席、並代表同學會出席辦學團體校董會會議。《校友之聲》出版“同學會創會八十周年紀念特刊”。
- 2020** 原定於年初舉行的“新春團拜”、四月廿四日假座大會堂劇院演出之“合唱團成立廿周年紀念——2020 廿載濃情音樂會”與及其他校友的聯誼活動，由於新冠肺炎的疫情嚴峻，政府嚴格執行“限聚令”均予以取消，非常可惜！年中後幾次的“同學會執委會月會”亦因此安排各執委在家中透過電腦軟件“Google Meet”召開。  
 到了十月中，政府仍未撤銷“限聚令”，但同學會認為，我們民生的傳統決不可中斷，所以“校友日”繼續依傳統舉行，但到會者必須佩戴口罩及“保持社交距離”。唯一遺憾的是，我們的“歷屆校友大聚餐”環節就被迫暫停了。  
 四月“黃映然創校校長紀念樓（E 座教學大樓）”重建落成，九月新學年投入使用。  
 六月三日，新中學禮堂舉行奠基禮，敦請香港特別行政區教育局局長蔡若蓮博士及聖公會東九龍區郭志丕主教蒞臨主禮。  
 八月卅一日，第八任校長陳嫣虹女士榮休；九月一日，第九任校長葉志兆博士繼任。  
 一年一度校友日仍按傳統於十一月第二個星期日（十一月八日）於母校舉行。



# 恭祝母校九十五周年校慶 暨同學會八十一周年會慶



• 本團於2015年5月2日遠赴馬來西亞吉隆坡為童軍俱樂部作慈善演出 •

合唱歡歌迎喜慶  
同謳妙韻賀華年

民生書院同學會合唱團  
致意

# 保障校園安全

## 向守門大將軍作最後致敬

■ 校園管理郭俊志 ■



零二零年九月四日晴，今天我們忍痛向一位守護校門多年的大將軍——石栗樹——作最後致敬和道別。

過去五十多年，民生的莘莘學子，每天進入校園前，必先向這位大將軍道早安。今年中，校方發現該樹的生長異常茂密、橫枝叢生，樹葉非常茂盛及果實累累，大家擔心樹幹會出現超負荷的問題，即時聘請了註冊樹藝師帶同專業的聲納勘探儀器，為大樹的生長狀況及風險進行了一次準確的評估。



評估結果發現樹幹中央近乎半空心，不能支撐樹冠，樹皮也有明顯裂開及向外傾斜的情況，如遇強風，會有倒塌的潛在危險。

這真是一個很難接受的事實，但我們仍抱著渺茫的希望，再三向其他相熟的樹藝師查證。可惜，

• 專業樹藝師檢查樹幹 • 所有回覆的內容大致相同——樹藝風險評估已使用最精準的儀器，誤診的機率近乎零。樹藝師建議必須考慮安全風險，盡快緊急移除，以免發生意外。

• 移除後立即進行消滅白蟻工程 •



由於大樹位於校道正門，是師生、家長及車輛進出的必經通道，經與各持份者溝通後，在沒有其他可行的改善方法下，最後決定於九月四日送別這位不畏風雨，守護民生多年的大將軍。



• 為保障大家安全，忍痛移除 •

當天校方委托的公司派出數名員工，使用升降台先把橫枝逐一鋸掉，再用起重機固定樹幹，方從近泥面的底部鋸開；斷幹吊走後，留在土中的截面馬上進行消滅白蟻工作。

該處會否再種樹，還未決定。

• 樹幹中央已近乎半空心 •



民生資料庫

《人人為我，我為人人！》

# 幼稚園活動剪影

## 快樂童年始於遊戲

■ 校長張展鈴博士供稿 ■



• 猜猜我們砌了什麼？ •



• 攀爬玩法多 •



• 紅酒箱也可以變汽車 •



• 紅色的我？？？ •

• 張校長你釣到魚嗎？ •



# 自由遊戲創發潛能



• 我是大力士 •



• 有趣的樂器 •



• 砌一砌；坐一坐 •



• 自創搖小船 •

• 合作疊高樂趣多 •



• 合作創建的馬路 •



119

民生資料庫

《人人為我，我為人人！》





金綸服裝有限公司  
KAM LUN (PAUL LAM) TAILORS LTD.



承製各學校社團制服校徽  
校呔運動服裝廣告T恤

營業部/門市部 地址：九龍旺角太子道西 218-220 G/F-2/F

Tel : 23800550 / 23803660 Fax : 23976137 Email : [help@kamlun.com](mailto:help@kamlun.com)



# 民生書院小學

2019–20年度

疫境自強 運動發展 再創高峰

■ 2002 Explorer 李君亮 ■

(民生書院小學運動發展主任)



過去一年，全球運動比賽受疫情影響，東京奧運延期，香港小學學界賽事也不能幸免。2020年1月至6月的所有學界賽事取消，受影響項目包括排球、籃球及羽毛球，民生兒女遺憾地無法在比賽場上一展所長。雖然如此，本校在2019年田徑、游泳及乒乓球項目上均表現出色，當中田徑項目更屢破學界紀錄！不負民生之名！

田徑隊創歷史 十九冠破六紀錄 團體五冠一亞稱霸！



121

本校田徑隊參加由學界體育聯會主辦的九龍北區小學校際田徑比賽，繼續展現王者風範！在九龍北區強手林立的情況下，本校田徑隊在四十個項目當中，共獲得19冠7亞2季4殿，並同時打破六項九北學界紀錄。團體方面，本校在六個團體獎項中，分別獲五冠一亞的成績。此成績是港、九小學分區學界歷史上最佳成績！經過本學年後，本校共保持十二項田徑學界紀錄，進一步證明本校田徑隊過去的努力和成就。隊員大部分將升讀民生書院中學，繼續跟隨本人訓練，期待民生兒女升中後能繼續與我肩負光大我民生的任務！

光大我民生



《人人為我，我為人人！》



## 游泳隊大躍進 女子隊發揮出色 榮獲女乙團體冠軍！

本校游泳隊不讓田徑隊專美，在九龍北區小學校際游泳比賽中成績卓越，特別在女乙方面，同學獨攬 50 米蛙泳及 50 米背泳冠軍，而 4x50 米自由泳接力更順利勝出比賽，在眾隊員的超水準發揮下，民生女子泳隊順利奪得女乙團體冠軍！



## 乒乓宿敵對壘 小將們成熟表現 男甲女乙雙雙奪冠！

乒乓球隊繼上年勝出男子乙組及女子乙組乒乓球校際比賽後，今年載譽歸來，男子甲組在四強戰再次遇上年去年以3比2險勝奪冠的對手喇沙小學，但今年民生小將更加成熟，在毫無懸念的情況下，以三比零淘汰對手，決賽同樣以三比零勝出，奪整個比賽中不失一局的情況下順利奪冠。女子乙組則保留去年大部份的冠軍成員，在決賽同樣遇上年去年的對手德望小學，再同樣以三比一的比數勝出，衛冕冠軍。



本年度學界比賽雖然不能完整進行，但總算能進行部份比賽，讓我們民生兒女有機會一展身手。在此，我感謝校方和家長們多年來的大力支持，運動發展除了強身健體外，更帶來學生意度上的改變，讓一眾師弟妹感受到作為民生人，逆境下也要榮辱與共，做到「人人為我，我為人人」。在此，本人祝願各位校友身體健康，世界疫情盡快過去，一切回復正常！

123



光大我民生

《人人為我，我為人人！》





# 民生書院小學

## 校園生活多姿采

■ 梁桂英校長供稿 ■

(1978 戊午駿社校友)



• 前校董會義務司庫高志偉校友為本屆畢業禮主禮嘉賓 •



• 本校田徑校隊在校際田徑比賽中贏得多個團體獎 •



• 嘉賓高志偉校友與校董們合照 •



• 本校游泳校隊在校際游泳比賽中贏得多個團體獎 •

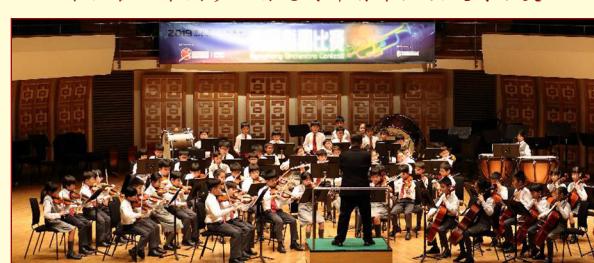


• 因應新型冠狀病毒疫情，同學們戴著口罩參加畢業禮 •



• 全港小學校際五人足球賽本校榮獲亞軍 •

• 同學會副主席李業忠校友為周年陸運會頒獎嘉賓 •





• 全校老師在教師發展日參加學與教博覽 2019 •



• 同學們進入校門口時要用搓手液消毒雙手 •



• 家長及同學們非常踴躍參加親子旅行 •



• 同學們亦要接受紅外線體溫探測 •



• 因應疫情，學校停課，老師們為同學預備網上學習 •

• 同學們終於可在 6 月份回學校復課 •



• 同學們可以上實體課堂，毋須網上學習 •



• 同學們上體育課時亦要戴口罩及保持社交距離 •



民生資料庫

《人人為我，我為人人！》





# Munsang College

## 2019–2020 Principal's Report

■ Kuby Yin-hung CHAN ■

### OUR SCHOOL

#### Religious Theme

Schools are to provide students with a safe environment to pursue their academics and whole-person development, to exchange views and learn from the exchanges, to love and be loved, to show appreciation and be appreciated, to nurture brotherhood through argument and compromises, and to prepare themselves for the challenges ahead. ‘Abundant Life’ is our religious theme this year. In John 10:10, Jesus said, “The thief does not come except to steal, and to kill, and to destroy. I have come that they may have life, and that they may have it more abundantly.” Unlike a thief, the Lord Jesus does not come for selfish reasons. He comes to give, not to get. He comes that people may have life in Him that is meaningful, purposeful, joyful, and eternal. As how Jesus wants us to live our lives, we pray that our students can treasure their school life in Munsang and make it meaningful, purposeful and joyful..

- supporting students with diverse talents to excel in their areas of interest
- nurturing students’ global citizenship and awareness of national and global issues

Enhancing Students’ Learning Capacity, Competence and Creativity

- enhancing students’ capability to apply knowledge and skills across the curriculum
- nurturing students’ creativity, collaboration and problem solving skills and fostering innovation
- polishing students’ self-directed learning skills

Framework of Cultivating Students’ Whole-person Development

Attitudes and values to be cultivated:

- F.1 Self-understanding, self-management, emotion management
- F.2 Responsibility, considerateness, resilience
- F.3 Independent thinking, expressiveness
- F.4 Sense of commitment, aspiration
- F.5 Initiative, pursuit of excellence

#### Staff Establishment and Turnover

The staff population consists of a total of 101 members: 1 Principal, 66 teachers (4 half-post), 3 laboratory technicians, 5 teaching assistants, 9 clerks, 4 IT technicians and 13 janitors (1/3 part-time).

• Christmas Dinner 2019 •



5 members of the team will be departing after this academic year:

- After serving Munsang College for 16 years since September 2004, Principal Kuby Yin-hung Chan has come to her retirement age and will hand over the Principal's Office to Dr. Raymond Yip, the 9th Principal of the college, in early August 2020.
- Mr. Mok Kwok-wai, Vice-principal, has been serving Munsang College since September 1986 and has applied for an early retirement and will start another chapter of his life from 1st September 2020.
- Mr. Louis Lui, Assistant Principal, will be presented the 10-Year Service Award before assuming principalship in another college from 1st September 2020.
- Mr. Chow Chi-shing, Jeffrey and Mr. Cheng Wai-hung, Billy will also be leaving the team in 2020/2021.

May God continue to grant us an abundance of His grace!

## Student Population and Class Structure

The student population of 999 (456 girls and 543 boys) were streamed into 30 classes as listed in the table below:

Form Level	Class Structure Granted by EDB	Class Structure Enhanced by School
1	5	* 5
2	5	5
3	5	5
4	5	5
5	5	5
6	5	5
Total	30	30

\* For enhancing the learning effectiveness of Chinese Language, the 5 F.1 classes are grouped into 6 in the Chinese Language lessons.

- Preparation for Class Resumption in May 2020 •



• HKDSE High Achiever Thomas Chin-wai Cheung •



• 優秀青年嘉許禮 on 17 January 2020 •



• F.6 Blessing Assembly on 13 March 2020 •



民生資料庫

《人人為我，我為人人！》



## Curriculum Structure

With the flexibility of taking elective subjects under the New Academic Structure and the student-centred curriculum designed by the College, the number of subject combinations formed by our F.4 students varied from the lowest 55 in 2009/10 to the highest 78 in 2012/13. It is 70 in 2019/20.

Level		F.1	F.2	F.3	F.4 (SS1)	F.5 (SS2)	F.6 (SS3)
Subject	Classes	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
Form period & Reading period		✓	✓	✓	✓	✓	✓
English Language	(Eng KLA)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Chinese Language	(Chi KLA)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Putonghua		✓	✓	—	—	—	—
Mathematics / Mathematics (Compulsory)	(Maths KLA)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mathematics (Extended Module), MEX M1/M2		—	—	—	—	✓	✓
Liberal Studies	(LS KLA)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Integrated Science	(Sci KLA)	✓	✓	—	—	—	—
Biology		—	—	✓	✓	✓	✓
Chemistry		—	—	✓	✓	✓	✓
Physics		—	—	✓	✓	✓	✓
History	(PSHE KLA)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Geography		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Chinese History		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Biblical Knowledge		✓	✓	✓	✓	✓	—
Economics		—	—		✓	✓	✓
F.3 Business & Economics (BAE) / Business, Accounting and Financial Studies (BAFS)	(Tech KLA)	—	—	✓	✓	✓	✓
Information and Communication Technology (ICT)		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Visual Arts		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Music	(Arts KLA)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Physical Education		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Life Enrichment	(Cross KLA)	✓	✓	—	—	—	—

- *Kowloon City District Outstanding Students Awardees •*



- *Athletics Team Training Tour to Taiwan (29 January to 1 February 2020) •*



# OUR STUDENTS

## Our Graduates

### HKDSE Exam Result 2020

Subject	No. Sat. (Munsang College)	% of Level 5+		% of Level 4+		% of Level 2+	
		MSC	*Day Sch Candidates	MSC	*Day Sch Candidates	MSC	*Day Sch Candidates
English Language	133	30.8	10.2	80.5	29.6	100	80.2
中國語文	133	21.1	10.4	54.9	32.6	99.2	86.6
Liberal Studies	133	30.8	7.1	74.4	31.1	100	88.4
Mathematics Compulsory Part	133	36.8	14.5	84.2	39.0	100	81.9
Mathematics Extended Part (Algebra and Calculus)	10	60.0	37.2	80.0	59.4	100	92.8
Business, Accounting and Financial Studies (Accounting)	28	17.9	14.4	64.3	43.9	100	91.5
Information and Communication Technology	14	21.4	8.9	71.4	28.1	100	81.1
Biology	52	42.3	19.1	84.6	45.9	100	90.2
Chemistry	60	31.7	24.9	68.3	50.4	100	87.8
Physics	34	33.3	26.5	81.8	49.1	100	90.1
Economics	50	46.0	18.0	90.0	46.3	98.0	86.3
Geography	31	35.5	11.9	77.4	38.3	100	88.2
History	20	15.8	13.1	68.4	45.5	100	94.9
中國歷史	15	33.3	12.7	73.3	36.8	100	91.3
Visual Arts	4	25.0	6.5	100	21.9	100	84.1
Music	3	0.0	22.1	66.7	52.8	100	96.9

\* Day School First Attempters by Subjects

### JUPAS Offer

Tertiary Institutes	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
The University of Hong Kong	12	26	28	11	26	18	26	20	21
The Chinese University of Hong Kong	23	26	26	23	32	34	15	17	23
The Hong Kong University of Science & Technology	19	7	11	14	11	13	12	13	8
The Hong Kong Polytechnic University	21	25	17	26	37	24	17	26	26
City University of Hong Kong	13	12	22	17	9	13	15	17	11
Hong Kong Baptist University	9	5	6	7	4	4	4	8	4
Lingnan University	0	2	2	5	2	5	5	4	4
The Open University of Hong Kong	3	8	13	20	16	13	15	5	4
The Education University of Hong Kong	6	3	1	2	3	6	7	3	0
Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors	0	0	0	6	7	5	13	15	17
Total No. of Candidates	183	197	179	178	170	150	148	138	133
Total No. of Students with JUPAS offers	106	114	126	131	147	135	129	128	118
	57.9%	57.9%	70.4%	74.0%	86.5%	90.0%	87.2%	92.8%	89.4%



## Destination & Pathway

Year	Local Degree	Local Associate Degree	Local HD	Overseas Studies	Mainland China	Macau	Taiwan	Repeat F.6	Employment	Others	Total
2012	91	42	19	23	0	0	0	2	4	2	183
	49.7%	23.0%	10.4%	12.6%	0.0%	0.0%	0.0%	1.1%	2.2%	1.1%	100%
2013	109	39	16	26	3	0	0	1	1	2	197
	55.3%	19.8%	8.1%	13.2%	1.5%	0.0%	0.0%	0.5%	0.5%	1.0%	100%
2014	113	32	9	18	0	0	1	1	2	3	179
	63.1%	17.9%	5.0%	10.1%	0.0%	0.0%	0.6%	0.6%	1.1%	1.7%	100%
2015	99	36	19	21	0	1	0	0	1	2	179
	55.3%	20.1%	10.6%	11.7%	0.0%	0.6%	0.0%	0.0%	0.6%	1.1%	100%
2016	117	26	9	12	0	0	1	0	1	4	170
	68.8%	15.3%	5.3%	7.1%	0.0%	0.0%	0.6%	0.0%	0.6%	2.4%	100%
2017	111	12	7	16	1	0	0	0	0	3	150
	74.0%	8.0%	4.7%	10.7%	0.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	2.0%	100%
2018	98	24	3	16	1	1	0	0	0	5	148
	66.2%	16.2%	2.0%	10.8%	0.7%	0.7%	0.0%	0.0%	0.0%	3.4%	100%
2019	108	17	2	9	1	0	0	0	0	2	139
	77.7%	12.2%	1.4%	6.5%	0.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.4%	100%
2020	102	12	2	23	3	0	0	0	1	4	133
	76.7%	9.0%	1.5%	17.3%	2.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.8%	3.0%	100%

## LEARNING DURING CLASS SUSPENSION

### Suspended Classes Without Suspended Learning

Because of social unrest, classes have been suspended for a week from 13th to 19th November 2019. Since then, students have become more used to practising their self-directed learning skills in academic pursuit. However, after the Lunar New Year holidays and being almost unprepared, students were prevented from attending normal classes again because of the outbreak of Covid-19: F.3 to F.5 from 3rd February to 26th May 2020 and F.1 to F.2 from 3rd February to 7th June 2020. In view of the surge in confirmed local cases in early July and as advised by EDB to take necessary precautionary measures, from 13th July 2020, classes were suspended for F.1 to F.3, while realtime online lessons were conducted for F.4 and F.5 according to the “restructured” time-table until 21st July 2020.

Since the commencement of class suspension from 3rd February, besides the safety and health condition of students and staff, it has been the major concern of school administration to ensure that student learning would not be seriously and negatively

affected. Although since then, normal classroom teaching has not been able to be conducted according to the regular time-table, with the committed and keen efforts of teachers, caring and innovative measures have been undertaken, such as preparing the self-directed learning (SDL) materials, designing the realtime online learning and teaching time-table, facilitating students to continue with their trainings in co-curricular activities and following up those with special education needs (SEN). Adjustments have also been made to the assessment and curriculum coverage to maximize learning effectiveness.

Although Year 2019/2020 was far from being an easy year for students, parents and staff, with God’s grace, guidance and blessings, we felt safe to lay our burden on His shoulders and kept going.

### Self-directed Learning (SDL)

To achieve suspended classes without suspended learning, self-directed learning materials of different subjects and levels were provided and uploaded to the school homepage in a bi-weekly mode. To extend

student learning and enhance their learning efficiency, eAssessment in Google Forms with embedded video, Online Question Bank of HKED City or pre-lesson preparation with self-prepared videos were also provided to students.

## Online Learning & Teaching

Upon the further deferral of class resumption since early March, to maintain students' motivation and interest in learning, teachers began to make use of interactive realtime online lessons to facilitate students' learning at home. Realtime online learning and teaching time-tables were released regularly via school homepage to notify parents and students of the details of this new mode of distance learning. Most Subject Departments reported that zoom lessons were conducted without any major irregularities.

Follow-up actions for non-attendance were undertaken, especially for the junior form students who were absent from the online lessons and/or reluctant to submit the eAssessments. Actions included the use of phone calls to contact the parents and students concerned, and to remind students of the importance of time management. Besides, other learning management systems such as Google Classroom and eClass, and communication channels like Whatsapp and Facebook were employed to remind students to complete their assignments on time.

## Restructured Time-table upon Class Resumption

Since classes resumed from 27th May 2020 and 8th June 2020, to reduce the risk of infection among students, the time-table has been restructured from whole-day school to half-day school with each lesson being shortened from 45 minutes to 35 minutes. School ended at 12:40 p.m. There were no lunch breaks and no after-school activities.

## STUDENT SUPPORT DURING CLASS SUSPENSION

### F.3 Career Counselling

To provide guidance and timely feedback to F.3 students on their choice of F.4 elective subjects, careers teachers conducted group counselling with them through Zoom. For the F.3 parents, instead of

organizing a parent talk as our usual practice, a video about the last Student Option Programme (SOP) survey result and streaming process was uploaded onto the school homepage.

## Supporting Services for Students in Need

In the period of class suspension, the school social workers never ceased contacting students and parents by phone and providing them with consultation and counselling services. Besides, online tutorials, online speech therapy workshops, clinical psychological services and developmental groups were arranged for students with special educational needs.

## Development of Students' Talents

Efforts on developing students' talents were not deterred by class suspension. Online lessons and programmes were organized by English Debating Club, English Drama Club, Chinese Drama Club and various Music Groups.

## Boosting Students' Class Spirit

Besides School Major Concerns, much emphasis has been placed on "F.1 Students' Adaptation to MSC School Lifestyle". To address this key issue, the "F.1 Lunch Programme" has been launched in collaboration with various parties to boost class spirit, enhance the understanding of students' individual needs, strengthen students' peer network, facilitate their adaptation to the lifestyle of Munsang College, and to acquaint F.1 students with the concept of "ISLAND": Identity, Spiritual Nourishment, Legitimacy, Amelioration, Networking and Dynamism. To help transforming F.1 students into Munsangnites, "You Light up my Life Scheme", "Peer Caring Scheme" and F.1 Day Camp were organised by the Counselling Committee. To develop a supportive network for F.1 students, Christian Ministry has worked closely with Dawn Lighting Church and Evangelical Free Church of China – Grace Church. Church helpers participated in school programmes like school picnic, "Pilgrim Progress" and "F.1 Lunch Programme". In addition, the first "Inter-Class Hymn Singing Contest" which was co-organized with Music Department and Christian Ministry has beautifully boosted students' class spirit.





## Learning Tours

Like most other learning activities, 4 learning tours, although with enrollment and tendering procedures well accomplished before Lunar New Year, were cancelled and only 2 trips for athletics training were successfully held.

Department/Committee	Objective	Destination	Date
2019			
Physical Education	Athletics Training	Taiwan	21/12 to 24/12
<b>2020</b>			
Physical Education	Athletics Training	Taiwan	29/1 to 1/2
<b>Learning Tours Planned but being Cancelled because of Covid-19</b>			
CCA	Service Training	Uganda, Africa	7/4 to 19/4
ICT & BAES	IT & Finance Exploration	Osaka, Japan	14/4 to 18/4
History & Geography	History & Geography Studies	Hawaii, USA	11/7 to 20/7
English & Careers	Language Enrichment & Career Exploration	Melbourne, Australia	11/7 to 24/7

## OUR TEACHERS

### Enhancing Teachers' Professional Capacity

Major Concerns of Staff Development Committee are to build a learning community among teachers, to strengthen their capability on learning and teaching, and to broaden their professional knowledge for tackling different tasks.

Teachers have developed a culture of sharing experience, knowledge and skills in learning and teaching. Various activities such as peer observation, collaborative lesson preparation and seed programs were organized by subject departments. Moreover, the Knowledge Sharing Platforms (KSPs) could collect, store and share teaching resources.

To echo the Major Concern on "Enhancing Students' Learning Capacity, Competence and Creativity", 2 programmes originally planned on 2 separate Staff Development Days as below were cancelled because of the epidemic:

- KLA-based sharing and collaborative preparation on eLearning through which teachers would better know how to apply eLearning in classroom teaching effectively and efficiently by experience sharing among members of same KLA
- visit to City University which aimed to provide up-to-date information of university education to the school, especially on the articulation of university and secondary education, and the nurturing of students' talents to meet future global challenges

Unfortunate or fortunate enough, a timely though adhoc staff development programme with 2 identical online training workshops on Zoom Meeting for eLearning was organized by the Information Technology and Resources Committee on 19th February 2020. With teachers' knowledge and skills in conducting Zoom lessons and meetings being greatly enhanced, the workshops have successfully facilitated teachers to deliver realtime eLearning sessions during the class suspension period.

For continuous professional development, every teacher is encouraged to develop a comprehensive CPD record, with a total of 150 CPD hours to be spent on professional development in every 3-year cycle. Teachers are expected to have a balance of structured mode and other mode of professional development programs. Attending eLearning training is considered one of the important elements. When compiling their individual CPD records, teachers are also expected to realize the importance of attaining a balance between programmes organized by the College and those by external bodies,

It is my belief that as compared with teachers, being advised to stay home most of the time, students must have become more capable online users for learning, in both academic and non-academic areas, such as the online music tutorials.

## TIME FOR A NEW BEGINNING

*"God is about to give you a new beginning in your life. Claim it and receive it."*

After serving Munsang College for 16 years since September 2004, I have come to my retirement age and will hand over the Principal's Office to Dr. Raymond Yip, the 9th Principal of the college, in early August 2020. Mr. Mok Kwok-wai, Vice-principal, has been serving Munsang College since September 1986 and has applied for an early retirement and will start another chapter of his life from 1st September 2020. Mr. Louis Lui, Assistant Principal, was presented the 10-Year Service Award and will assume principalship in another college from 1st September 2020. Besides, Mr. Chow Chi-shing, Jeffrey and Mr. Cheng Wai-hung, Billy will also be leaving the team in 2020/2021.

To recap my sharing in the 90th Anniversary Publication: **Memory ... Succession ... Continuity**

Memory of a bittersweet nature will lose its flavour and fade?

Succession from one generation of students to another, however, lets the memory stay ....

Continuity since my assumption of principalship in September 2004 will mellow the bitter and the sweet days and further enrich their aftertaste.

My sweet days in Munsang, with the passage of time, will be cherished like a Christmas carol:

*Cheering for students in inter-school events and competitions*

*Applauding students' performances within or beyond the school premises*

- 8th and 9th Principal,  
Ms. Kuby Chan &  
Dr. Raymond Yip •

- Retirement Dinner  
on 27 June 2020 •



*Enjoying effective lessons conducted by committed teachers*

*Receiving alumni who graduated decades ago or*

*come from miles away back to their alma mater*

*Arriving at decisions after long hours of*

*deliberation in Staff, IMC or Council meetings*

*Having the trust that God is with me here in*

*Munsang*

My bitter days, in God's grace, will recede into the shadow:

*Seeing students falling over life's hurdles (e.g. poor attitude, lack of aspiration)*

*Feeling helpless in the face of teammates' deteriorating health before they come to the end of the days*

*Failing to solicit support from or reach a consensus among colleagues or Councillors*

My years in Munsang witness my faith in God, which will never fade, for there are always more sweet than bitter days!

Here in Munsang, as my hair turns grey, to God I sing endless praise ... Hallelujah!

*Last but not the least, it is my wish to revisit my favourite and most frequently quoted quotes:*

*What you are is God's gift to you and what you do with what you are is your gift to God.*

George Foster

*Shoot for the moon. Even if you miss, you land among the stars.*

Lee Brown

Goodbye with all my best wishes!

- Retirement Gift from  
Alumni Association •



民生資料庫



《人人為我，我為人人！》



# Munsang College (Hong Kong Island)

## 2020–2021

■ Patrick Dr. YIM Chi Shing, Principal, Class 1983 ■

### School History

Munsang College (Hong Kong Island) is a subsidized Christian secondary school founded in 1999, in the vicinity of Lei King Wan and Les Saisons. While both Munsang College in Kowloon established in 1926 and our school are sponsored by the same Munsang College Education Council, we operate independently. The name of the school originates from two of the founders of Munsang College, Mr. Au Chak Mun and Mr. Mok Kong Sang.



### School Mission

We adopt 'Light And Life' and 'All For One, One For All' as our school mottos. Our commitment is to offer a holistic education guided by Christian principles whilst nurturing a positive outlook on life, so that our students can be self-motivated, resolute, devoted to making valuable contributions to the community, and prepared for a fruitful life.

### Major Concerns of School Development 2019–22

- To enhance learning effectiveness through e-learning
- To nurture students with positive thinking



### Teacher Qualifications

Bachelor Degree : 100%  
Master Degree or above : 72%

### Medium of Instruction

In accordance with fine-tuning the policy of medium of instruction, our School has been using English as the medium of instruction for all academic subjects excluding Chinese Language, Chinese History, Putonghua and Religious Education (Christianity) since 2010–11.

English is used in daily announcements and to disseminate information so as to give students more exposure to English. Small class teaching is adopted for English Language. Students are streamed into five to seven divisions according to their ability in English. Teachers can vary their teaching methods and schedules according to the students' diverse needs. The English Activity Centre, equipped with extensive learning facilities and resources such as computers, audio-visual equipment, movies, books and magazines,

has been set up to enhance effective English learning. It is often used for oral lessons, co-curricular activities, games, informal English communication with teachers and peers and self-access language learning.

## Class Structure

Level of Classes	S.1	S.2	S.3	S.4	S.5	S.6
No. of Classes	5	4	5	4	5	4

## Curriculum

### S.1 – S.3 Curriculum

Subjects taught in English	English Language, Mathematics, Integrated Science, History, Geography, Music, Visual Arts, Physical Education, Technology Education, BAES & Economics (S.3)
Other Language	Spanish (work with Pui Ching Academy)
中文教學	中國語文、中國歷史、生活與社會、普通話、宗教教育（基督教）

### S.4 – S.6 Curriculum

Subjects taught in English	English Language, Mathematics, Mathematics M2, Physics, Chemistry, Biology, History, Geography, Economics, Business, Accounting and Financial Studies, Information and Communication Technology
Other Language	Japanese (work with Pui Ching Academy)
中文教學	中國語文、通識教育、中國歷史、中國文學、視覺藝術



## Student Activities

Students are encouraged to develop their interest and explore their potential through joining different extra-curricular activities, some of which are outsourced to professional instructors and coaches, such as all instrumental classes and various school teams.

A. More than forty ECA activities are offered, including

- Sports Teams like Athletic Team, Badminton Team, Boys' and Girls' Basketball Team, Boys' Football Team, Fencing Team, Rope-skipping Team, Swimming Team, Table-tennis Team and Volleyball Team;
- Other School Teams like School Choir, School Orchestra, English Drama Team, English and Chinese Debate Team, English Public Speaking Team, Dance Team, AV Team and Multi-media Team;
- Academic Groups like Master Maths and Mars Society;
- Student Association Affiliated Clubs like Chinese History Club, Cubing Club, Excel Community, JA Company, Korean Culture, Organic Farming, etc.;
- Interest Groups related to art & craft, home economics, computer, STEM, etc.;
- Religious Groups like Christian Fellowship and Life Story Theatre;
- Uniform Groups like Scouts, Girl Guides (Guide and Ranger Sections), St. John Ambulance Brigade Youth Command;



- B. Four Houses – Isaiah, Moses, Samuel and Caleb – are established to further develop students' sense of belonging. Activities like debate, sports and cheering competitions are organized.
- C. Inter-class activities are held to boost class spirit, including the School Picnic, Bulletin Board Design Competitions and various sports competitions.

Students have active participation and outstanding performance in Mathematics, sports, Music and Speech Festival competitions. They also take up different leading roles in the Student Association, House Committees, Prefect Team, Guidance Leaders Team, Library Committee, Careers Ambassadors, Life Ambassadors, English Ambassadors and Joint-school Form Committees.



## Life Education

The Life Education curriculum is a six-year course specially designed for nurturing holistic development in students. Conducted by form teachers and professionals in related fields, the curriculum helps to inculcate proper moral and spiritual values, cultivate a positive personal outlook and enhance students' physical and mental strengths. The provision of widened exposure to various learning experiences and chances to reach out to the community and the world also helps prepare students to be all-rounded citizens.



## School Facilities

All classrooms and special rooms are installed with computers, overhead projectors, visualizers and air-conditioners. There are additional facilities like the English Centre, iMac Computer Room and STEM Lab. to assist effective teaching and learning.



## Academic Achievements

### Results of HKDSE 2020

Number of Candidates: 135

Subject	Percentage of Level 4+	Percentage of Level 2+
English Language	64%	100%
中國語文	55%	99%
Mathematics Compulsory Part	82%	100%
通識教育	44%	99%
Biology	73%	100%
Business, Accounting & Financial Studies	94%	100%
Chemistry	70%	100%

中國歷史	63%	100%
中國文學	30%	100%
Economics	89%	100%
Geography	59%	100%
History	46%	100%
Mathematics M2	87%	100%
Physics	88%	100%
視覺藝術	50%	100%

Category C Subject	Percentage of Grade A	Percentage of Grade C+
Japanese Language	57 %	100%

### Student Awards 2019–20

The 71st Hong Kong Schools Speech Festival  
“21st Century Cup” National English Speaking Competition (Hong Kong Region)

English Section  
First Runner-up  
Semi-finalist

Vocational Training Council - World Skills Competition

Qualifying Round  
Winner

Hong Kong Youth Music Interflow 2019

School Orchestra  
Bronze Award

Vessel Youths' Indoor Rowing Competition

4x500m Relay (Senior Boys)  
Outstanding Award

4x500m Relay (Junior Boys)  
Outstanding Award

Eastern District Basketball Competition

4th Place

Sir Edward Youde Memorial Prizes

Prizes 2

The Most Outstanding & Best Improved Student Awards in Eastern District 2019-20

Most Outstanding Student Award 2

CoCoon Foundation: JCCSTEP Four Corporate Challenge Final Pitching Day

Best Improved Student Award 2

Best Pitching Award

CoCoon Foundation: Virtual Innovation Camp

最具創意意念大獎銅獎

最積極參與大獎

年輕 · 創業 · 新力量

Outstanding Student Award

Pioneering Young Innovators 2019

Junior Sec category  
Top 5

建構動的歷史：Minecraft 創作比賽

Merit Award

STEAM 小先鋒：環保救地球設計比賽 2020

冠軍 1

第七十一屆香港學校朗誦節

亞軍 1

季軍 1

137

民生資料庫

《人人為我，我為人人！》



# AD+RG

HONG KONG | 香港

10/F, Lee Garden Six, 111 Leighton Road, Causeway Bay

銅鑼灣禮頓道111號利園六期10樓

Tel: (+852) 2808 1450

Email: adrg@adrg.com.hk

Website: www.adrg.com.hk



## Munsang College Block E Redevelopment

### 民生書院 E 座重建



PODIUM GARDEN  
平台花園



INDOOR  
MULTI-PURPOSE SPACE  
室內多用途體育館



INDOOR  
SWIMMING POOL  
室內游泳池



立即體驗 全新家庭購物樂趣

父母網購 子女代付



簡易步驟只需1分鐘

即上 [HKTVMall.com](http://HKTVMall.com) 或前往O2O門市了解更多

恭賀民生書院週年慶

Create Your Dream Workspace  
創造您想 工作間

T: +852 2944 9866

F: +852 2397 0725

E-mail: sales@wn-int.com

**WEBBER**  
CREATE YOUR DREAM WORKSPACE

辦公室傢具

[www.wn-int.com](http://www.wn-int.com)

室內設計裝修工程

[www.deem.com.hk](http://www.deem.com.hk)

環境空間護理  
[www.t4h-hk.com](http://www.t4h-hk.com)



2016  
香港工業獎  
HONG KONG AWARDS  
FOR INDUSTRIES



INDUSTRY CARES  
工業奉愛心

商界展關懷  
caring company  
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service  
香港社會服務獎勵計劃



室內設計裝修工程



環境空間護理

# 在家輕鬆掃描珍藏的作品

## FB2280E A4 書本掃描器



### 產品特色

- 零邊距設計
- A4 size
- 最高600dpi
- 每頁掃描速度只需5秒
- 一次掃描多張相片

## 老師、學生、家長必然之選



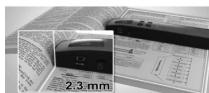
### IS19/IS19 Pro



簡介片段



雙滾輪



零邊距書本掃描



支援32GB Mirco-SD

## 高速、高清、手提掃描器

### 產品特色

- 最高600dpi，雙滾輪24bit全彩
- 輸出JPG，PDF
- 可預覽高清很長影像
- 掃描書邊彎位無難度
- 直接存入iPad及Tablet



Avision

VS

智能手機



文件品質佳

文件會反光



文字較清晰

文字較模糊



掃描速度快

須先調整拍攝角度



輸出格式多

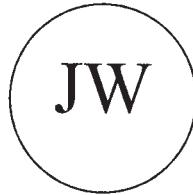
僅能輸出圖檔

## 熱線：39042777

(民生師、生、家長、專享8折)

*With the Compliments*

*of*



**JADE WOOD TECHNOLOGY (HK) LTD.  
JADE WOOD DEVELOPMENT (HK) LTD.**

**PEGGY CHAN**

for

**[ NORMAN CHAN ]**

致意

Flat 802, 8/F, New Commerce Centre,  
19 On Sum Street, Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., Hong Kong.  
Tel: (852) 2649 2218 Fax: (852) 2686 1475  
Mobile: 9039 2780 (HK) / 139292 82133 (China)  
E-mail: [peggychan@jadewood.com.hk](mailto:peggychan@jadewood.com.hk)

民生書院同學會有限公司八十一周年誌慶

# 熱心服務日隆會務

香港童軍九龍第五十三旅

第十一屆旅務委員會

會長：李業忠

主席：賴輝鴻

旅長：陳蓮麗

致意

祝賀母校九十五周年校慶  
同學會八十一周年誌慶

# 薪火相傳

民生跆拳道組眾元老致意

懷念母校

謹此致意

趙廣和 (1957)

趙慰芬 (1978)

趙安慈 (1979)

陳楚英 (1978)

嫩苗時

汝是雨露滋養吾幼

成蔭了

願為喬木回饋母校

一九六五年級

協社同學

致意

母校創校九十五周年  
同學會創會八十一周年誌慶

一心一德  
聯誼社友  
全情全意  
回馈民生

一九六八年級  
一社同學致意

敬賀母校九十五周年壽辰

浩氣永垂感受春風化雨  
社運耳通思向因饋社羣

一九六九年級浩社同人

母校創校九十五周年誌慶

百年樹人

一九七零年級斌社同人  
畢業五十年際會敬賀

# 光大我民生

張兆榮（1971）

張陳燕芬（1971）

張景殷（2004）

致意

# 賀母校民生書院 九十五周年校慶

王禮興（1972）

王禮聖（1975）

王詩竣（2005）

王展堃（2013）

致意

感謝母校

教導之恩

袁國權（一九七三）  
袁辛淑玲（一九七三）  
袁知進（一九九九）

致意

士先器識

弘毅任重

光大我民生

一九七五年級鵬社同學  
致意

我為人人  
民 生 精 神

一九七五年級鵬社校友  
方平正 致意

恭祝母校九十五周年誌慶

時雨春風  
桃李滿門

80 嶸嶧社曾  
82 曜輝社曾  
86 靈鷺社曾奇志

致意

賀母校九十五周年校慶暨  
同學會創會八十一周年誌慶

民情暖暖照江  
生機處處耀中華

陳展雄（一九八七）  
徐蕙安（一九八七）  
致意

# 民 生 精 神

## 同 學 互 勉

鄧 振 權 ( 1991 )

鄧 振 威 ( 1993 )

鄧 振 琮 ( 1995 )

陳 卓 琳 ( 1996 )

致 意

偉發圖書文具

Wai Fat Books & Stationers Ltd.



With Compliments of

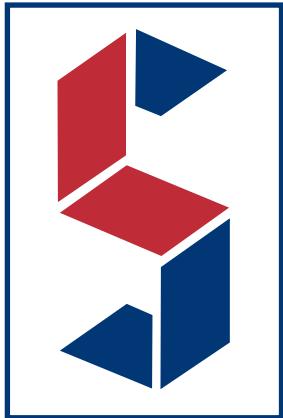
WAI FAT BOOKS AND STATIONERS LIMITED

TEL: 2382-0195



e-Inquiry

SHOP: 53, LION ROCK ROAD, KOWLOON CITY, HONG KONG



麗新集團

林 建 岳

致 意